

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Juli  
Juillet

07/2009

20. Jahrgang  
20<sup>e</sup> année

### Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

### Auskunft

publications@snb.ch

### Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

### Preis

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

### Sprachen

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.  
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

### Publikationstermine

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw. Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publikationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Medien*, *Terminkalender*.

### Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiken*, *Statistische Publikationen*.

### Urheberrecht / Copyright ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbareren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank / SNB, Zürich / Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Darüber hinaus stellt die SNB Informationen und Daten aus eigenen Quellen und einzelne weiterverarbeitete Daten aus fremden Quellen zur Verfügung. Die Informationen und weiterverarbeiteten Daten können – für nicht kommerzielle Zwecke – genutzt, unter Quellenangabe übersetzt, übermittelt oder sonstwie bestimmungsgemäss weiterverwendet werden.

### Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen. Ebenso wenig bietet die SNB dafür Gewähr, dass die Nutzung der von ihr zur Verfügung gestellten weiterverarbeiteten Daten aus fremden Quellen zulässig ist. Soweit Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich 2009

### Druck

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

### Editeur

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

### Renseignements

publications@snb.ch

### Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

### Prix

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr. pour l'étranger.

### Langues

Allemand/français: versions imprimée et électronique.  
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

### Dates de publication

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Médias*, *Calendrier*.

### Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiques*, *Publication de données statistiques*.

### Droits d'auteur / copyright ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux sur les œuvres susceptibles de bénéficier de la protection des droits d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel). Si les publications de la BNS sont munies du copyright (© Banque nationale suisse / BNS, Zurich / année, etc.), il y a lieu d'indiquer la source lors de leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins non commerciales (photocopie, utilisation par Internet, etc.). Leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins commerciales n'est autorisée qu'avec l'approbation expresse de la BNS.

La BNS met en outre à disposition des informations et des données qui proviennent de ses propres sources et quelques données qu'elle tire de sources tierces et traite ultérieurement. Ces informations et données peuvent être non seulement utilisées, mais aussi, avec indication de la source, traduites, retransmises ou employées d'une autre manière conforme aux dispositions, tant que cela reste à des fins non commerciales.

### Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages qui surviendraient à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte notamment sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

La BNS ne garantit pas non plus que l'utilisation de données provenant de sources tierces et mises à disposition par elle soit autorisée. Dans la mesure où les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue d'une utilisation.

© Banque nationale suisse, Zurich 2009

### Impression

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)  
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)  
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

# Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	<b>Textteil</b>
	<b>Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft</b>
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	<b>Tabellenteil</b>
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>1 Monatsbilanzen</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
82	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankgruppen
	<b>2 Treuhandgeschäfte</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
88	2A Total
89	2B Gegenüber dem Inland
90	2C Gegenüber dem Ausland
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
91	2D Total
92	2E Gegenüber dem Inland
93	2F Gegenüber dem Ausland
	<b>3 Kreditvolumenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
96	3A In- und Ausland
98	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
	<b>4 Eurodevisenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
103	Stichwortverzeichnis



## Table des matières

Page	Tableau
	<b>Commentaire</b>
	<b>Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	<b>Tableaux</b>
19	Explication des signes et remarques
	<b>1 Bilans mensuels</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
22	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
30	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
36	1C Actifs en comptes suisses
44	1D Passifs en comptes suisses
50	1E Actifs en comptes étrangers
58	1F Passifs en comptes étrangers
64	1G Détails des actifs
74	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
82	1J Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	1Ja Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	<b>2 Opérations fiduciaires</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
88	2A Total
89	2B En comptes suisses
90	2C En comptes étrangers
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
91	2D Total
92	2E En comptes suisses
93	2F En comptes étrangers
	<b>3 Statistique sur l'encours des crédits</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
96	3A En comptes suisses et étrangers
98	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	<b>4 Statistique des euro-monnaies</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
105	Index alphabétique



## 1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.<sup>1</sup>

**Banken**

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

**Auskunftspflichtige Institute**

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.<sup>2</sup> Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

**Geografische Kriterien**

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

**Ökonomische Kriterien**

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

**Erhebungsstufen**

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)<sup>3</sup>, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Unternehmung** sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

**Abgrenzungen der Erhebungsstufen**

**Konsolidierung**

<sup>1</sup> SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

<sup>2</sup> SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

<sup>3</sup> SR 952.0. Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

## 2. Rechtsgrundlagen

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)<sup>4</sup> kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung<sup>5</sup> fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein<sup>6</sup> kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

## 3. Rechnungslegungsvorschriften

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)<sup>7</sup> veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

<sup>4</sup> SR 951.11

<sup>5</sup> Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

<sup>6</sup> SR 0.951.951.4

<sup>7</sup> Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter [www.finma.ch](http://www.finma.ch).



## 4. Erhebungen

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle* oder *Unternehmung*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

**Ausführliche  
Monatsbilanz**

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Im März 2009 wurde die Erhebung grundlegend revidiert. Eine ausführliche Beschreibung der Änderungen und Auswirkungen auf die Daten findet sich im Statistischen Monatsheft vom Juli 2009.

**Kreditvolumenstatistik**

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

**Periodizität:** Vierteljährlich

**Bemerkungen:** Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

**Eurodevisenstatistik**

## 5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

## 6. Publikation im Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Längere Zeitreihen

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

## 7. Internetadressen

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

Bundesamt für Statistik (BFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts

[www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html](http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html)

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

Schweizerische Nationalbank (SNB)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

## Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2009

### Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

**Europa**

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

**Andere**

### Offshore Finanzzentren

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

### Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

**Europa**

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

**Lateinamerika und Karibik**

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

**Afrika und Mittlerer Osten**

Afghanistan, Armenien, Aserbaidschan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei (Taiwan), Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

**Asien und Pazifik**

### Nicht aufgliederbar



## 1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique<sup>1</sup>.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes<sup>2</sup>. Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Critères géographiques

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)<sup>3</sup>, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

- Le périmètre de consolidation *comptoir* porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation *entreprise* englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation *groupe* englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *comptoir*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation *entreprise*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *groupe*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Délimitation des périmètres de consolidation

Consolidation

<sup>1</sup> Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

<sup>2</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

<sup>3</sup> RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

## 2. Fondements juridiques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)<sup>4</sup>, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise<sup>5</sup>.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein<sup>6</sup>, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

## 3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)<sup>7</sup>. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

<sup>4</sup> RS 951.11

<sup>5</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

<sup>6</sup> RS 0.951.951.4

<sup>7</sup> Ces directives sont complétées également par des circulaires de la FINMA (voir [www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

## 4. Enquêtes

**Objet de l'enquête:** postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

**Périmètre de consolidation:** *comptoir* ou *entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

**Objet de l'enquête:** les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (créances hypothécaires et créances sur la clientèle [gagées et en blanc], selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

**Objet de l'enquête:** créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

**Fréquence:** trimestrielle

**Remarques:** la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

## 5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

Bilan mensuel détaillé

Statistique sur  
l'encours des crédits

Statistique des euro-monnaies

## 6. Publication sur Internet

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

### Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

## 7. Adresses Internet

### Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

[www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html](http://www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html)

### Banque des Règlements Internationaux (BRI)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

### Banque nationale suisse (BNS)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

### Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

### Office fédéral de la statistique (OFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)



## Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2009

### Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.

**Europe**

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

**Autres**

### Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

### Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

**Europe**

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

**Amérique latine et Caraïbes**

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (Zaïre)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien occupé, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

**Afrique et Moyen-Orient**

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois (Taïwan), Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

**Asie et Pacifique**

### Non attribué



## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.	Zéro arrondi ou donnée négligeable.
—	Echte Null.	Donnée absolument nulle.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Daten noch nicht verfügbar.	Donnée non encore disponible.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.	Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
——	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Renseignements

publications@snb.ch

### Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

## Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.



# 1 Monatsbilanzen Bilans mensuels

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 64  
Détails page 64

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (266)

2005	17 010	13 437	271	1 646	1 656	96 635	12 227	36 233	23 332	24 844
2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008	130 893	50 931	36 719	33 402	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2008 12	130 893	50 931	36 719	33 402	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2009 01	128 966	44 101	65 989	9 809	9 065	139 179	25 467	20 664	45 282	47 766
2009 02	128 738	54 971	56 375	10 126	7 266	139 000	24 175	21 546	48 715	44 564
2009 03	148 751	84 527	41 336	9 935	12 953	146 198	35 755	31 281	43 292	35 870
2009 04	128 322	80 546	35 543	3 234	8 998	135 388	24 903	27 278	45 451	37 757
2009 05	125 900	74 784	38 985	3 808	8 323	136 378	22 938	30 425	44 830	38 186

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 767	2 892	155	707	1 012	60 046	2 253	24 440	12 828	20 526
2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2008 12	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2009 01	95 246	12 176	65 886	8 554	8 629	68 014	235	7 265	18 598	41 916
2009 02	83 463	11 517	56 275	8 872	6 799	68 707	228	7 498	21 323	39 659
2009 03	99 262	37 003	41 236	8 618	12 405	58 413	461	9 271	17 721	30 959
2009 04	75 157	29 449	35 433	1 849	8 426	58 872	421	8 593	18 101	31 757
2009 05	77 891	29 574	38 868	1 665	7 784	64 857	2 594	11 603	18 476	32 185

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 401	3 117	14	256	13	4 218	4 115	78	20	5
2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2008 12	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2009 01	3 478	3 146	15	305	12	17 190	16 974	38	171	6
2009 02	10 248	9 892	16	328	11	15 474	15 196	59	212	8
2009 03	10 665	10 305	15	334	11	27 629	25 170	2 228	222	8
2009 04	13 302	12 969	15	306	12	17 249	16 233	786	220	8
2009 05	8 219	7 800	14	392	12	11 972	11 424	319	222	8

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	1 239	1 177	4	55	3	325	325	—	—	—
2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2008 12	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2009 01	1 586	1 520	4	61	2	37	37	—	—	—
2009 02	1 795	1 721	4	68	2	32	32	—	—	—
2009 03	1 847	1 778	4	64	2	51	37	14	—	—
2009 04	1 860	1 790	4	64	2	52	39	14	—	—
2009 05	1 731	1 660	4	64	2	37	37	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	2 909	1 946	73	283	606	21 605	1 262	9 296	7 487	3 560
2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2008 12	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2009 01	7 209	6 343	57	422	387	30 631	920	8 296	17 530	3 883
2009 02	7 219	6 371	56	377	414	29 397	1 376	5 586	19 339	3 096
2009 03	7 342	6 441	55	344	501	29 251	1 638	6 884	17 405	3 324
2009 04	7 458	6 503	62	370	522	32 267	1 685	7 512	18 572	4 499
2009 05	9 204	8 181	70	471	482	32 378	2 290	8 684	17 014	4 389

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66</i>						<i>Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (266)

2005	826 064	98 166	422 950	173 325	122 066	9 558	465 547	125 371	234 283	58 644	46 615	633
2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008	846 313	106 659	382 469	219 980	125 982	11 224	591 394	172 108	292 841	66 231	58 577	1 637
2008 12	846 313	106 659	382 469	219 980	125 982	11 224	591 394	172 108	292 841	66 231	58 577	1 637
2009 01	872 157	105 222	408 672	209 284	134 145	14 835	651 199	176 350	342 793	65 230	65 283	1 543
2009 02	773 239	106 502	361 576	189 804	101 527	13 827	631 431	176 435	333 386	63 373	56 454	1 782
2009 03	729 464	102 058	334 171	170 680	106 891	15 662	622 263	172 618	323 496	65 991	58 791	1 367
2009 04	748 916	94 064	358 404	182 755	98 161	15 533	617 963	169 135	325 126	64 224	58 087	1 392
2009 05	727 280	98 620	344 441	165 521	105 173	13 525	590 668	168 307	298 763	64 182	58 048	1 368

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	30 361	373 332	130 122	105 002	2 573	299 592	46 645	181 195	39 363	32 112	277
2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2008 12	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2009 01	555 872	15 889	316 298	116 462	106 159	1 064	443 913	80 935	277 530	39 640	45 281	527
2009 02	473 005	21 810	274 776	103 359	72 386	674	425 857	79 783	270 359	37 738	37 382	595
2009 03	438 472	17 718	257 279	82 821	79 371	1 282	420 221	77 266	262 003	39 703	40 742	507
2009 04	463 692	18 060	282 814	92 067	69 293	1 457	414 846	76 014	261 253	37 253	39 810	517
2009 05	448 847	20 863	272 188	79 913	75 006	877	391 603	74 524	239 586	37 495	39 565	433

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	13 899	8 515	5 706	1 546	1 769	36 895	33 462	2 096	1 186	129	21
2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 944	38 945	2 928	2 722	295	53
2008 12	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 944	38 945	2 928	2 722	295	53
2009 01	46 099	20 861	7 652	11 883	1 317	4 386	46 377	40 373	2 995	2 644	290	76
2009 02	40 642	17 140	6 113	11 798	1 081	4 511	48 425	42 379	3 044	2 704	249	49
2009 03	37 770	16 456	5 974	9 473	1 341	4 526	46 931	41 028	2 864	2 786	214	40
2009 04	36 872	14 541	5 845	10 505	1 376	4 604	45 820	39 957	2 776	2 805	243	40
2009 05	41 689	18 842	5 870	11 004	2 074	3 897	45 866	40 268	2 459	2 792	304	43

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	4 054	3 262	118	399	81	194	6 083	5 967	21	64	29	1
2006	4 202	3 186	177	465	107	265	6 197	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	6 158	6 039	17	84	18	—
2008	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2008 12	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2009 01	4 976	3 512	209	939	179	136	6 349	6 250	23	66	10	—
2009 02	5 073	3 554	236	958	184	141	6 414	6 315	21	67	10	—
2009 03	4 801	3 402	172	932	157	138	6 438	6 334	18	74	12	—
2009 04	4 991	3 438	201	1 049	173	131	6 312	6 187	18	94	12	—
2009 05	5 071	3 597	260	907	172	135	6 335	6 228	17	76	13	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	78 157	21 089	26 659	18 982	9 223	2 204	78 644	18 228	38 791	10 815	10 600	210
2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	83 014	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	106 358	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008	130 542	30 513	38 652	43 841	14 532	3 006	95 253	21 792	44 035	14 723	13 527	1 177
2008 12	130 542	30 513	38 652	43 841	14 532	3 006	95 253	21 792	44 035	14 723	13 527	1 177
2009 01	147 473	30 488	50 365	45 253	16 468	4 899	97 512	21 821	45 874	14 178	14 702	937
2009 02	140 871	30 948	48 424	39 126	17 721	4 650	96 059	21 450	45 224	14 066	14 184	1 133
2009 03	142 032	34 669	45 238	41 571	15 922	4 634	94 571	21 270	44 637	14 517	13 329	816
2009 04	132 268	25 675	44 024	40 878	16 993	4 697	95 383	20 495	45 777	14 614	13 666	830
2009 05	128 979	27 910	43 194	36 582	16 862	4 431	94 133	20 499	44 020	15 133	13 596	885

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70											
Fin d'année Fin de mois	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	273 348	61 726	134 179	43 758	33 391	296	192 199	63 645	100 104	14 886	13 225	338
2006	315 329	69 446	134 626	59 924	51 069	266	322 611	74 941	205 965	23 967	17 426	312
2007	368 980	76 024	154 429	69 252	68 845	429	363 490	85 951	227 454	26 326	23 239	520
2008	300 552	64 292	142 468	48 650	44 006	1 137	290 842	107 816	150 372	17 582	14 572	500
2008 12	300 552	64 292	142 468	48 650	44 006	1 137	290 842	107 816	150 372	17 582	14 572	500
2009 01	313 884	63 118	152 763	49 001	48 152	849	337 316	113 232	190 030	16 229	17 131	694
2009 02	305 812	61 660	151 074	46 640	45 432	1 006	325 618	114 776	182 312	16 733	11 021	776
2009 03	307 338	64 098	149 722	51 304	41 488	726	314 925	108 520	173 774	14 686	17 303	642
2009 04	305 918	62 990	149 162	51 394	41 627	745	312 045	106 144	175 963	12 830	16 460	647
2009 05	294 286	63 561	137 830	51 452	40 622	821	296 382	104 747	160 932	12 730	17 426	548

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	163 917	22 169	93 254	28 166	20 309	19	135 675	24 476	87 942	11 196	11 803	260
2006	197 822	26 657	95 585	39 554	36 008	18	262 351	33 453	192 770	19 891	16 023	214
2007	222 792	30 580	101 911	42 246	48 013	41	292 708	38 449	211 059	21 238	21 567	396
2008	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2008 12	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2009 01	189 084	23 389	105 183	30 720	29 769	23	254 828	57 546	172 348	8 920	15 511	504
2009 02	183 841	22 892	104 870	27 714	28 342	22	242 016	56 890	165 490	10 024	9 041	572
2009 03	185 743	24 903	104 152	31 597	25 069	22	234 478	52 363	157 850	8 106	15 673	485
2009 04	182 281	24 508	101 709	31 130	24 915	20	232 565	51 506	159 544	6 123	14 895	496
2009 05	173 690	24 748	93 976	31 332	23 618	16	217 913	49 776	145 610	6 164	15 946	416

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	13 567	12 704	424	394	44	—	23 327	20 758	1 670	792	85	21
2006	13 527	12 537	410	504	72	2	24 481	21 194	1 961	1 143	147	36
2007	12 780	11 715	400	610	53	—	28 163	23 716	2 595	1 522	280	51
2008	12 222	11 318	539	326	40	—	32 722	27 628	2 389	2 396	255	53
2008 12	12 222	11 318	539	326	40	—	32 722	27 628	2 389	2 396	255	53
2009 01	11 758	11 069	344	307	37	—	34 619	29 304	2 651	2 337	252	76
2009 02	11 633	10 909	364	320	40	—	36 792	31 470	2 679	2 384	209	49
2009 03	11 884	11 175	342	332	35	—	35 047	29 853	2 521	2 455	177	40
2009 04	11 694	10 923	429	302	41	—	34 127	29 034	2 346	2 504	203	40
2009 05	11 685	10 986	377	287	35	—	34 181	29 283	2 082	2 505	268	43

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	3 575	3 499	11	40	26	—	2 508	2 468	10	25	4	1
2006	3 458	3 378	6	49	25	—	2 740	2 708	6	25	—	—
2007	3 315	3 233	15	52	16	—	2 843	2 807	3	31	2	—
2008	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2008 12	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2009 01	3 339	3 276	15	38	9	—	3 010	2 972	8	28	2	—
2009 02	3 300	3 236	15	40	9	—	3 114	3 078	7	27	2	—
2009 03	3 286	3 222	11	42	10	—	3 152	3 112	7	32	1	—
2009 04	3 274	3 194	10	59	11	—	3 038	2 993	8	35	1	—
2009 05	3 234	3 172	10	40	12	—	3 100	3 056	8	36	—	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	57 977	10 081	29 531	8 818	9 396	154	20 666	8 147	9 262	1 997	1 205	55
2006	60 944	11 459	27 552	11 807	9 955	172	22 070	8 567	10 292	2 012	1 137	61
2007	81 019	14 446	36 320	15 521	14 421	310	25 338	9 703	12 217	2 302	1 045	72
2008	69 637	11 275	32 365	12 330	12 557	1 109	25 616	10 518	11 670	2 393	969	68
2008 12	69 637	11 275	32 365	12 330	12 557	1 109	25 616	10 518	11 670	2 393	969	68
2009 01	70 876	11 017	34 057	11 417	13 560	826	26 636	10 804	11 817	2 762	1 143	110
2009 02	69 299	10 782	33 213	11 431	12 895	980	26 759	10 669	12 009	2 636	1 292	154
2009 03	68 339	10 598	33 129	11 848	12 066	698	26 232	10 672	11 509	2 671	1 265	117
2009 04	69 325	10 373	33 800	11 930	12 505	720	26 057	10 124	11 979	2 685	1 161	110
2009 05	68 638	10 316	32 438	12 531	12 557	797	25 496	10 181	11 583	2 602	1 040	88

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	<i>Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	630 121	604 591	19 760	3 070	2 701	421 885	44 254	163 134	93 383	105 697	15 416
2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987
2008	703 928	694 035	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660
2008 12	703 928	694 035	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660
2009 01	706 870	696 485	3 049	2 735	4 602	230 369	28 674	63 083	53 220	65 627	19 765
2009 02	708 755	698 773	2 754	2 744	4 485	227 010	30 419	58 246	51 173	62 892	24 281
2009 03	711 700	701 970	2 775	2 641	4 313	211 369	24 461	59 077	49 337	53 322	25 172
2009 04	714 090	704 706	2 538	2 711	4 135	204 872	26 102	54 920	47 232	52 956	23 663
2009 05	715 941	707 219	2 055	2 761	3 907	200 705	23 535	52 630	51 155	50 488	22 896

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	238 326	215 130	19 314	2 788	1 094	393 283	23 587	160 340	89 234	104 943	15 179
2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726
2008	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649
2008 12	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649
2009 01	236 875	229 792	2 493	1 975	2 615	202 552	11 044	58 846	49 373	64 809	18 480
2009 02	236 521	229 878	2 253	1 922	2 467	196 787	10 351	53 947	47 278	62 018	23 192
2009 03	236 374	230 022	2 203	1 791	2 357	186 319	9 434	55 574	45 097	52 382	23 831
2009 04	236 365	230 317	1 968	1 888	2 191	178 151	10 768	50 922	42 835	51 692	21 934
2009 05	235 826	230 411	1 525	1 922	1 969	174 088	9 395	48 715	46 060	48 837	21 080

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 932	210 893	3	33	3	10 553	9 507	288	415	208	134
2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125
2008	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704
2008 12	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704
2009 01	231 363	231 308	7	46	2	10 572	5 107	2 164	1 860	505	938
2009 02	232 824	232 763	6	51	5	9 986	4 864	2 206	1 755	551	609
2009 03	234 142	234 079	6	53	5	10 615	5 200	1 987	1 880	633	914
2009 04	235 673	235 609	6	52	5	10 865	5 344	2 113	1 724	798	884
2009 05	236 993	236 930	6	53	4	10 875	5 282	1 760	1 744	1 155	934

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	64 710	64 706	—	—	3	54	52	—	1	—	1
2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1
2008	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1
2008 12	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1
2009 01	69 335	69 330	—	—	5	108	102	1	4	—	2
2009 02	69 527	69 521	—	—	5	99	95	—	1	—	2
2009 03	69 848	69 842	—	—	6	157	152	2	1	—	1
2009 04	70 093	70 088	—	—	6	143	140	—	1	—	1
2009 05	70 273	70 266	—	1	6	134	130	1	2	—	1

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	8 926	6 798	376	191	1 559	8 302	6 091	874	1 232	96	7
2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27
2008	19 536	16 606	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67
2008 12	19 536	16 606	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67
2009 01	19 422	16 390	524	689	1 823	10 508	9 130	395	842	54	87
2009 02	19 401	16 337	469	749	1 847	13 917	12 405	422	948	66	75
2009 03	19 733	16 631	539	772	1 792	8 624	7 002	434	1 050	47	90
2009 04	19 820	16 755	536	742	1 787	8 940	7 168	475	1 145	54	96
2009 05	19 871	16 841	497	759	1 773	7 913	5 957	502	1 317	53	84

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	98 248	38 213	24 883	31 451	3 110	591	49 799	45 421	349	975	3 054
2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008	101 218	42 396	25 640	26 395	4 892	1 895	52 903	38 612	10 899	741	2 651
2008 12	101 218	42 396	25 640	26 395	4 892	1 895	52 903	38 612	10 899	741	2 651
2009 01	105 987	44 612	27 648	26 585	4 953	2 190	48 117	34 458	10 001	760	2 899
2009 02	107 925	44 593	28 694	26 260	6 183	2 197	48 073	35 594	8 944	763	2 772
2009 03	121 498	52 224	32 390	28 388	6 394	2 103	46 962	35 091	8 471	761	2 638
2009 04	126 305	55 425	33 333	28 948	6 675	1 924	47 425	35 127	5 166	811	6 320
2009 05	126 630	56 436	31 579	29 551	6 768	2 296	46 796	35 929	7 189	843	2 835

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	34 215	5 356	7 137	21 422	300	—	40 486	36 881	182	539	2 884
2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	361	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2008 12	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2009 01	26 543	1 226	8 312	14 515	2 490	—	41 418	28 853	9 738	85	2 741
2009 02	25 086	880	7 454	14 043	2 709	—	41 362	29 985	8 680	82	2 615
2009 03	25 322	863	7 883	14 222	2 353	—	40 305	29 533	8 215	76	2 482
2009 04	25 832	1 049	8 012	14 242	2 528	—	40 475	29 567	4 670	75	6 163
2009 05	25 226	604	8 003	14 138	2 481	—	40 046	30 330	6 939	98	2 678

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	14 116	13 552	120	403	17	24	1 342	1 280	—	61	1
2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2008 12	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2009 01	19 259	18 528	93	517	12	111	1 534	1 518	—	16	—
2009 02	20 059	19 217	95	595	11	142	1 534	1 510	—	23	—
2009 03	25 510	23 851	87	1 429	11	132	1 529	1 504	—	24	—
2009 04	28 724	26 205	104	2 280	12	124	1 567	1 505	—	62	—
2009 05	30 329	27 502	89	2 598	12	129	1 579	1 517	—	62	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	4 078	3 981	11	75	10	1	131	131	—	—	—
2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2008 12	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2009 01	4 776	4 701	1	68	3	2	126	126	—	—	—
2009 02	4 654	4 579	2	69	2	2	126	126	—	—	—
2009 03	4 784	4 705	1	74	3	1	126	126	—	—	—
2009 04	4 877	4 790	2	80	4	1	127	127	—	—	—
2009 05	5 024	4 937	2	81	4	1	127	127	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	28 573	6 075	15 604	4 794	1 980	120	1 927	1 597	115	201	14
2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008	30 873	9 156	14 803	5 131	1 491	292	4 053	3 425	194	413	20
2008 12	30 873	9 156	14 803	5 131	1 491	292	4 053	3 425	194	413	20
2009 01	33 607	9 491	16 638	5 621	1 541	317	2 298	1 640	202	435	21
2009 02	35 801	9 348	17 898	5 711	2 523	320	2 274	1 617	202	434	21
2009 03	40 691	10 613	20 622	6 108	3 046	304	2 273	1 618	195	439	21
2009 04	40 841	10 595	20 797	6 024	3 132	293	2 484	1 589	422	452	21
2009 05	40 093	10 455	19 768	6 045	3 200	624	2 253	1 582	190	460	21

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Comptes de régula- risation	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies
57						58						

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	17 593	16 639	543	39	371	13 041	206 921	29 913	17 235	6 694	131 945	21 132
2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008	21 608	20 510	693	43	362	12 794	307 801	74 888	59 547	- 8 547	169 890	12 022
2008 12	21 608	20 510	693	43	362	12 794	307 801	74 888	59 547	- 8 547	169 890	12 022
2009 01	22 585	21 412	752	42	377	16 324	282 708	68 927	71 578	4 763	127 448	9 991
2009 02	22 640	21 477	751	42	369	18 077	248 161	63 990	80 119	8 928	86 670	8 456
2009 03	22 589	21 435	747	42	365	12 837	223 357	52 357	48 565	13 978	100 856	7 601
2009 04	22 639	21 456	737	72	374	14 853	194 424	40 977	29 086	12 429	102 670	9 264
2009 05	22 566	21 489	669	42	366	17 222	204 817	54 525	6 914	17 055	118 714	7 608

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	7 568	6 699	506	35	329	8 383	183 038	12 819	13 527	4 580	131 036	21 076
2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2008 12	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2009 01	8 790	7 654	756	39	341	8 672	235 717	39 259	62 197	6 111	123 812	9 839
2009 02	8 866	7 737	756	39	334	8 931	205 524	37 377	71 098	4 798	83 949	8 301
2009 03	8 850	7 729	752	39	329	6 083	185 432	27 628	42 450	9 773	98 068	7 512
2009 04	8 852	7 733	742	39	337	6 689	161 004	19 374	23 670	8 583	100 165	9 213
2009 05	8 758	7 716	673	39	330	7 833	167 745	29 745	1 592	12 820	116 116	7 471

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 170	9 651	8 389	851	258	132	21
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2008 12	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2009 01	3 229	3 229	—	—	—	1 869	15 618	11 896	1 669	1 291	739	25
2009 02	3 222	3 222	—	—	—	2 598	14 821	11 128	1 656	1 362	648	27
2009 03	3 215	3 215	—	—	—	1 510	13 512	10 062	1 241	1 499	673	37
2009 04	3 213	3 213	—	—	—	2 094	12 788	10 212	1 007	1 245	314	10
2009 05	3 219	3 219	—	—	—	2 703	14 368	11 193	1 626	1 304	228	17

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	963	963	—	—	—	185	153	152	1	—	—	—
2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2008 12	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2009 01	943	943	—	—	—	351	226	219	—	6	—	—
2009 02	949	949	—	—	—	514	212	207	—	4	—	—
2009 03	953	953	—	—	—	248	258	249	4	3	1	—
2009 04	961	961	—	—	—	466	229	226	—	2	1	—
2009 05	970	970	—	—	—	552	242	238	—	2	2	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	1 979	1 913	25	3	38	1 939	6 831	3 864	1 657	929	363	17
2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008	2 364	2 339	- 5	4	26	2 466	15 114	8 873	2 742	2 078	1 380	42
2008 12	2 364	2 339	- 5	4	26	2 466	15 114	8 873	2 742	2 078	1 380	42
2009 01	3 372	3 347	- 5	3	27	2 822	14 702	8 333	3 007	1 794	1 503	64
2009 02	3 357	3 334	- 6	2	27	2 950	13 261	7 530	2 812	1 715	1 135	68
2009 03	3 335	3 312	- 6	2	27	2 501	11 421	6 585	2 173	1 511	1 132	19
2009 04	3 365	3 311	- 7	32	28	2 683	10 008	5 726	1 841	1 340	1 075	25
2009 05	3 366	3 342	- 6	2	28	2 774	10 177	6 011	1 961	1 267	903	37

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (266)

2005	34	2 842 898	1 033 754	923 467	394 288	444 058	47 329	7 242	1 046	2 354	2 708	1 135
2006	27	3 221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700
2007	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657
2008	27	3 124 419	1 256 708	899 113	436 664	491 495	40 437	6 498	1 223	2 647	1 989	639
2008 12	27	3 124 419	1 256 708	899 113	436 664	491 495	40 437	6 498	1 223	2 647	1 989	639
2009 01	27	3 204 489	1 254 759	1 017 692	419 601	464 114	48 324	6 566	1 198	2 892	1 853	623
2009 02	27	3 053 075	1 267 866	956 101	403 858	374 708	50 542	6 155	1 224	2 549	1 739	643
2009 03	27	2 997 017	1 289 307	885 068	386 940	383 799	51 904	5 754	1 310	2 517	1 357	571
2009 04	27	2 955 223	1 261 131	874 838	390 148	377 333	51 775	5 291	1 325	2 134	1 308	525
2009 05	27	2 914 930	1 274 575	816 411	382 213	394 037	47 694	5 184	1 413	2 000	1 262	509

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	1 911 095	384 932	783 056	302 975	401 025	39 105	6 121	747	1 853	2 386	1 135
2006	—	2 198 407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516
2007	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481
2008	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516
2008 12	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516
2009 01	—	1 923 611	430 726	811 784	250 799	400 393	29 909	4 102	203	2 069	1 336	495
2009 02	—	1 774 108	433 589	755 825	240 447	311 486	32 761	3 993	241	2 011	1 225	515
2009 03	—	1 705 051	439 633	688 754	220 977	322 554	33 132	3 826	336	2 006	1 037	445
2009 04	—	1 669 935	425 191	679 899	218 465	313 259	33 120	3 431	333	1 761	940	395
2009 05	—	1 642 720	439 049	631 632	214 303	327 875	29 861	3 295	405	1 645	873	372

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	327 076	302 693	11 994	8 355	2 065	1 969	204	176	10	18	—
2006	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—
2007	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—
2008	—	389 395	352 171	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3
2008 12	—	389 395	352 171	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3
2009 01	—	396 588	354 705	14 671	18 781	2 894	5 536	281	182	50	48	1
2009 02	—	399 834	359 802	13 236	18 883	2 574	5 338	301	179	52	70	—
2009 03	—	413 028	372 272	14 443	17 757	2 909	5 649	276	184	46	46	—
2009 04	—	408 167	367 792	12 682	19 250	2 780	5 662	347	197	46	104	—
2009 05	—	407 813	366 584	12 172	20 229	3 810	5 020	356	205	42	108	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	—	81 975	80 899	155	595	128	198	49	50	—	—	—
2006	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—
2007	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—
2008	—	88 401	86 702	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—
2008 12	—	88 401	86 702	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—
2009 01	—	88 814	87 090	238	1 146	203	140	57	57	—	—	—
2009 02	—	89 394	87 612	264	1 169	205	145	56	56	—	—	—
2009 03	—	89 509	87 824	215	1 149	183	140	57	57	—	—	—
2009 04	—	90 111	88 249	238	1 291	199	134	57	57	—	—	—
2009 05	—	90 495	88 739	284	1 133	199	138	57	57	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	33	239 826	69 730	94 193	45 149	28 194	2 557	701	7	457	237	—
2006	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184
2007	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174
2008	27	350 638	107 812	111 980	88 992	37 272	4 584	1 631	659	611	241	120
2008 12	27	350 638	107 812	111 980	88 992	37 272	4 584	1 631	659	611	241	120
2009 01	27	369 584	109 237	126 061	87 336	40 646	6 305	1 666	658	670	210	128
2009 02	27	364 532	112 217	121 757	83 033	41 280	6 247	1 381	657	393	204	128
2009 03	27	361 803	111 036	121 389	84 177	39 338	5 862	1 203	654	365	59	125
2009 04	27	355 542	100 894	122 090	84 619	41 998	5 940	1 060	657	229	44	129
2009 05	27	351 168	104 598	119 470	79 518	41 520	6 062	1 026	633	215	46	133

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal	
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen		
Fin d'année Fin de mois												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	120 524	5 737	96 693	11 270	6 824	812 168	119 108	322 164	203 470	155 329	12 098
2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008	93 413	4 613	59 810	11 890	17 102	736 637	133 725	283 083	212 693	91 214	15 922
2008 12	93 413	4 613	59 810	11 890	17 102	736 637	133 725	283 083	212 693	91 214	15 922
2009 01	97 793	4 321	61 658	15 757	16 056	758 722	136 645	300 403	199 989	104 000	17 686
2009 02	91 096	3 924	58 410	14 020	14 743	699 322	139 262	269 439	178 373	94 350	17 899
2009 03	77 997	3 536	45 023	14 529	14 908	678 164	148 544	251 529	174 704	84 842	18 545
2009 04	82 317	4 045	48 751	12 565	16 956	665 004	128 152	250 364	174 491	93 977	18 020
2009 05	75 763	3 864	43 575	11 861	16 465	611 753	121 867	217 448	165 381	89 318	17 739

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	2 520	95 705	9 991	6 731	637 256	58 405	266 297	163 085	140 366	9 103
2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2008 12	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2009 01	94 419	3 334	60 723	14 733	15 630	527 002	53 379	234 761	141 000	86 297	11 565
2009 02	87 703	2 977	57 362	12 989	14 376	471 617	57 105	206 890	120 850	74 858	11 914
2009 03	74 456	2 548	43 933	13 447	14 528	433 411	50 873	187 333	115 024	67 956	12 225
2009 04	78 253	2 942	47 440	11 344	16 528	442 488	54 698	182 535	116 675	76 592	11 989
2009 05	71 786	2 719	42 478	10 533	16 055	403 290	44 135	162 722	111 480	72 670	12 284

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	—	—	—	27 087	15 655	6 393	3 471	1 242	325
2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2008 12	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2009 01	3	3	—	—	—	35 388	17 221	7 976	7 674	1 123	1 393
2009 02	2	2	—	—	—	35 429	17 963	7 505	7 266	1 208	1 488
2009 03	5	5	—	—	—	46 855	29 407	7 945	6 812	1 138	1 554
2009 04	3	3	—	—	—	37 495	17 935	8 394	8 136	1 339	1 692
2009 05	6	6	—	—	—	38 312	18 294	8 463	7 808	2 055	1 690

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	0	—	—	—	—	3 290	2 929	125	200	34	1
2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2008 12	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2009 01	0	—	—	—	—	2 956	2 890	8	40	17	—
2009 02	0	—	—	—	—	3 161	3 095	9	39	17	—
2009 03	0	—	—	—	—	2 870	2 790	7	53	18	—
2009 04	0	—	—	—	—	2 778	2 690	3	67	17	—
2009 05	0	—	—	—	—	3 004	2 894	14	65	19	10

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	216	1	163	23	29	112 060	25 323	43 193	30 789	10 886	1 870
2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008	114	1	30	33	50	137 990	34 148	46 289	43 537	10 796	3 221
2008 12	114	1	30	33	50	137 990	34 148	46 289	43 537	10 796	3 221
2009 01	102	1	34	6	60	135 920	35 237	46 091	39 535	12 089	2 967
2009 02	111	10	32	16	52	131 821	35 631	42 499	38 173	12 471	3 047
2009 03	94	1	32	10	50	132 092	34 573	44 281	38 684	11 310	3 243
2009 04	100	1	30	14	55	119 773	29 027	40 100	36 378	11 262	3 005
2009 05	88	2	24	13	49	114 935	32 107	37 112	33 186	10 228	2 303

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 77</i> <i>Détails page 77</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 78 und 79</i> <i>Détails pages 78 et 79</i>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	360 138	354 266	319	5 308	245	850 888	244 353	356 726	132 343	106 515	10 950
2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 290	295 113	451 911	194 404	107 701	14 161
2008 12	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 290	295 113	451 911	194 404	107 701	14 161
2009 01	373 480	364 263	910	8 025	283	1 123 018	289 633	498 149	201 353	117 812	16 072
2009 02	386 493	376 630	1 032	8 550	281	1 109 130	286 666	497 814	200 645	108 023	15 980
2009 03	391 115	380 265	951	9 609	290	1 090 397	278 583	478 648	200 063	117 116	15 988
2009 04	399 652	387 853	997	10 477	325	1 070 740	281 842	447 191	206 382	119 406	15 917
2009 05	404 655	392 560	923	10 851	322	1 061 864	275 769	443 930	205 804	120 385	15 975

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	121 031	—	3 563	—	575 131	116 460	289 073	86 633	76 727	6 239
2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2008 12	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2009 01	101 933	97 937	—	3 995	—	654 726	108 765	349 256	110 959	78 923	6 825
2009 02	104 715	100 405	—	4 309	—	640 559	105 828	350 670	109 219	68 314	6 529
2009 03	104 333	99 482	—	4 851	—	623 079	97 466	334 419	107 571	77 234	6 389
2009 04	106 774	101 488	—	5 286	—	589 933	97 939	300 577	107 613	77 473	6 331
2009 05	108 422	102 891	—	5 531	—	585 313	96 613	298 908	106 309	77 450	6 034

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	115 550	50	857	27	69 567	61 457	2 201	4 530	961	417
2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2008 12	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2009 01	130 521	128 237	186	2 060	39	106 142	85 048	5 775	11 619	2 741	959
2009 02	135 829	133 425	217	2 142	44	106 854	84 865	6 508	11 628	2 888	964
2009 03	138 257	135 584	218	2 394	61	107 593	84 875	6 967	11 956	2 804	991
2009 04	141 139	138 242	245	2 584	67	109 380	86 354	6 592	12 246	3 183	1 004
2009 05	142 742	139 830	227	2 618	68	106 916	83 946	6 457	12 183	3 304	1 027

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	39 345	39 200	—	146	—	13 023	12 045	181	639	61	96
2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2008 12	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2009 01	37 479	37 230	—	248	—	17 621	15 721	291	1 298	177	136
2009 02	38 649	38 386	—	263	—	16 810	14 925	284	1 282	178	142
2009 03	39 126	38 844	—	283	—	16 528	14 682	282	1 263	164	136
2009 04	39 721	39 420	—	301	—	16 889	15 021	262	1 305	170	130
2009 05	40 210	39 902	—	308	—	16 637	14 770	293	1 272	167	135

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	2 115	1 723	106	108	179	91 109	14 262	40 563	15 379	19 344	1 561
2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008	3 732	3 161	149	258	164	152 219	22 185	74 220	30 696	21 931	3 188
2008 12	3 732	3 161	149	258	164	152 219	22 185	74 220	30 696	21 931	3 188
2009 01	3 820	3 218	136	291	175	173 488	23 660	89 908	32 051	24 187	3 682
2009 02	4 056	3 460	130	296	169	174 513	24 972	87 950	33 307	24 386	3 900
2009 03	4 156	3 550	124	318	164	175 022	25 823	86 783	33 940	24 818	3 660
2009 04	4 378	3 729	126	360	162	182 101	25 292	89 425	37 639	26 002	3 742
2009 05	4 336	3 716	118	351	151	182 826	25 521	88 462	38 549	26 371	3 924

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Details Seite 80 Détails page 80	Détails Seite 80 Détails page 80							
	23	24	25	26	27	28	29	30	31

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	27 368	233 654	24 126	257 694	64 312	18 797	7 290	146 150	21 144
2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008	51 087	303 751	24 903	316 039	103 943	51 122	-3 560	152 961	11 574
2008 12	51 087	303 751	24 903	316 039	103 943	51 122	-3 560	152 961	11 574
2009 01	50 342	310 900	25 208	285 957	86 579	79 917	-9 043	118 990	9 514
2009 02	49 660	300 201	22 392	217 153	74 774	85 660	-5 991	54 920	7 790
2009 03	48 974	309 088	21 820	203 648	59 765	54 024	-5 301	88 137	7 024
2009 04	48 370	313 799	21 747	179 581	51 382	41 305	-6 458	84 508	8 842
2009 05	47 838	319 623	23 121	197 257	61 345	27 255	-3 836	105 340	7 152

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	150 734	16 574	221 859	36 747	14 748	4 153	145 136	21 076
2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	-9 208	149 246	11 448
2008 12	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	-9 208	149 246	11 448
2009 01	4 196	229 733	14 487	227 646	47 675	70 468	-15 391	115 494	9 400
2009 02	4 081	220 927	13 266	162 966	38 060	77 447	-12 092	51 893	7 660
2009 03	3 948	230 113	13 372	156 015	28 044	46 697	-10 865	85 205	6 934
2009 04	3 957	235 237	13 278	135 246	21 452	34 544	-11 753	82 246	8 756
2009 05	3 986	242 219	14 447	148 430	28 285	19 032	-8 793	102 853	7 051

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	58 260	2 072	13 073	11 775	805	335	138	22
2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008	15 369	51 660	2 259	20 186	15 110	2 108	2 146	778	43
2008 12	15 369	51 660	2 259	20 186	15 110	2 108	2 146	778	43
2009 01	15 257	51 497	2 397	20 180	15 423	1 849	2 204	682	23
2009 02	15 009	49 599	2 529	19 310	14 531	1 912	2 219	626	22
2009 03	14 791	49 098	2 492	18 674	13 932	1 517	2 417	777	33
2009 04	14 599	48 947	2 562	18 571	14 761	1 279	2 150	371	10
2009 05	14 381	47 726	2 690	19 529	14 952	1 959	2 294	307	17

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	5 535	12 465	364	741	739	1	1	—	—
2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008	7 775	14 087	467	1 076	1 044	17	15	1	—
2008 12	7 775	14 087	467	1 076	1 044	17	15	1	—
2009 01	7 612	14 389	403	682	675	—	6	—	—
2009 02	7 529	14 424	451	719	714	—	4	—	—
2009 03	7 461	14 607	474	745	737	4	3	1	—
2009 04	7 389	14 482	518	569	567	—	2	1	—
2009 05	7 300	14 545	466	616	612	—	1	1	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	132	146	2 804	9 012	5 603	2 132	824	420	32
2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008	723	975	3 658	19 903	13 063	3 735	1 793	1 264	48
2008 12	723	975	3 658	19 903	13 063	3 735	1 793	1 264	48
2009 01	729	1 005	4 366	17 572	10 620	3 673	1 768	1 424	87
2009 02	724	1 008	3 141	16 548	11 134	2 698	1 605	1 029	82
2009 03	709	1 031	2 750	13 303	8 136	2 415	1 622	1 100	29
2009 04	697	1 066	2 664	12 406	7 409	2 283	1 630	1 063	22
2009 05	682	1 086	2 683	13 084	8 129	2 054	1 480	1 352	68

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	22 125	16 032	25 054	47 144	10 631	14	25 291	10 249	- 201
2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008	<b>22 873</b>	<b>18 889</b>	26 147	88 039	3 103	—	35 264	<b>20 248</b>	- 36 700
2008 12	<b>22 873</b>	<b>18 889</b>	26 147	88 039	3 103	—	35 264	<b>20 248</b>	- 36 700
2009 01	21 628	19 165	26 066	74 583	3 017	57	13 298	21 979	- 723
2009 02	22 467	19 071	26 067	73 535	2 823	—	13 144	21 773	- 1 252
2009 03	21 919	19 059	26 197	74 611	<b>2 758</b>	—	<b>13 386</b>	20 526	- 2 643
2009 04	22 059	19 086	26 138	74 445	1 415	—	15 913	19 383	- 4 425
2009 05	<b>21 836</b>	<b>19 091</b>	<b>26 134</b>	<b>74 471</b>	<b>1 403</b>	—	<b>15 962</b>	<b>18 349</b>	<b>- 4 189</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 726	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	6 427	—
2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2008 12	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2009 01	2 729	—	4 693	49 917	2 807	—	- 1 031	10 818	- 463
2009 02	3 544	—	4 693	48 725	2 618	—	- 1 132	10 811	- 984
2009 03	2 856	—	4 693	49 223	2 253	—	- 876	10 556	- 2 382
2009 04	3 088	—	4 693	48 634	1 199	—	839	10 495	- 4 180
2009 05	<b>2 936</b>	—	<b>4 693</b>	<b>48 702</b>	<b>1 180</b>	—	<b>799</b>	<b>10 464</b>	<b>- 3 946</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 789	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2008 12	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 01	4 974	13 757	5 753	7 312	91	57	2 863	452	- 57
2009 02	4 964	13 755	5 754	7 389	91	—	2 919	456	- 57
2009 03	4 922	13 782	5 754	7 389	98	—	2 919	456	- 57
2009 04	4 918	13 798	5 755	7 436	100	—	3 190	332	- 57
2009 05	<b>4 919</b>	<b>13 828</b>	<b>5 754</b>	<b>7 436</b>	<b>108</b>	—	<b>3 191</b>	<b>332</b>	<b>- 57</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2008 12	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 01	1 542	1 126	649	2 182	- 5	—	2 141	36	—
2009 02	1 537	1 126	649	2 183	- 5	—	2 129	30	—
2009 03	1 539	1 128	649	2 207	- 3	—	2 152	25	—
2009 04	1 538	1 127	649	2 228	- 4	—	2 213	13	—
2009 05	<b>1 535</b>	<b>1 127</b>	<b>639</b>	<b>2 194</b>	<b>- 3</b>	—	<b>2 216</b>	<b>10</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	2 547	1 514	6 451	4 402	19	—	4 365	3 099	- 166
2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008	<b>3 433</b>	<b>1 634</b>	8 475	6 376	39	—	5 429	<b>6 113</b>	- 177
2008 12	<b>3 433</b>	<b>1 634</b>	8 475	6 376	39	—	5 429	<b>6 113</b>	- 177
2009 01	3 438	1 697	8 405	5 687	39	—	5 440	7 993	- 119
2009 02	3 439	1 737	8 402	5 752	39	—	5 385	7 993	- 136
2009 03	3 579	1 689	8 448	6 207	39	—	5 444	7 374	- 133
2009 04	3 536	1 700	8 388	6 496	39	—	5 373	6 943	- 119
2009 05	<b>3 488</b>	<b>1 675</b>	<b>8 393</b>	<b>6 438</b>	<b>39</b>	—	<b>5 440</b>	<b>6 092</b>	<b>- 117</b>

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	2 842 898	1 080 613	859 519	414 496	444 078	44 192	30 034	9 348	8 940	9 682	2 064
2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008	3 124 419	1 231 886	925 128	509 645	416 102	41 657	57 261	18 520	22 936	13 664	2 142
2008 12	3 124 419	1 231 886	925 128	509 645	416 102	41 657	57 261	18 520	22 936	13 664	2 142
2009 01	3 204 489	1 230 539	1 024 490	503 916	402 274	43 271	57 232	18 704	22 227	13 921	2 380
2009 02	3 053 075	1 222 879	991 622	481 503	315 401	41 669	56 444	18 600	21 737	13 885	2 222
2009 03	2 997 017	1 213 841	908 885	484 599	348 136	41 557	55 690	17 873	20 545	14 277	2 995
2009 04	2 955 223	1 193 929	870 346	489 364	358 804	42 781	55 973	17 930	20 675	14 261	3 107
2009 05	2 914 930	1 199 986	822 951	492 188	358 938	40 868	55 561	18 617	19 426	14 285	3 234

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 911 095	427 259	729 328	320 587	397 503	36 418	24 763	5 120	8 209	9 370	2 064
2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2008 12	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2009 01	1 923 611	416 895	797 112	341 073	340 742	27 789	47 470	10 616	21 002	13 473	2 380
2009 02	1 774 108	406 752	770 241	319 167	251 846	26 103	47 241	10 634	21 064	13 322	2 222
2009 03	1 705 051	383 628	689 732	319 057	287 086	25 548	47 912	10 536	20 255	14 125	2 995
2009 04	1 669 935	382 512	645 479	319 068	295 799	27 076	48 304	10 565	20 521	14 111	3 107
2009 05	1 642 720	384 845	611 784	325 209	295 512	25 369	47 254	10 605	19 281	14 134	3 234

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	327 076	305 029	9 501	9 406	2 376	764	1 348	1 348	—	—	—
2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008	389 395	346 405	13 708	22 641	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2008 12	389 395	346 405	13 708	22 641	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2009 01	396 588	350 022	15 849	23 747	4 593	2 375	357	357	—	—	—
2009 02	399 834	352 928	16 220	23 434	4 777	2 475	357	222	—	135	—
2009 03	413 028	365 198	16 714	23 746	4 791	2 578	226	226	—	—	—
2009 04	408 167	358 604	16 585	25 298	4 975	2 706	224	224	—	—	—
2009 05	407 813	357 074	17 171	25 084	5 749	2 735	223	223	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	81 975	80 488	308	986	96	96	405	405	—	—	—
2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008	88 401	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2008 12	88 401	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2009 01	88 814	86 590	301	1 594	193	136	440	440	—	—	—
2009 02	89 394	87 173	294	1 591	197	142	440	440	—	—	—
2009 03	89 509	87 291	293	1 605	184	136	440	440	—	—	—
2009 04	90 111	87 849	266	1 678	188	131	440	440	—	—	—
2009 05	90 495	88 205	307	1 649	187	146	440	440	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	239 826	70 768	86 978	47 363	31 251	3 464	2 354	1 467	731	155	—
2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008	350 638	107 506	125 197	76 777	34 701	6 458	7 206	6 291	634	280	—
2008 12	350 638	107 506	125 197	76 777	34 701	6 458	7 206	6 291	634	280	—
2009 01	369 584	109 555	140 635	74 089	38 570	6 735	7 922	6 267	1 227	430	—
2009 02	364 532	110 963	134 036	73 812	38 690	7 029	7 382	6 281	673	428	—
2009 03	361 803	107 387	134 465	74 972	38 045	6 933	6 106	5 683	290	132	—
2009 04	355 542	100 508	132 707	76 406	39 153	6 769	6 000	5 714	154	132	—
2009 05	351 168	103 746	128 453	73 963	38 710	6 297	6 636	6 360	144	132	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (266)

2005	14 648	13 391	111	1 017	128	10 909	10 532	186	177	13
2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32
2008	52 347	50 931	95	1 221	99	24 655	23 961	497	155	41
2008 12	52 347	50 931	95	1 221	99	24 655	23 961	497	155	41
2009 01	45 524	44 101	109	1 201	113	25 202	24 742	313	125	22
2009 02	56 469	54 971	116	1 274	108	26 483	22 925	3 392	134	32
2009 03	86 179	84 524	139	1 386	129	47 264	33 863	13 154	216	31
2009 04	82 184	80 546	124	1 382	133	35 302	23 311	11 415	561	16
2009 05	76 235	74 784	121	1 233	98	33 681	20 742	12 277	647	16

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 418	2 892	54	394	78	1 290	1 085	154	42	9
2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0
2008	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2008 12	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2009 01	12 783	12 176	45	498	63	589	235	246	108	0
2009 02	12 219	11 517	53	592	57	573	227	238	105	3
2009 03	37 785	37 001	75	629	80	2 885	261	2 513	111	0
2009 04	30 232	29 449	57	647	79	2 737	220	2 398	119	0
2009 05	30 140	29 574	44	480	42	6 856	2 368	4 375	112	1

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 336	3 117	14	191	13	4 078	4 034	29	12	3
2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6
2008	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2008 12	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2009 01	3 363	3 146	15	190	12	16 887	16 878	1	3	5
2009 02	10 103	9 892	16	183	11	15 127	15 099	21	2	5
2009 03	10 526	10 305	15	195	11	27 270	25 075	2 188	2	4
2009 04	13 197	12 969	15	201	12	16 897	16 139	752	1	4
2009 05	8 029	7 800	14	202	12	11 624	11 331	287	2	4

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	1 223	1 177	4	39	3	325	325	0	0	0
2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0
2008	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2008 12	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2009 01	1 563	1 520	4	37	2	37	37	0	0	0
2009 02	1 762	1 721	4	35	2	32	32	0	0	0
2009 03	1 821	1 778	4	38	2	51	37	14	0	—
2009 04	1 836	1 790	4	40	2	52	39	14	0	0
2009 05	1 706	1 660	4	40	2	37	37	0	0	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	2 061	1 900	15	131	13	1 205	1 187	2	17	—
2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2
2008	5 911	5 724	16	157	13	988	882	95	11	—
2008 12	5 911	5 724	16	157	13	988	882	95	11	—
2009 01	6 545	6 343	18	170	14	799	757	31	10	1
2009 02	6 561	6 371	19	157	14	926	556	360	9	1
2009 03	6 653	6 441	20	176	15	2 462	373	2 004	84	1
2009 04	6 701	6 503	19	161	16	3 508	654	2 432	421	1
2009 05	8 421	8 181	30	193	17	4 101	621	2 980	498	1

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (266)

2005	73 254	47 101	9 065	7 959	3 324	5 806	130 973	102 158	18 437	7 706	2 385	287
2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538
2008	91 956	55 294	12 794	12 990	3 886	6 993	184 877	146 376	24 075	10 327	2 578	1 521
2008 12	91 956	55 294	12 794	12 990	3 886	6 993	184 877	146 376	24 075	10 327	2 578	1 521
2009 01	98 932	51 963	17 407	16 456	4 611	8 495	190 523	151 222	25 912	9 031	2 985	1 373
2009 02	97 073	53 460	14 634	16 073	4 312	8 592	190 278	151 799	25 174	8 938	2 770	1 597
2009 03	90 975	45 272	16 583	16 386	4 584	8 149	185 305	148 056	25 238	8 644	2 175	1 192
2009 04	88 528	46 683	11 734	17 271	3 904	8 937	186 318	145 203	26 916	10 044	2 965	1 191
2009 05	90 002	49 236	12 950	15 136	4 854	7 826	184 068	144 512	25 543	9 482	3 390	1 140

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	14 641	12 025	1 439	655	180	342	52 011	37 218	9 429	3 952	1 272	140
2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	62 517	47 296	9 681	3 746	1 679	115
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	88 525	53 580	27 984	4 465	2 269	227
2008	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2008 12	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2009 01	8 768	5 380	2 121	473	324	470	90 211	70 568	13 437	4 156	1 590	460
2009 02	10 847	8 174	1 442	507	254	470	89 245	69 683	13 727	3 917	1 371	548
2009 03	8 866	6 362	1 460	113	327	604	85 729	67 149	13 597	3 481	1 039	463
2009 04	7 981	5 852	951	104	285	789	85 980	66 439	13 385	4 047	1 633	477
2009 05	9 606	8 223	824	108	194	257	84 748	65 175	12 660	4 662	1 875	376

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	11 703	7 391	1 359	983	406	1 564	34 122	32 283	1 159	597	62	21
2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	34 580	32 227	1 362	844	107	39
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	37 450	34 416	1 518	1 332	131	51
2008	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 720	37 738	1 718	1 064	147	53
2008 12	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 720	37 738	1 718	1 064	147	53
2009 01	18 263	8 367	3 080	3 668	654	2 494	42 090	39 302	1 615	963	134	76
2009 02	16 233	7 382	1 746	3 940	481	2 685	44 029	41 321	1 571	985	104	49
2009 03	13 965	5 963	2 210	2 878	727	2 187	42 503	39 963	1 453	983	65	40
2009 04	13 530	5 801	1 685	2 996	591	2 455	41 499	38 897	1 403	1 062	97	40
2009 05	18 072	9 975	1 638	2 936	1 204	2 318	41 591	39 179	1 190	1 020	159	43

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	3 684	3 010	91	332	57	194	5 963	5 886	17	33	25	1
2006	3 921	3 091	145	341	79	265	6 083	6 007	8	44	24	—
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	6 020	5 938	13	53	16	0
2008	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2008 12	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2009 01	4 597	3 464	175	718	103	136	6 233	6 162	19	41	10	0
2009 02	4 703	3 516	191	745	110	141	6 299	6 230	17	41	10	0
2009 03	4 468	3 366	149	718	97	138	6 319	6 247	14	46	12	0
2009 04	4 667	3 376	181	863	116	131	6 198	6 103	14	68	12	0
2009 05	4 741	3 533	231	726	116	135	6 222	6 144	14	51	13	0

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	16 418	7 514	3 533	2 898	972	1 502	18 163	10 275	5 994	1 295	512	87
2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	19 318	10 585	6 210	1 731	667	123
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	25 390	12 540	9 082	2 531	979	258
2008	19 352	9 176	3 323	3 901	884	2 070	25 125	13 588	7 314	2 492	609	1 122
2008 12	19 352	9 176	3 323	3 901	884	2 070	25 125	13 588	7 314	2 492	609	1 122
2009 01	23 685	12 675	4 331	3 296	1 007	2 375	25 971	13 914	8 052	2 418	749	837
2009 02	22 544	12 367	3 573	2 949	919	2 735	25 473	13 660	7 728	2 398	686	1 000
2009 03	20 644	10 081	3 667	3 401	926	2 570	25 483	13 834	8 075	2 246	637	689
2009 04	19 563	9 226	2 811	3 679	1 029	2 817	26 646	13 147	9 789	2 373	663	673
2009 05	18 160	8 754	2 997	3 128	869	2 410	27 361	13 282	10 090	2 328	939	721

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	56 852	42 044	8 627	4 402	1 654	126	74 121	60 114	9 810	3 304	732	162
2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008	64 469	44 356	10 230	6 634	2 153	1 097	120 408	102 020	13 845	3 693	426	424
2008 12	64 469	44 356	10 230	6 634	2 153	1 097	120 408	102 020	13 845	3 693	426	424
2009 01	63 189	43 601	11 123	5 214	2 450	801	127 334	107 621	14 789	3 817	535	572
2009 02	61 403	42 681	10 555	5 210	2 037	920	128 876	109 119	14 619	3 728	733	677
2009 03	63 561	45 278	10 707	5 233	1 701	642	121 744	102 778	14 531	3 410	474	550
2009 04	66 490	44 504	12 092	6 671	2 598	625	119 828	100 698	14 824	3 373	366	566
2009 05	66 030	44 797	11 607	6 174	2 761	692	118 038	99 716	13 936	3 308	630	448

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 633	14 624	3 544	1 766	687	12	31 378	22 594	5 886	2 186	585	129
2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2008 12	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2009 01	22 918	15 703	3 215	2 627	1 351	22	67 293	54 865	10 223	1 529	239	438
2009 02	22 059	15 463	3 189	2 275	1 110	21	67 186	54 219	10 538	1 642	261	526
2009 03	23 310	17 227	3 203	2 046	812	22	62 419	49 922	10 393	1 435	227	441
2009 04	24 336	17 106	3 059	2 693	1 460	18	61 644	49 333	10 326	1 353	173	458
2009 05	25 298	17 393	2 984	3 401	1 504	16	59 450	47 781	9 676	1 261	371	360

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	12 426	12 010	192	210	13	—	21 697	20 273	966	387	49	21
2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008	11 034	10 628	285	103	19	—	29 686	27 110	1 433	961	128	53
2008 12	11 034	10 628	285	103	19	—	29 686	27 110	1 433	961	128	53
2009 01	10 701	10 408	177	93	22	—	31 389	28 894	1 438	870	111	76
2009 02	10 557	10 243	177	110	27	—	33 472	31 078	1 393	875	77	49
2009 03	10 811	10 513	165	111	22	—	31 692	29 450	1 287	873	42	40
2009 04	10 584	10 268	184	105	27	—	30 915	28 629	1 218	957	71	40
2009 05	10 609	10 339	165	84	21	—	30 982	28 840	1 026	936	137	43

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	3 476	3 432	9	14	22	—	2 487	2 454	8	20	4	1
2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2008 12	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2009 01	3 243	3 206	12	15	9	—	2 990	2 955	7	26	2	0
2009 02	3 202	3 164	12	17	9	—	3 097	3 065	6	24	2	0
2009 03	3 186	3 149	8	19	10	—	3 133	3 098	6	27	1	0
2009 04	3 178	3 124	7	36	11	—	3 020	2 979	7	32	1	0
2009 05	3 139	3 100	7	19	12	—	3 083	3 043	7	32	0	0

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	7 911	2 767	3 651	974	443	77	10 253	7 508	2 344	321	70	10
2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008	12 234	4 050	4 674	1 893	540	1 076	12 891	9 539	2 640	599	68	46
2008 12	12 234	4 050	4 674	1 893	540	1 076	12 891	9 539	2 640	599	68	46
2009 01	12 528	4 106	5 480	1 511	653	779	13 443	9 808	2 572	908	97	58
2009 02	12 401	4 034	5 352	1 600	517	899	13 072	9 627	2 375	798	171	102
2009 03	12 261	4 172	5 492	1 509	469	619	13 222	9 662	2 584	738	169	70
2009 04	13 772	4 090	6 793	1 699	584	606	12 874	9 058	2 997	675	79	67
2009 05	14 293	3 987	7 179	1 589	863	676	13 068	9 293	2 912	740	77	45

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	601 970	601 820	27	92	31	44 683	32 915	531	540	278	10 418
2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301
2008	691 114	690 728	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2008 12	691 114	690 728	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2009 01	693 811	693 439	79	207	87	35 687	19 131	503	198	79	15 776
2009 02	696 248	695 702	85	366	95	41 368	21 015	523	206	57	19 568
2009 03	699 195	698 753	98	236	107	36 106	16 579	519	305	160	18 543
2009 04	701 982	701 436	107	344	95	34 754	19 053	514	255	128	14 804
2009 05	704 361	703 820	105	359	77	32 374	15 531	439	927	138	15 338

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	214 019	213 976	5	31	7	27 485	16 622	215	208	259	10 181
2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041
2008	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2008 12	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2009 01	229 004	228 779	48	135	42	20 652	5 791	283	20	66	14 492
2009 02	229 143	228 869	55	173	46	24 040	5 198	310	11	40	18 480
2009 03	229 278	229 001	60	160	57	22 756	5 042	270	99	141	17 204
2009 04	229 610	229 223	71	263	52	20 622	7 177	208	50	110	13 077
2009 05	229 724	229 340	73	285	26	19 359	4 954	114	643	124	13 523

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 773	210 746	3	21	3	8 598	8 306	35	121	2	134
2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125
2008	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2008 12	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2009 01	231 065	231 048	7	8	2	4 692	3 563	84	96	12	938
2009 02	232 518	232 495	6	13	5	4 157	3 364	80	91	11	609
2009 03	233 825	233 802	6	13	5	4 661	3 522	100	111	14	914
2009 04	235 348	235 324	6	13	5	4 817	3 712	112	95	13	884
2009 05	236 658	236 635	6	13	4	4 696	3 533	106	109	14	934

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	64 615	64 612	—	—	3	46	45	—	—	—	1
2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1
2008	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2008 12	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2009 01	69 174	69 168	0	—	5	101	99	—	—	—	2
2009 02	69 365	69 359	0	0	5	95	93	—	—	—	2
2009 03	69 685	69 679	0	—	6	147	146	0	—	—	1
2009 04	69 927	69 922	0	—	6	134	133	—	—	0	1
2009 05	70 106	70 099	0	1	6	125	124	—	—	0	1

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	5 598	5 552	16	18	11	3 931	3 817	78	25	2	7
2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27
2008	14 966	14 904	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2008 12	14 966	14 904	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2009 01	15 034	14 970	4	51	11	7 461	7 334	34	8	—	86
2009 02	15 080	14 895	4	169	12	10 659	10 544	32	5	4	74
2009 03	15 140	15 067	9	50	14	6 170	6 044	30	3	4	89
2009 04	15 272	15 201	6	50	15	6 385	6 201	82	3	4	95
2009 05	15 248	15 184	3	45	15	5 301	5 120	94	5	—	83

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	25 134	24 286	111	126	21	591	12 629	12 628	1	0	0
2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	1
2008	26 375	24 345	47	88	1	1 895	13 313	13 313	—	0	—
2008 12	26 375	24 345	47	88	1	1 895	13 313	13 313	—	0	—
2009 01	27 912	25 585	58	79	1	2 190	11 356	11 333	0	23	0
2009 02	25 622	23 266	86	73	1	2 197	11 388	11 357	0	31	0
2009 03	31 537	29 290	54	90	1	2 103	11 335	11 311	0	24	0
2009 04	33 893	31 506	337	125	1	1 924	11 349	11 333	0	15	0
2009 05	35 291	32 483	35	132	344	2 296	10 506	10 484	0	21	0

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 140	4 135	—	5	—	—	6 119	6 119	—	—	—
2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—
2008	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—
2008 12	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—
2009 01	1 216	1 216	—	—	—	—	7 797	7 797	—	—	—
2009 02	406	406	—	—	—	—	7 811	7 811	—	—	—
2009 03	420	420	—	—	—	—	7 816	7 816	—	—	—
2009 04	604	604	—	—	—	—	7 852	7 852	—	—	—
2009 05	598	598	—	—	—	—	6 959	6 959	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	9 799	9 764	3	8	1	24	1 279	1 279	—	—	—
2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—
2008	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—
2008 12	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—
2009 01	12 778	12 658	7	2	1	111	1 485	1 485	—	—	—
2009 02	12 504	12 353	7	2	1	142	1 482	1 474	—	7	—
2009 03	16 269	16 131	4	2	1	132	1 468	1 468	—	—	—
2009 04	17 850	17 704	19	2	1	124	1 469	1 469	—	—	—
2009 05	18 693	18 557	4	2	1	129	1 481	1 481	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	3 756	3 754	0	1	0	1	131	131	—	—	—
2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—
2008	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—
2008 12	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—
2009 01	3 675	3 673	0	1	—	2	126	126	—	—	—
2009 02	3 491	3 488	0	1	—	2	126	126	—	—	—
2009 03	3 610	3 608	0	1	—	1	126	126	—	—	—
2009 04	3 668	3 666	0	1	—	1	127	127	—	—	—
2009 05	3 794	3 792	0	1	—	1	127	127	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	2 603	2 419	25	34	5	120	1 230	1 230	—	—	—
2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—
2008	3 433	3 115	18	8	—	292	2 566	2 566	—	—	—
2008 12	3 433	3 115	18	8	—	292	2 566	2 566	—	—	—
2009 01	3 578	3 235	20	6	—	317	804	781	—	23	—
2009 02	3 090	2 716	48	6	—	320	791	767	—	24	—
2009 03	4 269	3 940	21	5	—	304	792	768	—	24	—
2009 04	4 295	3 944	19	38	—	293	769	754	—	15	—
2009 05	4 806	3 795	7	37	343	624	773	751	—	21	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.



Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Comptes de régula- risation	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies
57						58						

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	16 596	16 580	13	2	0	5 742	46 391	17 502	1 926	3 701	2 268	20 994
2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	36 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008	20 305	20 313	-9	0	1	5 513	47 545	23 479	4 433	1 844	5 876	11 913
2008 12	20 305	20 313	-9	0	1	5 513	47 545	23 479	4 433	1 844	5 876	11 913
2009 01	21 317	21 325	-9	0	1	9 278	45 767	23 470	5 333	1 245	5 860	9 859
2009 02	21 385	21 393	-10	0	1	11 269	43 045	23 445	4 702	1 693	4 880	8 326
2009 03	21 362	21 354	7	0	1	7 209	40 767	23 501	2 245	2 630	4 861	7 531
2009 04	21 416	21 378	7	30	1	9 008	33 965	17 135	2 627	2 326	2 649	9 229
2009 05	21 422	21 414	7	0	1	10 912	37 094	21 676	1 209	2 262	4 440	7 507

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	6 706	6 698	8	—	—	2 114	30 631	4 883	358	2 656	1 761	20 973
2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	-5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2008 12	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2009 01	7 654	7 654	—	—	—	3 152	24 265	7 507	2 860	-318	4 378	9 839
2009 02	7 737	7 737	0	—	—	3 601	23 889	8 933	2 304	382	3 968	8 301
2009 03	7 746	7 729	17	—	—	1 867	23 046	9 281	840	1 321	4 092	7 512
2009 04	7 750	7 733	17	—	—	2 197	18 588	5 147	1 181	1 035	2 013	9 213
2009 05	7 732	7 716	16	—	—	2 912	19 471	7 606	-357	965	3 785	7 471

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 169	7 261	6 638	434	90	97	2
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 199	7 987	6 106	900	386	576	20
2008 12	3 245	3 245	—	—	—	1 199	7 987	6 106	900	386	576	20
2009 01	3 229	3 229	—	—	—	1 844	8 394	6 785	800	294	509	7
2009 02	3 222	3 222	—	—	—	2 569	7 370	6 214	615	326	207	9
2009 03	3 215	3 215	—	—	—	1 485	6 784	5 700	426	536	113	8
2009 04	3 213	3 213	—	—	—	2 065	6 354	5 681	269	331	66	7
2009 05	3 219	3 219	—	—	—	2 670	7 565	6 560	583	318	94	10

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	963	963	—	—	—	185	151	150	1	0	0	0
2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2008 12	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2009 01	943	943	—	—	—	351	219	215	0	4	0	—
2009 02	949	949	—	—	—	514	208	203	0	4	0	—
2009 03	953	953	—	—	—	248	252	244	4	2	1	—
2009 04	961	961	—	—	—	466	223	220	0	2	1	—
2009 05	970	970	—	—	—	552	238	234	0	2	2	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	1 917	1 910	5	2	—	1 196	3 852	2 918	390	375	162	6
2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	2
2008	2 309	2 317	-9	—	1	1 524	6 315	4 435	554	830	496	1
2008 12	2 309	2 317	-9	—	1	1 524	6 315	4 435	554	830	496	1
2009 01	3 318	3 326	-9	—	1	1 888	6 229	4 373	591	737	526	2
2009 02	3 304	3 313	-10	—	1	2 063	5 501	3 941	546	600	413	2
2009 03	3 283	3 292	-10	—	1	1 630	4 528	3 308	450	418	350	2
2009 04	3 312	3 291	-10	30	1	1 838	3 924	2 907	361	356	296	3
2009 05	3 315	3 323	-9	—	1	1 936	4 018	2 913	571	304	229	2

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>15</sup> , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (266)

2005	34	<b>982 962</b>	883 834	30 884	21 590	8 558	38 095	<b>1 119</b>	489	454	176	—
2006	27	<b>1 050 177</b>	939 460	32 801	20 678	9 834	47 403	<b>1 322</b>	577	561	183	—
2007	27	<b>1 138 502</b>	987 094	58 600	24 759	10 914	57 136	<b>1 529</b>	816	519	194	—
2008	27	<b>1 187 837</b>	1 070 396	42 945	27 665	12 771	34 060	<b>1 481</b>	824	488	169	—
2008 12	27	<b>1 187 837</b>	1 070 396	42 945	27 665	12 771	34 060	<b>1 481</b>	824	488	169	—
2009 01	27	<b>1 205 337</b>	1 074 379	50 216	29 136	13 913	37 693	<b>1 545</b>	842	536	168	—
2009 02	27	<b>1 220 655</b>	1 089 343	49 253	29 359	12 420	40 280	<b>1 280</b>	840	258	182	—
2009 03	27	<b>1 257 262</b>	<b>1 118 744</b>	<b>58 478</b>	<b>30 344</b>	<b>12 180</b>	<b>37 517</b>	<b>1 114</b>	<b>933</b>	137	45	0
2009 04	27	<b>1 238 726</b>	1 105 595	54 231	32 775	10 042	36 084	<b>973</b>	946	1	27	—
2009 05	<b>27</b>	<b>1 235 973</b>	<b>1 104 634</b>	<b>53 112</b>	<b>30 627</b>	<b>13 492</b>	<b>34 107</b>	<b>1 076</b>	<b>1 049</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	—

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	<b>362 573</b>	307 581	11 769	8 006	3 580	31 636	<b>276</b>	271	—	5	—
2006	—	<b>382 067</b>	321 278	12 678	5 683	4 178	38 251	<b>425</b>	419	0	6	—
2007	—	<b>427 775</b>	334 688	34 220	6 934	4 784	47 149	<b>75</b>	64	—	11	—
2008	—	<b>408 660</b>	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	<b>69</b>	64	—	4	—
2008 12	—	<b>408 660</b>	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	<b>69</b>	64	—	4	—
2009 01	—	<b>406 091</b>	350 146	19 094	5 115	6 476	25 261	<b>82</b>	78	—	4	—
2009 02	—	<b>409 511</b>	352 017	18 204	5 739	5 753	27 799	<b>80</b>	77	—	3	—
2009 03	—	<b>428 193</b>	371 812	18 892	5 959	5 747	25 783	<b>201</b>	171	—	29	0
2009 04	—	<b>414 154</b>	361 789	18 313	6 309	4 188	23 555	<b>194</b>	167	—	26	—
2009 05	—	<b>418 104</b>	<b>365 337</b>	<b>17 794</b>	<b>7 285</b>	<b>6 060</b>	<b>21 627</b>	<b>263</b>	<b>237</b>	<b>0</b>	<b>26</b>	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	<b>295 484</b>	288 036	3 066	2 041	595	1 745	<b>129</b>	129	—	—	—
2006	—	<b>305 106</b>	295 869	3 402	2 473	691	2 671	<b>75</b>	75	—	—	—
2007	—	<b>310 964</b>	300 938	3 098	3 241	813	2 874	<b>71</b>	71	—	—	—
2008	—	<b>343 121</b>	330 267	4 379	4 074	1 354	3 048	<b>53</b>	53	—	—	—
2008 12	—	<b>343 121</b>	330 267	4 379	4 074	1 354	3 048	<b>53</b>	53	—	—	—
2009 01	—	<b>344 092</b>	328 207	5 647	5 271	1 340	3 626	<b>41</b>	41	—	—	—
2009 02	—	<b>349 315</b>	335 285	4 102	5 600	834	3 494	<b>62</b>	47	—	15	—
2009 03	—	<b>361 972</b>	346 524	6 442	4 774	953	3 281	<b>50</b>	50	—	—	—
2009 04	—	<b>356 239</b>	342 888	4 289	4 750	801	3 510	<b>63</b>	62	1	—	—
2009 05	—	<b>354 297</b>	<b>340 847</b>	<b>3 856</b>	<b>4 656</b>	<b>1 505</b>	<b>3 434</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	—	<b>81 042</b>	80 236	112	406	90	198	<b>48</b>	48	—	—	—
2006	—	<b>83 142</b>	82 173	157	433	111	268	<b>38</b>	38	—	—	—
2007	—	<b>82 275</b>	81 262	135	498	88	291	<b>48</b>	48	—	—	—
2008	—	<b>86 582</b>	85 386	156	807	112	122	<b>40</b>	40	—	—	—
2008 12	—	<b>86 582</b>	85 386	156	807	112	122	<b>40</b>	40	—	—	—
2009 01	—	<b>87 018</b>	85 757	198	802	122	140	<b>54</b>	54	—	—	—
2009 02	—	<b>87 544</b>	86 230	213	828	128	145	<b>53</b>	53	—	—	—
2009 03	—	<b>87 680</b>	86 431	185	806	119	140	<b>54</b>	54	—	—	—
2009 04	—	<b>88 260</b>	86 801	212	975	138	134	<b>54</b>	54	—	—	—
2009 05	—	<b>88 618</b>	<b>87 269</b>	<b>249</b>	<b>822</b>	<b>140</b>	<b>138</b>	<b>54</b>	<b>54</b>	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	33	<b>58 208</b>	39 471	10 334	4 941	1 740	1 722	<b>627</b>	2	454	171	—
2006	27	<b>63 470</b>	43 043	10 420	5 303	2 402	2 303	<b>744</b>	6	561	177	—
2007	27	<b>82 923</b>	58 202	13 022	6 606	2 173	2 921	<b>1 308</b>	607	519	182	—
2008	27	<b>87 962</b>	62 929	11 595	7 771	2 116	3 551	<b>1 276</b>	624	488	164	—
2008 12	27	<b>87 962</b>	62 929	11 595	7 771	2 116	3 551	<b>1 276</b>	624	488	164	—
2009 01	27	<b>95 341</b>	68 828	13 383	7 091	2 422	3 617	<b>1 325</b>	625	536	164	—
2009 02	27	<b>96 021</b>	70 415	12 619	6 681	2 176	4 131	<b>1 047</b>	625	258	164	—
2009 03	27	<b>91 081</b>	64 198	14 521	6 665	2 043	3 653	<b>774</b>	622	137	15	—
2009 04	27	<b>92 241</b>	63 031	15 803	7 387	2 139	3 881	<b>625</b>	625	—	—	—
2009 05	<b>27</b>	<b>93 466</b>	<b>63 243</b>	<b>17 039</b>	<b>6 834</b>	<b>2 510</b>	<b>3 840</b>	<b>625</b>	<b>625</b>	—	—	—

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 41.

Voir note de bas de page 12, page 41.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	2 055	642	760	510	143	129 693	73 084	32 950	13 401	5 077	5 182
2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2008 12	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2009 01	2 387	570	934	389	494	131 323	78 133	21 237	17 490	4 319	10 145
2009 02	2 093	451	833	449	360	129 029	78 785	19 277	14 714	5 495	10 758
2009 03	2 138	522	769	497	349	142 589	89 475	21 138	16 591	4 570	10 815
2009 04	2 174	546	743	496	389	122 532	69 915	21 273	16 703	4 204	10 437
2009 05	2 346	507	971	482	387	113 784	70 892	16 187	13 288	4 186	9 231

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 508	320	618	428	142	71 421	40 828	19 896	4 826	2 066	3 805
2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2008 12	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2009 01	2 146	413	900	363	470	52 330	31 266	8 360	6 023	1 606	5 075
2009 02	1 881	315	808	421	337	54 052	33 584	8 407	5 052	1 317	5 692
2009 03	1 902	369	737	471	325	48 019	28 271	6 943	5 811	1 640	5 355
2009 04	1 900	371	708	459	363	47 505	28 126	6 786	5 855	1 394	5 345
2009 05	2 021	336	899	424	362	42 798	24 569	6 662	4 886	1 795	4 887

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	0	0	—	12 745	7 817	2 177	1 866	562	323
2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2008 12	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2009 01	3	3	0	0	0	15 968	7 423	3 717	3 071	368	1 388
2009 02	2	2	0	0	0	16 183	8 166	3 191	2 945	399	1 482
2009 03	5	5	0	0	0	28 092	19 819	3 825	2 476	424	1 549
2009 04	3	3	0	0	0	17 035	8 477	3 404	2 985	483	1 687
2009 05	6	6	0	0	—	17 748	9 130	3 592	2 670	670	1 685

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	0	0	—	—	—	2 762	2 682	19	29	32	0
2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2008 12	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2009 01	0	0	—	—	—	2 827	2 767	8	35	17	0
2009 02	0	0	—	—	—	3 034	2 970	9	37	17	0
2009 03	0	0	—	—	—	2 741	2 665	7	50	18	0
2009 04	0	0	—	—	—	2 650	2 564	3	65	17	0
2009 05	0	0	—	0	—	2 877	2 769	14	64	19	10

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	110	1	102	6	1	22 733	7 489	8 344	5 008	1 430	462
2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2008 12	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2009 01	10	1	4	3	1	28 600	14 104	6 116	4 992	958	2 431
2009 02	13	1	4	7	1	23 798	12 465	3 793	4 048	1 029	2 462
2009 03	13	1	8	3	—	24 249	11 903	5 170	3 326	1 038	2 811
2009 04	17	1	6	9	1	21 733	10 756	3 969	3 428	1 058	2 522
2009 05	9	2	2	4	1	20 349	13 121	2 876	1 700	861	1 791

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	337 144	334 467	66	2 557	54	342 027	220 751	52 903	49 841	15 775	2 757
2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008	335 005	331 709	120	3 121	56	433 891	265 023	68 935	80 170	16 031	3 731
2008 12	335 005	331 709	120	3 121	56	433 891	265 023	68 935	80 170	16 031	3 731
2009 01	349 833	345 903	184	3 682	65	443 069	258 929	77 937	84 225	17 831	4 147
2009 02	361 818	357 517	217	4 020	65	429 932	254 103	73 703	81 037	16 876	4 212
2009 03	365 666	360 905	207	4 497	57	414 647	244 861	71 253	77 702	16 573	4 258
2009 04	373 229	368 042	207	4 901	79	421 043	248 120	71 991	79 542	17 294	4 095
2009 05	378 032	372 678	190	5 077	88	412 118	242 228	69 091	79 159	17 375	4 264

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	111 582	109 915	—	1 667	—	191 345	105 906	39 928	32 786	11 465	1 260
2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2008 12	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2009 01	91 159	89 399	0	1 760	—	204 976	95 614	49 391	46 515	11 977	1 480
2009 02	93 562	91 615	0	1 947	—	197 548	92 141	47 765	45 444	10 983	1 215
2009 03	92 859	90 647	0	2 211	—	184 714	83 708	46 003	42 808	10 911	1 284
2009 04	94 882	92 465	0	2 416	0	186 107	85 007	46 200	42 800	10 914	1 185
2009 05	96 340	93 824	0	2 516	—	181 078	83 772	43 031	42 321	10 839	1 114

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	110 889	110 479	29	366	14	66 386	60 437	1 578	3 245	813	312
2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2008 12	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2009 01	123 528	122 471	66	970	21	96 822	83 197	3 713	8 318	910	684
2009 02	128 480	127 349	102	1 010	19	97 060	83 023	4 237	8 179	921	698
2009 03	130 642	129 415	103	1 100	24	97 086	82 818	4 545	8 079	917	727
2009 04	133 249	131 924	99	1 202	24	98 510	84 327	4 322	8 144	1 005	711
2009 05	134 859	133 540	87	1 207	26	96 061	81 927	4 071	8 312	1 054	698

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	38 323	38 263	0	61	—	12 648	11 931	127	468	39	82
2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2008 12	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2009 01	36 407	36 300	0	107	0	16 985	15 514	200	1 008	147	117
2009 02	37 545	37 428	0	117	0	16 161	14 714	195	983	148	121
2009 03	37 988	37 863	0	126	0	15 865	14 472	193	953	130	116
2009 04	38 560	38 427	0	132	0	16 225	14 802	180	997	135	109
2009 05	39 033	38 899	0	134	0	15 960	14 551	201	959	135	115

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	1 498	1 456	5	32	6	14 259	7 575	3 394	2 413	720	158
2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008	2 978	2 909	16	52	—	28 088	13 867	6 793	6 197	779	452
2008 12	2 978	2 909	16	52	—	28 088	13 867	6 793	6 197	779	452
2009 01	3 036	2 956	17	63	—	35 670	15 706	10 471	7 912	1 072	510
2009 02	3 263	3 178	21	64	—	31 480	16 237	7 230	6 286	1 002	726
2009 03	3 344	3 255	16	73	—	31 715	16 911	7 163	6 221	952	469
2009 04	3 511	3 416	17	77	—	33 201	15 842	8 405	6 999	1 414	540
2009 05	3 498	3 402	13	82	—	34 018	16 091	8 391	7 353	1 430	755

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	27 368	87 130	11 219	79 492	46 418	6 753	2 744	2 538	21 038
2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008	51 087	91 509	15 384	71 240	44 478	6 807	3 191	5 283	11 480
2008 12	51 087	91 509	15 384	71 240	44 478	6 807	3 191	5 283	11 480
2009 01	50 342	91 318	15 591	58 466	33 379	7 378	2 865	5 398	9 446
2009 02	49 660	88 956	13 128	54 755	31 934	7 955	3 259	3 909	7 699
2009 03	48 974	93 478	13 015	49 581	29 112	5 504	3 365	4 635	6 966
2009 04	48 370	93 843	12 947	45 846	24 442	4 834	3 438	4 322	8 810
2009 05	47 838	95 639	13 274	49 490	29 281	5 007	2 728	5 383	7 090

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	6 148	4 560	51 596	23 242	4 512	875	1 967	21 001
2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2008 12	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2009 01	4 196	11 267	6 015	27 795	8 757	4 730	432	4 476	9 400
2009 02	4 081	10 832	5 133	26 442	9 652	4 997	1 294	2 841	7 660
2009 03	3 948	15 635	5 460	25 108	9 620	3 500	1 684	3 370	6 934
2009 04	3 957	16 413	5 334	22 942	6 068	2 952	1 566	3 600	8 756
2009 05	3 986	19 418	5 453	24 151	8 898	2 449	1 271	4 481	7 051

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	57 237	2 063	11 656	11 060	300	179	102	16
2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008	15 369	50 994	2 253	12 468	10 502	943	846	170	6
2008 12	15 369	50 994	2 253	12 468	10 502	943	846	170	6
2009 01	15 257	50 813	2 392	11 668	10 052	636	791	185	5
2009 02	15 009	48 875	2 522	11 159	9 201	862	654	437	5
2009 03	14 791	48 400	2 484	11 271	9 147	777	679	661	7
2009 04	14 599	48 247	2 553	11 135	9 701	639	560	230	5
2009 05	14 381	47 040	2 680	11 734	9 995	1 034	587	104	14

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	5 535	12 465	363	741	739	1	1	0	0
2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008	7 775	14 087	467	1 074	1 042	17	15	1	0
2008 12	7 775	14 087	467	1 074	1 042	17	15	1	0
2009 01	7 612	14 389	403	682	675	0	6	0	0
2009 02	7 529	14 424	451	719	714	0	4	0	0
2009 03	7 461	14 607	474	743	735	4	3	1	—
2009 04	7 389	14 482	517	569	567	0	2	1	—
2009 05	7 300	14 545	466	615	612	0	1	1	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	132	146	2 076	6 318	4 448	1 123	535	202	9
2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008	723	867	2 794	9 034	7 214	703	628	469	20
2008 12	723	867	2 794	9 034	7 214	703	628	469	20
2009 01	729	894	3 480	8 500	6 123	981	799	557	40
2009 02	724	892	2 350	7 878	5 612	1 246	598	400	21
2009 03	709	912	2 108	5 428	4 069	530	460	356	13
2009 04	697	968	2 055	4 864	3 453	474	620	304	13
2009 05	682	959	2 091	5 478	4 002	479	372	609	15

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	20 897	15 876	25 054	47 144	10 631	14	25 291	8 038	- 201
2006	19 963	17 281	24 268	48 403	9 592	33	33 985	8 766	- 98
2007	22 123	18 726	24 681	50 842	9 763	—	33 901	13 943	- 257
2008	<b>20 609</b>	<b>18 590</b>	<b>26 147</b>	<b>88 039</b>	<b>3 103</b>	—	<b>35 264</b>	<b>17 147</b>	- 36 700
2008 12	<b>20 609</b>	<b>18 590</b>	26 147	88 039	3 103	—	35 264	<b>17 147</b>	- 36 700
2009 01	20 123	18 752	26 066	74 583	3 017	57	13 298	21 999	- 723
2009 02	21 082	18 635	26 067	73 535	2 823	—	13 144	22 019	- 1 242
2009 03	20 569	18 650	26 197	74 611	<b>2 758</b>	—	<b>13 386</b>	20 772	- 2 643
2009 04	20 476	18 680	26 138	74 445	1 415	—	15 913	19 613	- 4 425
2009 05	<b>20 386</b>	<b>18 698</b>	<b>26 134</b>	<b>74 471</b>	<b>1 403</b>	—	<b>15 962</b>	<b>18 552</b>	- 4 189

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 597	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	4 262	—
2006	1 807	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	4 542	—
2007	3 938	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	8 245	—
2008	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2008 12	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2009 01	1 396	—	4 693	49 917	2 807	—	- 1 031	11 901	- 463
2009 02	2 332	—	4 693	48 725	2 618	—	- 1 132	11 930	- 984
2009 03	1 705	—	4 693	49 223	2 253	—	- 876	11 670	- 2 382
2009 04	1 735	—	4 693	48 634	1 199	—	839	11 575	- 4 180
2009 05	<b>1 715</b>	—	<b>4 693</b>	<b>48 702</b>	<b>1 180</b>	—	<b>799</b>	<b>11 509</b>	- 3 946

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 787	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2008 12	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 01	4 968	13 757	5 753	7 312	91	57	2 863	452	- 57
2009 02	4 958	13 755	5 754	7 389	91	—	2 919	456	- 57
2009 03	4 915	13 782	5 754	7 389	98	—	2 919	456	- 57
2009 04	4 912	13 798	5 755	7 436	100	—	3 190	332	- 57
2009 05	<b>4 912</b>	<b>13 828</b>	<b>5 754</b>	<b>7 436</b>	<b>108</b>	—	<b>3 191</b>	<b>332</b>	- 57

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2008 12	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 01	1 542	1 126	649	2 182	- 5	—	2 141	36	—
2009 02	1 537	1 126	649	2 183	- 5	—	2 129	30	—
2009 03	1 539	1 128	649	2 207	- 3	—	2 152	25	—
2009 04	1 538	1 127	649	2 228	- 4	—	2 213	13	—
2009 05	<b>1 535</b>	<b>1 127</b>	<b>639</b>	<b>2 194</b>	<b>- 3</b>	—	<b>2 216</b>	<b>10</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	2 476	1 359	6 451	4 402	19	—	4 365	3 052	- 166
2006	2 669	1 454	6 669	4 623	19	—	4 657	3 653	- 82
2007	3 130	1 441	6 896	5 355	21	—	5 088	4 831	- 244
2008	<b>3 269</b>	<b>1 336</b>	<b>8 475</b>	<b>6 376</b>	<b>39</b>	—	<b>5 429</b>	<b>5 708</b>	- 177
2008 12	<b>3 269</b>	<b>1 336</b>	<b>8 475</b>	<b>6 376</b>	<b>39</b>	—	<b>5 429</b>	<b>5 708</b>	- 177
2009 01	3 337	1 284	8 405	5 687	39	—	5 440	7 146	- 119
2009 02	3 336	1 300	8 402	5 752	39	—	5 385	7 147	- 125
2009 03	3 453	1 280	8 448	6 207	39	—	5 444	6 531	- 133
2009 04	3 377	1 294	8 388	6 496	39	—	5 373	6 100	- 119
2009 05	<b>3 335</b>	<b>1 282</b>	<b>8 393</b>	<b>6 438</b>	<b>39</b>	—	<b>5 440</b>	<b>5 249</b>	- 117

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise  
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	1 168 872	949 739	95 194	71 139	23 824	28 977	7 555	6 766	632	156	—
2006	1 250 720	1 009 614	110 209	73 806	25 347	31 744	7 639	6 749	726	164	—
2007	1 314 682	1 030 605	113 226	103 809	30 428	36 614	10 067	8 394	1 234	433	7
2008	1 304 723	1 046 865	99 073	108 144	25 541	25 100	9 401	8 610	637	155	0
2008 12	1 304 723	1 046 865	99 073	108 144	25 541	25 100	9 401	8 610	637	155	0
2009 01	1 319 502	1 046 529	109 476	111 364	28 395	23 738	10 186	8 773	1 094	319	0
2009 02	1 305 433	1 045 647	104 158	106 001	26 957	22 669	9 745	8 633	675	437	0
2009 03	1 304 388	1 049 832	101 028	105 059	26 431	22 039	8 659	8 348	292	19	0
2009 04	1 292 238	1 033 459	101 278	107 600	26 559	23 343	8 494	8 317	155	22	0
2009 05	1 283 938	1 039 191	93 335	103 167	27 658	20 587	8 506	8 343	145	19	0

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	504 866	355 581	65 923	41 528	15 768	26 066	3 982	3 982	0	—	—
2006	543 705	370 764	83 500	44 366	16 920	28 155	4 256	4 256	0	—	—
2007	553 627	362 599	79 359	59 754	20 942	30 973	6 294	6 294	—	—	—
2008	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2008 12	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2009 01	469 103	314 073	64 190	56 205	18 680	15 955	6 832	6 827	3	3	—
2009 02	461 713	313 101	63 318	55 121	15 606	14 567	6 825	6 823	2	0	0
2009 03	443 930	301 631	58 464	53 883	16 380	13 573	6 555	6 552	2	0	—
2009 04	443 537	299 745	58 007	54 088	16 410	15 286	6 565	6 564	1	0	—
2009 05	439 897	302 682	54 197	52 370	17 594	13 053	6 549	6 549	—	0	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	301 506	289 570	4 116	5 672	1 497	651	1 348	1 348	—	—	—
2006	309 873	295 811	5 086	6 547	1 430	1 000	985	985	—	—	—
2007	317 395	299 830	6 014	8 600	1 514	1 437	575	575	—	—	—
2008	347 068	323 959	7 050	12 605	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2008 12	347 068	323 959	7 050	12 605	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2009 01	351 648	326 720	8 154	13 203	1 492	2 077	357	357	—	—	—
2009 02	354 557	329 350	8 409	12 825	1 786	2 186	357	222	—	135	—
2009 03	368 027	342 072	9 267	12 370	2 034	2 283	226	226	—	—	—
2009 04	360 797	335 222	8 485	12 933	1 754	2 403	224	224	—	—	—
2009 05	360 014	334 127	8 804	12 819	1 868	2 397	223	223	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	80 050	79 190	147	559	72	82	405	405	—	—	—
2006	82 473	81 445	186	622	88	132	405	405	—	—	—
2007	82 225	81 009	234	745	111	126	440	440	—	—	—
2008	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2008 12	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2009 01	86 978	85 330	209	1 158	163	117	440	440	—	—	—
2009 02	87 514	85 879	205	1 144	167	121	440	440	—	—	—
2009 03	87 576	85 972	204	1 135	150	116	440	440	—	—	—
2009 04	88 156	86 511	184	1 199	153	110	440	440	—	—	—
2009 05	88 514	86 857	215	1 161	155	126	440	440	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	69 231	44 455	13 526	8 166	2 454	630	845	57	632	155	—
2006	69 913	49 193	9 738	7 170	2 809	1 003	982	96	726	161	—
2007	89 276	61 296	11 439	11 307	2 834	2 400	1 850	181	1 234	428	7
2008	104 107	72 699	13 331	12 703	2 044	3 332	1 018	236	634	148	—
2008 12	104 107	72 699	13 331	12 703	2 044	3 332	1 018	236	634	148	—
2009 01	112 140	74 268	18 082	14 107	2 703	2 980	1 585	196	1 092	298	—
2009 02	101 634	71 790	12 784	11 317	2 534	3 209	1 170	196	673	302	—
2009 03	99 746	70 182	13 452	10 376	2 442	3 294	518	228	290	—	—
2009 04	97 993	67 279	13 320	11 433	2 888	3 075	346	188	154	4	—
2009 05	97 142	69 586	12 188	9 803	3 003	2 562	373	229	144	—	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, S. 47.

Voir note de bas de page 8, page 47.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.





# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (266)

2005	2 362	46	160	629	1 528	85 726	1 695	36 047	23 155	24 831
2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2008 12	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009 01	83 441	0	65 880	8 608	8 952	113 977	725	20 351	45 157	47 744
2009 02	72 268	0	56 259	8 852	7 158	112 516	1 250	18 154	48 581	44 532
2009 03	62 572	3	41 197	8 549	12 824	98 934	1 892	18 127	43 076	35 839
2009 04	46 138	0	35 419	1 852	8 865	100 085	1 592	15 863	44 890	37 741
2009 05	49 665	0	38 864	2 575	8 225	102 697	2 196	18 148	44 183	38 170

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 349	0	101	313	934	58 756	1 168	24 286	12 786	20 517
2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2008 12	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009 01	82 463	0	65 841	8 056	8 566	67 425	0	7 019	18 490	41 916
2009 02	71 244	0	56 222	8 280	6 742	68 134	1	7 260	21 218	39 656
2009 03	61 477	2	41 161	7 989	12 325	55 527	200	6 758	17 610	30 959
2009 04	44 925	0	35 376	1 202	8 347	56 135	201	6 195	17 982	31 757
2009 05	47 751	0	38 824	1 185	7 742	58 001	226	7 228	18 364	32 184

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	65	—	—	65	—	140	81	49	8	2
2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2008 12	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009 01	115	—	—	115	—	302	96	37	168	1
2009 02	145	—	—	145	—	347	97	38	210	3
2009 03	139	—	—	139	—	359	95	40	220	4
2009 04	105	—	—	105	—	352	94	34	219	4
2009 05	190	—	—	190	—	349	93	32	220	4

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	16	—	—	16	—	0	0	—	—	—
2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2008 12	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009 01	24	—	—	24	—	0	—	—	0	0
2009 02	33	—	—	33	—	0	—	—	0	—
2009 03	26	—	—	26	—	0	—	0	—	—
2009 04	24	—	—	24	—	0	—	0	0	—
2009 05	24	—	—	24	—	0	—	0	0	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	849	46	58	152	593	20 399	75	9 294	7 470	3 560
2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2008 12	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009 01	664	—	39	252	373	29 832	163	8 265	17 520	3 882
2009 02	657	—	37	220	400	28 471	820	5 226	19 330	3 095
2009 03	689	—	35	168	486	26 789	1 265	4 880	17 321	3 323
2009 04	757	—	43	209	506	28 759	1 031	5 080	18 151	4 498
2009 05	783	—	40	278	465	28 278	1 669	5 704	16 516	4 388

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (266)

2005	752 810	51 065	413 885	165 366	118 742	3 752	334 573	23 213	215 846	50 938	44 230	346
2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2008 12	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2009 01	773 225	53 259	391 265	192 828	129 534	6 340	460 676	25 128	316 881	56 199	62 298	170
2009 02	676 166	53 042	346 942	173 731	97 215	5 235	441 152	24 636	308 212	54 435	53 684	185
2009 03	638 489	56 786	317 588	154 294	102 307	7 513	436 959	24 562	298 258	57 347	56 616	175
2009 04	660 387	47 381	346 670	165 484	94 257	6 596	431 645	23 932	298 210	54 180	55 122	201
2009 05	637 278	49 384	331 491	150 385	100 319	5 699	406 600	23 795	273 220	54 700	54 658	228

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	626 750	18 336	371 893	129 467	104 822	2 231	247 581	9 427	171 766	35 411	30 840	137
2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2008 12	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009 01	547 103	10 509	314 177	115 989	105 835	594	353 702	10 367	264 093	35 484	43 691	67
2009 02	462 158	13 636	273 334	102 852	72 132	204	336 612	10 100	256 632	33 821	36 011	47
2009 03	429 606	11 356	255 819	82 708	79 044	678	334 492	10 117	248 406	36 222	39 703	44
2009 04	455 711	12 208	281 863	91 963	69 008	668	328 866	9 575	247 868	33 206	38 177	40
2009 05	439 241	12 640	271 364	79 805	74 812	620	306 855	9 349	226 926	32 833	37 690	57

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	19 732	6 508	7 156	4 723	1 140	205	2 772	1 179	937	589	67	—
2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2008 12	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009 01	27 836	12 494	4 572	8 215	663	1 892	4 288	1 071	1 380	1 681	156	—
2009 02	24 409	9 758	4 367	7 858	600	1 826	4 396	1 058	1 473	1 719	145	—
2009 03	23 805	10 493	3 764	6 595	614	2 339	4 428	1 065	1 411	1 803	149	—
2009 04	23 342	8 740	4 160	7 509	785	2 149	4 322	1 060	1 373	1 743	146	—
2009 05	23 617	8 867	4 232	8 068	870	1 579	4 275	1 089	1 269	1 772	145	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	370	252	27	67	24	—	120	81	4	31	4	—
2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2008 12	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009 01	379	48	34	221	76	—	117	88	4	25	0	—
2009 02	370	38	45	213	74	—	114	85	4	26	0	—
2009 03	333	36	23	214	60	—	119	87	4	28	0	—
2009 04	324	62	20	186	57	—	114	84	4	26	0	—
2009 05	330	64	29	181	56	—	113	84	3	25	0	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	61 738	13 575	23 126	16 084	8 251	702	60 481	7 953	32 797	9 520	10 088	123
2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2008 12	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2009 01	123 789	17 813	46 034	41 957	15 461	2 524	71 541	7 907	37 822	11 760	13 953	100
2009 02	118 327	18 581	44 851	36 177	16 802	1 915	70 585	7 790	37 496	11 668	13 498	133
2009 03	121 389	24 588	41 571	38 170	14 996	2 064	69 088	7 436	36 562	12 271	12 692	127
2009 04	112 704	16 449	41 213	37 199	15 964	1 880	68 737	7 348	35 988	12 241	13 003	157
2009 05	110 819	19 156	40 197	33 454	15 993	2 021	66 772	7 217	33 930	12 805	12 657	164

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	216 496	19 682	125 552	39 356	31 737	170	118 078	3 531	90 294	11 582	12 493	176
2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2008 12	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2009 01	250 695	19 517	141 640	43 787	45 702	48	209 981	5 611	175 241	12 412	16 596	122
2009 02	244 409	18 979	140 519	41 430	43 395	86	196 743	5 657	167 693	13 005	10 288	99
2009 03	243 777	18 820	139 015	46 071	39 787	84	193 181	5 742	159 243	11 276	16 829	92
2009 04	239 428	18 486	137 070	44 723	39 029	120	192 217	5 446	161 139	9 457	16 094	81
2009 05	228 256	18 764	126 223	45 278	37 861	129	178 345	5 031	146 996	9 422	16 796	100

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	143 284	7 545	89 710	26 400	19 622	7	104 297	1 882	82 056	9 010	11 218	131
2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2008 12	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009 01	166 167	7 686	101 968	28 093	28 418	1	187 535	2 681	162 125	7 391	15 272	66
2009 02	161 782	7 429	101 681	25 439	27 232	1	174 830	2 671	154 952	8 382	8 780	46
2009 03	162 433	7 676	100 949	29 551	24 257	0	172 059	2 441	147 457	6 671	15 446	44
2009 04	157 945	7 402	98 650	28 437	23 455	2	170 920	2 173	149 218	4 770	14 722	38
2009 05	148 392	7 355	90 992	27 931	22 114	0	158 463	1 995	135 934	4 903	15 575	56

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 142	694	232	184	31	—	1 631	485	704	405	36	—
2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2008 12	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009 01	1 057	661	167	214	15	—	3 231	410	1 213	1 467	141	—
2009 02	1 076	666	187	210	13	—	3 320	392	1 286	1 509	132	—
2009 03	1 073	662	177	221	13	—	3 354	403	1 234	1 582	135	—
2009 04	1 110	655	245	197	14	—	3 212	405	1 128	1 547	132	—
2009 05	1 076	647	212	203	14	—	3 199	443	1 056	1 569	131	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	98	67	2	26	4	—	21	14	2	5	0	—
2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2008 12	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009 01	96	70	3	23	0	—	21	17	1	2	0	—
2009 02	98	72	3	23	0	—	16	13	1	3	0	—
2009 03	99	73	3	23	0	—	19	14	1	5	0	—
2009 04	96	70	3	23	0	—	17	14	1	3	0	—
2009 05	95	72	3	21	0	—	17	13	1	4	0	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	50 068	7 314	25 880	7 844	8 953	77	10 413	639	6 918	1 676	1 135	45
2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2008 12	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2009 01	58 348	6 911	28 577	9 906	12 907	47	13 193	996	9 245	1 854	1 046	52
2009 02	56 897	6 748	27 861	9 831	12 378	81	13 687	1 042	9 634	1 838	1 121	52
2009 03	56 078	6 426	27 637	10 339	11 597	79	13 010	1 010	8 925	1 933	1 096	47
2009 04	55 554	6 283	27 007	10 231	11 921	114	13 183	1 066	8 982	2 010	1 082	43
2009 05	54 345	6 329	25 259	10 942	11 694	121	12 427	888	8 671	1 862	963	43

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	28 151	2 771	19 733	2 978	2 670	377 202	11 339	162 603	92 843	105 419	4 998
2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2008 12	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2009 01	13 059	3 046	2 970	2 528	4 515	194 682	9 543	62 580	53 022	65 548	3 989
2009 02	12 508	3 071	2 669	2 378	4 390	185 643	9 404	57 723	50 967	62 835	4 713
2009 03	12 505	3 217	2 677	2 405	4 206	175 264	7 882	58 558	49 032	53 162	6 629
2009 04	12 108	3 270	2 431	2 367	4 040	170 118	7 049	54 406	46 977	52 828	8 859
2009 05	11 580	3 399	1 950	2 402	3 830	168 331	8 004	52 191	50 228	50 350	7 558

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	24 307	1 154	19 309	2 757	1 087	365 797	6 965	160 125	89 026	104 684	4 998
2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2008 12	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2009 01	7 871	1 013	2 445	1 840	2 573	181 900	5 253	58 563	49 353	64 743	3 988
2009 02	7 377	1 009	2 198	1 749	2 421	172 747	5 153	53 637	47 267	61 978	4 712
2009 03	7 096	1 021	2 143	1 631	2 300	163 563	4 392	55 304	44 998	52 241	6 627
2009 04	6 755	1 094	1 897	1 625	2 139	157 529	3 591	50 714	42 785	51 582	8 857
2009 05	6 103	1 071	1 452	1 637	1 943	154 729	4 441	48 601	45 417	48 713	7 557

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	159	147	—	12	—	1 955	1 201	253	294	206	—
2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2008 12	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2009 01	298	260	—	38	—	5 880	1 544	2 080	1 764	493	—
2009 02	305	268	—	38	—	5 829	1 500	2 126	1 664	540	—
2009 03	317	277	—	40	—	5 954	1 678	1 887	1 769	619	—
2009 04	324	285	—	39	—	6 048	1 632	2 001	1 629	785	—
2009 05	335	295	—	40	—	6 179	1 749	1 654	1 635	1 141	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	94	94	—	—	—	9	7	0	1	0	—
2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2008 12	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2009 01	162	162	—	—	—	8	3	1	4	0	—
2009 02	162	162	—	—	—	4	2	0	1	0	—
2009 03	163	163	—	—	—	10	6	2	1	0	—
2009 04	166	166	—	—	—	8	7	0	1	0	—
2009 05	167	167	—	—	—	9	6	1	2	0	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	3 328	1 246	360	173	1 548	4 371	2 274	796	1 207	94	—
2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2008 12	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2009 01	4 388	1 420	520	638	1 812	3 047	1 796	361	834	54	1
2009 02	4 321	1 442	465	580	1 835	3 257	1 861	390	943	62	1
2009 03	4 593	1 564	530	722	1 778	2 453	958	404	1 047	43	1
2009 04	4 546	1 554	530	692	1 772	2 554	967	393	1 142	50	1
2009 05	4 623	1 657	494	714	1 758	2 611	837	408	1 312	53	1

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	73 114	13 927	24 772	31 325	3 089	0	37 170	32 793	348	975	3 054
2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651
2008 12	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651
2009 01	78 075	19 027	27 590	26 506	4 952	—	36 761	23 125	10 001	737	2 899
2009 02	82 303	21 327	28 608	26 187	6 182	—	36 684	24 237	8 944	732	2 772
2009 03	89 961	22 934	32 336	28 298	6 393	0	35 626	23 780	8 471	737	2 638
2009 04	92 412	23 919	32 996	28 823	6 674	—	36 076	23 794	5 166	796	6 320
2009 05	91 339	23 953	31 544	29 419	6 424	—	36 290	25 445	7 189	822	2 835

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	30 075	1 221	7 137	21 417	300	—	34 367	30 762	182	539	2 884
2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2008 12	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2009 01	25 327	10	8 312	14 515	2 490	—	33 621	21 056	9 738	85	2 741
2009 02	24 680	474	7 454	14 043	2 709	—	33 551	22 174	8 680	82	2 615
2009 03	24 901	443	7 883	14 222	2 353	—	32 489	21 717	8 215	76	2 482
2009 04	25 228	445	8 012	14 242	2 528	—	32 623	21 715	4 670	75	6 163
2009 05	24 628	6	8 003	14 138	2 481	—	33 087	23 371	6 939	98	2 678

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 317	3 788	117	395	16	—	63	1	0	61	1
2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2008 12	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2009 01	6 480	5 870	86	515	11	—	49	33	—	16	0
2009 02	7 555	6 864	88	593	10	—	53	36	0	16	0
2009 03	9 241	7 720	83	1 427	10	—	60	36	—	24	0
2009 04	10 874	8 501	85	2 278	11	—	99	36	—	62	0
2009 05	11 637	8 945	85	2 596	11	—	99	36	—	62	0

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	322	227	11	74	10	—	0	—	—	0	—
2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2008 12	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2009 01	1 100	1 028	1	67	3	—	0	—	—	0	—
2009 02	1 164	1 091	2	68	2	—	0	—	—	0	—
2009 03	1 173	1 097	1	73	3	—	0	—	—	0	—
2009 04	1 209	1 124	2	79	4	—	0	—	—	0	—
2009 05	1 230	1 145	2	80	4	—	0	—	—	0	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	25 971	3 656	15 579	4 760	1 975	—	697	367	115	201	14
2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2008 12	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2009 01	30 029	6 256	16 618	5 615	1 541	—	1 493	859	202	412	21
2009 02	32 710	6 632	17 850	5 705	2 523	—	1 483	850	202	410	21
2009 03	36 423	6 673	20 601	6 103	3 046	—	1 481	850	195	415	21
2009 04	36 547	6 651	20 778	5 986	3 132	—	1 715	835	422	437	21
2009 05	35 286	6 660	19 761	6 008	2 857	—	1 480	831	190	439	21

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Comptes de régula- risation	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies
62						63						
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	998	59	530	37	371	7 299	160 529	12 411	15 309	2 993	129 677	138
2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 281	260 256	51 409	55 114	- 10 391	164 014	109
2008 12	1 303	197	702	43	361	7 281	260 256	51 409	55 114	- 10 391	164 014	109
2009 01	1 267	87	761	42	376	7 046	236 941	45 457	66 245	3 518	121 588	132
2009 02	1 255	84	761	42	368	6 808	205 116	40 545	75 417	7 235	81 790	130
2009 03	1 227	81	740	42	364	5 628	182 590	28 856	46 320	11 348	95 995	70
2009 04	1 223	78	730	42	373	5 845	160 459	23 842	26 459	10 103	100 021	35
2009 05	1 144	75	662	42	365	6 310	167 723	32 849	5 705	14 793	114 274	101

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	862	1	498	35	329	6 269	152 407	7 936	13 169	1 924	129 275	103
2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2008 12	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009 01	1 136	0	756	39	341	5 520	211 453	31 752	59 337	929	119 434	0
2009 02	1 129	0	756	39	334	5 330	181 635	28 444	68 794	4 416	79 981	0
2009 03	1 104	0	735	39	329	4 215	162 386	18 347	41 610	8 452	93 976	0
2009 04	1 101	0	725	39	337	4 492	142 416	14 227	22 489	7 548	98 152	0
2009 05	1 026	0	657	39	330	4 921	148 274	22 139	1 949	11 855	112 331	0

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	1	2 390	1 751	417	168	35	19
2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 016	4 793	1 015	952	206	50
2008 12	—	—	—	—	—	22	7 016	4 793	1 015	952	206	50
2009 01	—	—	—	—	—	24	7 224	5 111	869	997	230	18
2009 02	—	—	—	—	—	28	7 451	4 914	1 041	1 036	441	18
2009 03	—	—	—	—	—	25	6 728	4 362	815	963	560	29
2009 04	—	—	—	—	—	28	6 433	4 531	738	914	248	3
2009 05	—	—	—	—	—	33	6 803	4 633	1 043	986	134	7

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	—	—	—	—	—	0	2	2	0	—	0	—
2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2008 12	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009 01	—	—	—	—	—	0	6	4	—	2	—	—
2009 02	—	—	—	—	—	0	4	4	—	0	0	—
2009 03	—	—	—	—	—	0	6	5	—	1	0	—
2009 04	—	—	—	—	—	0	6	6	—	0	0	—
2009 05	—	—	—	—	—	0	4	4	—	0	—	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	62	3	20	1	38	744	2 980	946	1 267	554	201	11
2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2008 12	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2009 01	54	21	4	3	26	934	8 473	3 960	2 416	1 057	977	62
2009 02	52	21	4	2	26	888	7 759	3 589	2 266	1 115	722	66
2009 03	52	20	4	2	26	870	6 893	3 277	1 723	1 093	782	17
2009 04	52	20	3	2	27	845	6 084	2 819	1 480	984	779	22
2009 05	51	19	3	2	27	838	6 160	3 098	1 390	963	674	35

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>15</sup> , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (266)

2005	.	1 859 935	149 920	892 583	372 698	435 500	9 234	6 123	557	1 900	2 532	1 135
2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657
2008	.	1 936 581	186 312	856 168	408 999	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639
2008 12	.	1 936 581	186 312	856 168	408 999	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639
2009 01	.	1 999 152	180 380	967 476	390 465	450 201	10 631	5 021	356	2 356	1 685	623
2009 02	.	1 832 419	178 523	906 848	374 499	362 288	10 262	4 875	384	2 291	1 557	643
2009 03	.	1 739 755	170 563	826 590	356 596	371 619	14 387	4 640	377	2 380	1 312	571
2009 04	.	1 716 498	155 536	820 607	357 373	367 291	15 691	4 318	379	2 133	1 281	525
2009 05	.	1 678 957	169 941	763 299	351 586	380 545	13 587	4 108	364	2 000	1 235	509

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	1 548 521	77 351	771 287	294 969	397 445	7 469	5 845	476	1 853	2 381	1 135
2006	.	1 816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516
2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481
2008	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516
2008 12	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516
2009 01	.	1 517 520	80 580	792 690	245 684	393 917	4 648	4 020	125	2 069	1 332	495
2009 02	.	1 364 597	81 572	737 621	234 708	305 733	4 962	3 912	164	2 011	1 222	515
2009 03	.	1 276 857	67 821	669 862	215 018	316 807	7 349	3 625	165	2 006	1 008	445
2009 04	.	1 255 781	63 402	661 586	212 156	309 071	9 565	3 237	166	1 761	914	395
2009 05	.	1 224 616	73 712	613 838	207 018	321 815	8 234	3 032	168	1 645	847	372

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	31 593	14 657	8 928	6 314	1 470	224	75	47	10	18	—
2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0
2008	.	46 274	21 904	8 116	13 172	1 649	1 434	227	137	43	44	3
2008 12	.	46 274	21 904	8 116	13 172	1 649	1 434	227	137	43	44	3
2009 01	.	52 496	26 498	9 024	13 510	1 554	1 910	240	141	50	48	1
2009 02	.	50 519	24 517	9 134	13 283	1 740	1 844	239	132	52	55	0
2009 03	.	51 056	25 748	8 001	12 983	1 956	2 368	226	134	46	46	0
2009 04	.	51 928	24 904	8 393	14 500	1 979	2 152	284	135	45	104	0
2009 05	.	53 516	25 737	8 316	15 573	2 305	1 586	291	141	42	108	0

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	.	933	663	43	189	38	—	2	2	—	—	—
2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—
2008 12	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—
2009 01	.	1 796	1 333	40	344	81	—	3	3	—	—	—
2009 02	.	1 850	1 382	51	341	77	—	3	3	—	—	—
2009 03	.	1 829	1 393	30	343	64	—	3	3	—	—	—
2009 04	.	1 850	1 448	26	316	61	—	3	3	—	0	—
2009 05	.	1 877	1 470	35	311	59	—	3	3	—	0	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	.	181 617	30 259	83 859	40 208	26 454	835	74	5	3	66	—
2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174
2008	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120
2008 12	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120
2009 01	.	274 243	40 409	112 678	80 245	38 224	2 688	341	33	134	46	128
2009 02	.	268 511	41 802	109 138	76 352	39 104	2 116	334	32	135	40	128
2009 03	.	270 722	46 838	106 868	77 512	37 295	2 209	429	32	228	44	125
2009 04	.	263 301	37 863	106 287	77 232	39 859	2 059	434	32	229	44	129
2009 05	.	257 702	41 355	102 431	72 684	39 010	2 222	401	8	215	46	133

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	118 469	5 095	95 933	10 760	6 681	682 475	46 024	289 214	190 069	150 252	6 916
2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008	90 915	3 932	58 805	11 482	16 698	604 726	53 587	262 569	194 825	87 712	6 033
2008 12	90 915	3 932	58 805	11 482	16 698	604 726	53 587	262 569	194 825	87 712	6 033
2009 01	95 405	3 751	60 724	15 368	15 562	627 399	58 512	279 166	182 499	99 681	7 541
2009 02	89 003	3 473	57 577	13 571	14 383	570 293	60 477	250 162	163 659	88 855	7 141
2009 03	75 859	3 014	44 254	14 032	14 559	535 575	59 069	230 391	158 113	80 272	7 730
2009 04	80 143	3 499	48 008	12 069	16 567	542 472	58 237	229 091	157 788	89 773	7 583
2009 05	73 417	3 357	42 604	11 379	16 078	497 969	50 975	201 261	152 093	85 132	8 508

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	113 439	2 200	95 087	9 563	6 589	565 835	17 577	246 401	158 259	138 300	5 298
2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2008 12	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2009 01	92 273	2 921	59 823	14 370	15 160	474 672	22 113	226 401	134 977	84 691	6 490
2009 02	85 823	2 662	56 554	12 568	14 039	417 565	23 521	198 483	115 798	73 541	6 222
2009 03	72 554	2 179	43 196	12 976	14 203	385 391	22 602	180 390	109 213	66 316	6 870
2009 04	76 352	2 571	46 732	10 885	16 165	394 982	26 572	175 749	110 820	75 198	6 644
2009 05	69 764	2 383	41 579	10 109	15 693	360 491	19 566	156 060	106 594	70 875	7 397

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	14 342	7 838	4 216	1 605	680	2
2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2008 12	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2009 01	—	—	—	—	—	19 420	9 798	4 259	4 603	755	5
2009 02	—	—	—	—	—	19 246	9 797	4 314	4 321	809	6
2009 03	—	—	—	—	—	18 763	9 588	4 120	4 336	714	5
2009 04	—	—	—	—	—	20 460	9 458	4 990	5 151	856	5
2009 05	—	—	—	—	—	20 564	9 164	4 871	5 138	1 385	5

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	—	—	—	—	—	527	247	106	171	2	1
2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2008 12	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2009 01	—	—	—	—	—	129	123	0	5	0	—
2009 02	—	—	—	—	—	127	125	0	2	0	—
2009 03	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2009 04	—	—	—	—	—	129	126	0	2	0	—
2009 05	—	—	—	—	—	127	125	0	1	0	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	106	—	61	17	28	89 328	17 834	34 849	25 781	9 456	1 408
2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008	102	—	22	30	50	108 833	19 359	40 954	38 062	10 099	362
2008 12	102	—	22	30	50	108 833	19 359	40 954	38 062	10 099	362
2009 01	92	—	30	3	59	107 320	21 133	39 975	34 543	11 131	536
2009 02	97	9	28	9	51	108 023	23 166	38 706	34 125	11 442	585
2009 03	81	—	24	7	50	107 843	22 670	39 111	35 358	10 272	432
2009 04	83	—	24	5	54	98 040	18 271	36 131	32 950	10 204	483
2009 05	79	—	22	9	48	94 586	18 986	34 236	31 486	9 367	512

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	22 994	19 799	253	2 751	191	508 861	23 602	303 823	82 502	90 740	8 193
2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008	22 431	17 863	602	3 765	202	629 399	30 090	382 976	114 234	91 670	10 430
2008 12	22 431	17 863	602	3 765	202	629 399	30 090	382 976	114 234	91 670	10 430
2009 01	23 647	18 360	726	4 343	218	679 949	30 704	420 212	117 128	99 981	11 925
2009 02	24 674	19 113	815	4 530	216	679 198	32 563	424 111	119 608	91 147	11 768
2009 03	25 449	19 360	744	5 112	233	675 750	33 722	407 395	122 361	100 543	11 730
2009 04	26 423	19 811	790	5 576	246	649 697	33 722	375 200	126 840	102 112	11 822
2009 05	26 622	19 882	733	5 774	234	649 746	33 541	374 839	126 645	103 010	11 711

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	13 012	11 116	0	1 896	—	383 786	10 554	249 145	53 847	65 262	4 979
2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2008 12	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2009 01	10 773	8 538	—	2 235	—	449 750	13 151	299 865	64 444	66 946	5 343
2009 02	11 153	8 790	—	2 362	—	443 012	13 687	302 905	63 775	57 331	5 314
2009 03	11 474	8 835	—	2 640	—	438 365	13 758	288 416	64 763	66 323	5 105
2009 04	11 893	9 023	—	2 870	—	403 826	12 932	254 377	64 813	66 559	5 146
2009 05	12 082	9 067	—	3 015	—	404 236	12 841	255 877	63 988	66 611	4 920

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	5 597	5 071	21	491	13	3 181	1 020	623	1 285	148	105
2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2008 12	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2009 01	6 993	5 766	120	1 090	18	9 320	1 851	2 062	3 301	1 831	275
2009 02	7 349	6 076	115	1 132	25	9 795	1 842	2 271	3 449	1 967	266
2009 03	7 615	6 169	115	1 294	37	10 507	2 057	2 422	3 877	1 887	264
2009 04	7 890	6 318	146	1 382	43	10 870	2 027	2 270	4 102	2 178	293
2009 05	7 883	6 290	140	1 411	42	10 855	2 019	2 386	3 871	2 250	329

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	1 021	937	—	85	—	375	114	54	171	22	14
2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2008 12	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2009 01	1 071	930	—	141	—	637	207	91	290	30	19
2009 02	1 104	958	—	146	—	649	211	89	299	30	21
2009 03	1 138	981	—	157	—	664	210	89	310	34	20
2009 04	1 161	993	—	169	—	664	219	82	308	35	21
2009 05	1 177	1 003	—	174	—	677	219	92	313	32	20

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	616	267	101	76	173	76 850	6 687	37 169	12 966	18 624	1 403
2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008	754	252	133	206	164	124 132	8 318	67 427	24 499	21 152	2 736
2008 12	754	252	133	206	164	124 132	8 318	67 427	24 499	21 152	2 736
2009 01	784	262	119	228	175	137 818	7 954	79 437	24 139	23 115	3 172
2009 02	792	282	109	232	169	143 033	8 735	80 720	27 021	23 384	3 174
2009 03	812	295	108	245	164	143 307	8 912	79 620	27 719	23 866	3 191
2009 04	867	313	109	283	162	148 900	9 450	81 020	30 640	24 588	3 202
2009 05	839	314	105	269	151	148 807	9 430	80 071	31 196	24 941	3 169

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten	
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>			Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	25	26	27	28	29	30	31

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	.	146 524	12 907	178 202	17 894	12 044	4 546	143 612	106
2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008	.	212 242	9 519	244 800	59 465	44 315	- 6 751	147 678	94
2008 12	.	212 242	9 519	244 800	59 465	44 315	- 6 751	147 678	94
2009 01	.	219 582	9 617	227 491	53 200	72 539	- 11 908	113 592	68
2009 02	.	211 245	9 265	162 398	42 840	77 705	- 9 250	51 011	91
2009 03	.	215 610	8 805	154 067	30 653	48 520	- 8 666	83 502	58
2009 04	.	219 956	8 801	133 734	26 940	36 471	- 9 896	80 186	32
2009 05	.	223 985	9 846	147 767	32 064	22 248	- 6 564	99 957	62

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	144 586	12 013	170 263	13 505	10 236	3 278	143 169	75
2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2008 12	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2009 01	.	218 466	8 472	199 851	38 918	65 738	- 15 823	111 018	0
2009 02	.	210 094	8 132	136 524	28 408	72 450	- 13 386	49 052	—
2009 03	.	214 478	7 913	130 907	18 424	43 197	- 12 549	81 835	0
2009 04	.	218 824	7 944	112 304	15 384	31 592	- 13 319	78 646	0
2009 05	.	222 801	8 994	124 279	19 387	16 583	- 10 064	98 372	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	1 022	9	1 417	715	505	156	36	6
2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008	.	666	6	7 717	4 608	1 165	1 300	608	37
2008 12	.	666	6	7 717	4 608	1 165	1 300	608	37
2009 01	.	684	5	8 512	5 371	1 213	1 413	497	18
2009 02	.	724	7	8 151	5 330	1 050	1 565	189	17
2009 03	.	698	8	7 403	4 785	740	1 738	116	26
2009 04	.	699	9	7 436	5 060	640	1 590	141	5
2009 05	.	686	10	7 795	4 957	925	1 707	203	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	.	—	1	0	0	—	—	—	—
2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2008 12	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2009 01	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2009 02	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2009 03	.	—	0	2	2	—	—	0	—
2009 04	.	—	0	0	0	—	—	—	—
2009 05	.	—	0	0	0	—	0	—	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	.	—	728	2 693	1 155	1 009	289	218	23
2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008	.	108	864	10 869	5 849	3 032	1 165	795	28
2008 12	.	108	864	10 869	5 849	3 032	1 165	795	28
2009 01	.	111	887	9 072	4 497	2 692	969	867	47
2009 02	.	115	791	8 670	5 522	1 452	1 007	629	61
2009 03	.	119	642	7 875	4 067	1 885	1 162	744	16
2009 04	.	98	609	7 543	3 956	1 809	1 010	759	9
2009 05	.	128	593	7 606	4 127	1 575	1 108	743	53

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	1 227	156	.	.	.	.	.	2 211	—
2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008	2 265	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2008 12	2 265	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2009 01	1 505	413	.	.	.	.	.	- 20	—
2009 02	1 385	436	.	.	.	.	.	- 246	- 10
2009 03	1 350	409	.	.	.	.	.	- 245	—
2009 04	1 583	406	.	.	.	.	.	- 230	—
2009 05	<b>1 450</b>	<b>393</b>	.	.	.	.	.	<b>- 203</b>	—

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 129	—	.	.	.	.	.	2 164	—
2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2008 12	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2009 01	1 333	—	.	.	.	.	.	- 1 082	—
2009 02	1 212	—	.	.	.	.	.	- 1 119	—
2009 03	1 151	—	.	.	.	.	.	- 1 113	—
2009 04	1 353	—	.	.	.	.	.	- 1 080	—
2009 05	<b>1 221</b>	—	.	.	.	.	.	<b>- 1 045</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 12	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 01	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 02	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 03	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 04	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 05	<b>6</b>	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 12	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 01	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 02	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 03	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 04	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 05	—	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	70	156	.	.	.	.	.	47	—
2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2008 12	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2009 01	101	413	.	.	.	.	.	847	—
2009 02	103	436	.	.	.	.	.	846	- 10
2009 03	126	409	.	.	.	.	.	843	—
2009 04	159	406	.	.	.	.	.	843	—
2009 05	<b>153</b>	<b>393</b>	.	.	.	.	.	<b>843</b>	—

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , com- ptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (266)

2005	1 674 025	130 874	764 325	343 357	420 254	15 215	22 480	2 582	8 308	9 526	2 064
2006	1 970 507	137 603	853 022	475 935	482 741	21 206	29 711	3 117	11 119	12 577	2 898
2007	2 173 782	167 543	989 447	447 977	542 947	25 868	35 112	7 090	12 155	12 977	2 890
2008	1 819 695	185 021	826 055	401 501	390 561	16 557	47 859	9 910	22 299	13 509	2 142
2008 12	1 819 695	185 021	826 055	401 501	390 561	16 557	47 859	9 910	22 299	13 509	2 142
2009 01	1 884 988	184 010	915 014	392 552	373 879	19 533	47 047	9 931	21 133	13 602	2 380
2009 02	1 747 642	177 232	887 464	375 502	288 444	19 000	46 699	9 967	21 062	13 448	2 222
2009 03	1 692 629	164 009	807 857	379 540	321 705	19 518	47 031	9 525	20 253	14 258	2 995
2009 04	1 662 985	160 470	769 068	381 764	332 245	19 438	47 479	9 613	20 520	14 239	3 107
2009 05	1 630 992	160 795	729 616	389 021	331 280	20 281	47 055	10 274	19 281	14 266	3 234

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 406 229	71 678	663 405	279 059	381 735	10 352	20 781	1 138	8 209	9 370	2 064
2006	1 654 702	73 021	736 474	391 403	438 688	15 116	27 625	1 400	11 119	12 209	2 898
2007	1 788 328	93 011	838 995	348 009	489 922	18 393	28 929	1 208	12 155	12 676	2 890
2008	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2008 12	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2009 01	1 454 508	102 822	732 922	284 868	322 062	11 834	40 638	3 789	20 999	13 470	2 380
2009 02	1 312 395	93 651	706 923	264 046	236 240	11 536	40 416	3 811	21 062	13 322	2 222
2009 03	1 261 120	81 997	631 268	265 174	270 706	11 975	41 357	3 984	20 253	14 125	2 995
2009 04	1 226 398	82 767	587 472	264 980	279 389	11 790	41 739	4 001	20 520	14 111	3 107
2009 05	1 202 823	82 163	557 587	272 839	277 918	12 316	40 706	4 056	19 281	14 134	3 234

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	25 570	15 459	5 385	3 734	879	113	—	—	—	—	—
2006	33 279	16 437	7 706	6 414	2 557	165	—	—	—	—	—
2007	40 015	17 880	9 220	9 184	3 493	237	—	—	—	—	—
2008	42 327	22 446	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2008 12	42 327	22 446	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2009 01	44 941	23 302	7 695	10 544	3 101	298	—	—	—	—	—
2009 02	45 278	23 578	7 811	10 609	2 991	289	—	—	—	—	—
2009 03	45 001	23 126	7 447	11 376	2 757	295	—	—	—	—	—
2009 04	47 370	23 382	8 100	12 365	3 221	303	—	—	—	—	—
2009 05	47 799	22 947	8 367	12 265	3 881	338	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	1 925	1 298	161	427	24	14	—	—	—	—	—
2006	1 832	1 227	179	380	29	17	—	—	—	—	—
2007	1 564	1 174	56	300	16	18	—	—	—	—	—
2008	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2008 12	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2009 01	1 837	1 260	92	436	30	19	—	—	—	—	—
2009 02	1 880	1 294	89	447	30	21	—	—	—	—	—
2009 03	1 933	1 319	89	470	34	20	—	—	—	—	—
2009 04	1 954	1 338	82	479	35	21	—	—	—	—	—
2009 05	1 980	1 348	92	488	32	20	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	170 594	26 313	73 452	39 197	28 797	2 834	1 509	1 410	99	—	—
2006	190 521	29 354	79 091	48 604	30 334	3 136	1 885	1 677	—	207	—
2007	230 939	35 352	101 277	56 907	34 097	3 305	5 942	5 807	—	135	—
2008	246 531	34 807	111 866	64 074	32 657	3 126	6 188	6 055	—	132	—
2008 12	246 531	34 807	111 866	64 074	32 657	3 126	6 188	6 055	—	132	—
2009 01	257 444	35 287	122 553	59 982	35 867	3 755	6 338	6 071	135	132	—
2009 02	262 898	39 173	121 252	62 495	36 156	3 820	6 211	6 085	—	126	—
2009 03	262 056	37 205	121 013	64 596	35 603	3 639	5 588	5 455	—	132	—
2009 04	257 549	33 229	119 387	64 973	36 265	3 694	5 654	5 526	—	128	—
2009 05	254 026	34 160	116 265	64 160	35 707	3 735	6 264	6 131	—	132	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, Seite 61.

Voir note de bas de page 8, page 61.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
	<i>Details zu Seite 22 Détails de la page 22</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften <sup>1</sup> Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Geldmarktpapiere <sup>2</sup> Papiers monétaires <sup>2</sup>		
		davon / dont		4	davon / dont		7	davon / dont		10
1	2	3	5		6	8		9		
		CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	96 635	4 629	1 665	1 447	22 305	7 473	821	69 700	3 089	33 964
2006	119 272	4 770	575	2 228	41 678	6 511	834	72 825	2 675	35 900
2007	119 284	1 563	305	938	54 395	4 876	1 228	63 326	2 277	21 932
2008	141 811	1 479	201	736	75 777	16 732	3 219	64 556	7 851	19 453
2008 12	141 811	1 479	201	736	75 777	16 732	3 219	64 556	7 851	19 453
2009 01	139 179	617	184	157	76 606	17 108	3 363	61 956	8 175	17 144
2009 02	139 000	540	185	114	77 348	16 092	4 732	61 112	7 899	16 700
2009 03	146 198	668	181	183	78 737	26 025	9 551	66 793	9 549	21 548
2009 04	135 388	1 446	253	533	70 036	14 791	7 595	63 906	9 859	19 150
2009 05	136 378	1 885	238	896	72 859	13 182	9 039	61 634	9 518	20 489

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	60 046	468	251	165	13 727	299	312	45 852	1 702	23 963
2006	75 668	590	194	227	34 058	202	15	41 019	280	25 737
2007	69 444	163	21	—	48 251	5	507	21 030	472	7 945
2008	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2008 12	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2009 01	68 014	161	10	2	56 878	—	2 873	10 975	224	4 390
2009 02	68 707	144	19	2	58 337	2	3 561	10 226	207	3 935
2009 03	58 413	127	13	1	47 336	6	5 518	10 950	442	3 751
2009 04	58 872	141	16	1	51 282	—	5 074	7 449	405	3 518
2009 05	64 857	124	16	1	58 503	2 147	7 512	6 230	431	4 090

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 218	349	273	51	3 869	3 842	28	0	—	—
2006	4 322	216	187	10	4 042	3 933	108	64	64	—
2007	3 899	286	262	4	3 482	3 428	54	131	—	—
2008	17 004	173	158	6	11 597	11 564	32	5 234	5 072	—
2008 12	17 004	173	158	6	11 597	11 564	32	5 234	5 072	—
2009 01	17 190	174	158	3	11 347	11 311	35	5 669	5 506	—
2009 02	15 474	163	149	4	10 094	10 055	36	5 217	4 991	19
2009 03	27 629	172	156	1	20 863	18 972	1 888	6 594	6 042	340
2009 04	17 249	236	220	1	10 287	9 849	433	6 727	6 164	353
2009 05	11 972	228	212	1	6 265	6 176	85	5 479	5 035	233

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	325	12	11	—	313	313	—	—	—	—
2006	364	11	11	—	353	353	—	—	—	—
2007	207	10	10	—	197	197	—	—	—	—
2008	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2008 12	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2009 01	37	7	7	—	5	5	—	25	25	—
2009 02	32	7	7	—	5	5	—	20	20	—
2009 03	51	21	7	14	5	5	—	25	25	—
2009 04	52	22	8	14	—	—	—	30	30	—
2009 05	37	7	7	—	—	—	—	30	30	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	21 605	502	—	315	1 281	1 067	14	19 821	195	8 967
2006	27 131	696	—	571	1 372	1 194	18	25 062	224	8 599
2007	31 969	1 080	—	922	1 052	761	16	29 838	238	9 760
2008	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2008 12	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2009 01	30 631	271	5	150	799	334	13	29 561	581	8 133
2009 02	29 397	221	5	108	491	14	24	28 684	1 357	5 454
2009 03	29 251	341	1	162	1 144	3	628	27 766	1 634	6 094
2009 04	32 267	1 044	5	517	1 111	3	554	30 113	1 677	6 440
2009 05	32 378	1 517	—	892	1 194	3	563	29 667	2 287	7 229

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.  
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

<sup>2</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.  
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.



Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	826 064	80 121	11 306	24 509	548 620	41 007	321 159	114 599	23 662	54 106
2006	896 472	89 607	14 236	24 558	615 508	42 910	384 978	106 030	16 483	49 739
2007	1 029 623	148 226	17 245	48 261	688 275	60 712	348 049	106 096	17 634	59 880
2008	846 313	150 954	21 068	62 820	513 317	45 306	233 189	108 632	16 323	58 693
2008 12	846 313	150 954	21 068	62 820	513 317	45 306	233 189	108 632	16 323	58 693
2009 01	872 157	169 849	19 246	68 161	500 383	42 908	249 526	129 407	18 930	65 923
2009 02	773 239	129 541	19 911	33 018	479 646	46 232	252 047	91 288	15 701	50 579
2009 03	729 464	100 515	17 696	28 507	458 035	45 163	226 807	93 522	13 525	52 924
2009 04	748 916	116 990	21 292	27 991	452 592	33 554	248 084	102 969	14 075	55 967
2009 05	727 280	105 443	18 194	28 215	461 866	40 494	248 401	84 565	13 470	40 966

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	39 890	1 211	14 003	459 978	12 611	295 258	88 660	11 010	47 213
2006	687 390	41 609	1 711	13 894	518 130	13 680	350 604	73 890	3 829	41 974
2007	780 652	81 919	2 328	33 200	578 598	29 009	307 835	70 398	5 149	49 608
2008	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409
2008 12	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409
2009 01	555 872	90 155	1 565	41 834	363 065	6 430	205 031	72 844	3 383	51 909
2009 02	473 005	49 980	1 352	9 002	347 909	12 800	211 464	43 676	2 475	35 742
2009 03	438 472	28 984	1 581	9 713	325 681	8 304	188 051	51 698	2 114	41 229
2009 04	463 692	38 288	1 894	9 550	341 026	9 513	213 604	51 930	1 398	40 703
2009 05	448 847	33 380	2 197	10 906	344 974	11 311	213 373	36 312	849	28 662

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	4 749	861	1 694	18 097	8 186	5 048	3 823	2 199	749
2006	35 005	3 978	837	389	20 583	6 577	8 284	5 035	2 829	676
2007	42 497	6 062	1 358	978	25 233	8 852	9 589	4 874	3 052	1 188
2008	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563
2008 12	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563
2009 01	46 099	7 656	2 103	1 267	25 485	11 732	4 156	7 397	3 889	1 093
2009 02	40 642	8 235	2 195	1 308	21 649	9 327	2 453	5 080	2 638	1 074
2009 03	37 770	7 049	1 568	1 079	20 877	10 095	2 624	4 358	1 740	1 107
2009 04	36 872	8 993	2 678	1 461	17 084	6 660	1 621	6 311	2 451	2 171
2009 05	41 689	9 444	2 951	916	22 119	10 551	2 819	5 733	2 711	1 702

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	4 054	876	510	62	1 199	882	51	981	884	5
2006	4 202	703	234	84	1 484	1 063	86	1 071	996	5
2007	4 241	700	192	97	1 741	1 219	54	954	882	3
2008	4 859	931	267	66	1 697	1 263	58	1 254	1 023	34
2008 12	4 859	931	267	66	1 697	1 263	58	1 254	1 023	34
2009 01	4 976	979	321	101	1 380	1 035	62	1 609	1 248	43
2009 02	5 073	1 094	411	125	1 660	1 129	82	1 326	1 128	29
2009 03	4 801	893	320	78	1 519	1 102	52	1 296	999	39
2009 04	4 991	1 045	290	113	1 625	1 225	34	1 215	919	53
2009 05	5 071	1 039	393	156	1 488	993	77	1 403	1 155	22

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	78 157	16 660	4 086	5 160	38 021	7 906	12 891	11 110	3 617	4 766
2006	86 735	19 362	4 563	5 960	42 619	9 302	16 726	13 236	3 137	4 537
2007	99 434	27 951	6 157	7 969	42 297	8 015	18 287	16 576	2 886	6 653
2008	130 542	32 141	9 073	11 145	53 499	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524
2008 12	130 542	32 141	9 073	11 145	53 499	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524
2009 01	147 473	35 511	8 313	13 597	61 005	11 335	23 559	30 060	4 046	8 319
2009 02	140 871	34 499	8 915	11 529	59 644	11 604	22 639	27 325	3 707	9 840
2009 03	142 032	30 244	8 576	8 831	63 633	15 038	23 196	24 260	4 420	8 290
2009 04	132 268	30 951	6 360	9 114	51 436	8 009	20 746	28 082	4 815	9 146
2009 05	128 979	30 060	7 618	8 415	54 448	10 079	22 802	26 202	3 989	7 062

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Échéances – Détails de la page 23								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		23	davon / dont		26	davon / dont		29
21	22	24		25	27		28		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

## Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (266)

2005	64 531	14 382	15 608	13 906	5 342	6 368	4 288	2 469	1 201
2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650
2008	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418
2008 12	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418
2009 01	43 947	12 740	12 496	22 695	8 484	10 991	5 877	2 914	1 577
2009 02	44 365	13 159	13 782	22 822	8 557	10 848	5 578	2 941	1 301
2009 03	48 360	13 459	13 631	23 725	9 261	11 094	5 307	2 954	1 208
2009 04	50 434	12 890	17 186	20 679	9 283	8 043	5 251	2 970	1 131
2009 05	<b>47 530</b>	<b>13 926</b>	<b>16 204</b>	<b>22 033</b>	<b>9 597</b>	<b>8 950</b>	<b>5 843</b>	<b>2 937</b>	<b>1 704</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	44 380	4 661	10 558	6 779	369	5 317	1 703	499	984
2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004
2008	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813
2008 12	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813
2009 01	14 487	2 419	6 592	13 032	1 490	10 011	2 289	600	921
2009 02	15 994	3 064	7 783	13 188	1 521	9 853	2 257	599	932
2009 03	16 429	3 437	7 277	13 528	1 681	10 139	2 151	603	869
2009 04	19 838	3 014	10 951	10 384	1 636	7 078	2 226	604	928
2009 05	<b>20 114</b>	<b>4 164</b>	<b>10 057</b>	<b>11 218</b>	<b>1 740</b>	<b>7 676</b>	<b>2 849</b>	<b>602</b>	<b>1 514</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 233	1 750	893	1 146	582	125	387	320	5
2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4
2008	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2
2008 12	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2
2009 01	3 311	1 893	880	2 150	1 156	254	99	87	2
2009 02	3 416	1 730	1 004	2 164	1 163	272	99	87	2
2009 03	3 187	1 775	918	2 201	1 190	244	98	85	2
2009 04	2 241	1 475	355	2 147	1 191	237	97	85	2
2009 05	<b>2 213</b>	<b>1 348</b>	<b>189</b>	<b>2 081</b>	<b>1 194</b>	<b>241</b>	<b>97</b>	<b>86</b>	<b>1</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	816	804	—	181	181	—	1	1	—
2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—
2008	783	692	3	177	176	—	18	18	—
2008 12	783	692	3	177	176	—	18	18	—
2009 01	810	711	3	182	182	—	16	16	—
2009 02	795	691	2	182	181	—	16	16	—
2009 03	899	789	2	177	177	—	16	16	—
2009 04	896	797	2	195	194	—	15	15	—
2009 05	<b>907</b>	<b>824</b>	<b>3</b>	<b>215</b>	<b>214</b>	<b>—</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>—</b>

## Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (111)

2005	7 090	2 195	2 723	3 248	1 798	908	2 027	1 487	210
2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636
2008	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603
2008 12	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603
2009 01	13 844	2 382	3 582	4 074	2 671	656	2 979	1 740	653
2009 02	12 711	2 344	3 401	3 977	2 606	651	2 715	1 770	366
2009 03	17 274	2 158	3 945	4 075	2 698	641	2 547	1 778	336
2009 04	15 374	2 102	4 177	4 050	2 642	641	2 372	1 748	200
2009 05	<b>11 614</b>	<b>1 862</b>	<b>3 826</b>	<b>4 273</b>	<b>2 607</b>	<b>900</b>	<b>2 377</b>	<b>1 753</b>	<b>188</b>

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle										
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt <sup>5</sup> garanties par hypothèque <sup>5</sup>			übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées	
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

#### Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (266)

2005	465 547	273 348	4 871	4 617	116	15 813	14 234	142	252 664	42 875	133 921
2006	637 940	315 329	4 986	4 407	111	16 966	15 338	131	293 377	49 701	134 384
2007	732 470	368 980	7 613	3 522	1 418	16 815	15 066	124	344 552	57 436	152 887
2008	591 394	300 552	5 853	2 232	2 111	19 449	17 037	194	275 250	45 023	140 163
2008 12	591 394	300 552	5 853	2 232	2 111	19 449	17 037	194	275 250	45 023	140 163
2009 01	651 199	313 884	2 317	1 902	361	19 303	16 584	301	292 264	44 632	152 101
2009 02	631 431	305 812	2 115	1 891	149	19 082	16 245	305	284 615	43 524	150 620
2009 03	622 263	307 338	2 171	1 925	170	18 989	16 297	260	286 178	45 876	149 292
2009 04	617 963	305 918	2 049	1 892	91	18 127	15 853	225	285 742	45 245	148 846
2009 05	590 668	294 286	2 218	1 936	221	18 238	15 664	252	273 830	45 961	137 357

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	163 917	537	410	64	6 062	5 666	29	157 318	16 093	93 161
2006	460 172	197 822	833	452	33	5 860	5 496	37	191 129	20 709	95 515
2007	515 500	222 792	4 788	759	1 391	5 089	4 619	49	212 915	25 202	100 471
2008	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2008 12	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2009 01	443 913	189 084	558	203	336	3 487	3 298	57	185 039	19 888	104 790
2009 02	425 857	183 841	358	221	117	3 333	3 125	65	180 150	19 546	104 688
2009 03	420 221	185 743	386	215	153	3 128	3 012	23	182 229	21 676	103 976
2009 04	414 846	182 281	309	220	72	2 976	2 868	20	178 996	21 420	101 617
2009 05	391 603	173 690	448	220	211	2 944	2 813	27	170 298	21 715	93 738

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	13 567	3 519	3 502	—	3 424	3 357	5	6 624	5 845	419
2006	38 008	13 527	3 362	3 345	—	3 877	3 709	5	6 288	5 483	405
2007	40 943	12 780	2 232	2 220	—	4 362	4 184	5	6 186	5 311	395
2008	44 944	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2008 12	44 944	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2009 01	46 377	11 758	1 161	1 161	—	5 270	5 243	6	5 327	4 665	338
2009 02	48 425	11 633	1 125	1 125	—	5 138	5 113	6	5 370	4 671	358
2009 03	46 931	11 884	1 161	1 161	—	5 381	5 353	6	5 342	4 661	336
2009 04	45 820	11 694	1 061	1 052	—	5 207	5 183	6	5 426	4 688	423
2009 05	45 866	11 685	1 151	1 151	—	5 128	5 105	6	5 406	4 730	371

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	6 083	3 575	430	430	—	1 775	1 745	2	1 370	1 324	9
2006	6 197	3 458	267	267	—	1 795	1 761	—	1 396	1 350	6
2007	6 158	3 315	260	260	—	1 718	1 696	2	1 337	1 277	13
2008	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2008 12	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2009 01	6 349	3 339	254	254	—	1 735	1 714	2	1 350	1 308	13
2009 02	6 414	3 300	245	245	—	1 714	1 694	1	1 341	1 297	14
2009 03	6 438	3 286	248	248	—	1 708	1 687	2	1 330	1 287	9
2009 04	6 312	3 274	256	256	—	1 632	1 611	—	1 386	1 327	10
2009 05	6 335	3 234	253	253	—	1 640	1 617	1	1 341	1 302	9

#### Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (111)

2005	78 644	57 977	230	122	52	1 144	190	101	56 603	9 769	29 378
2006	83 014	60 944	280	116	77	1 072	183	70	59 592	11 160	27 405
2007	106 358	81 019	114	73	20	1 209	302	59	79 696	14 071	36 241
2008	95 253	69 637	74	60	5	4 155	2 120	139	65 408	9 095	32 221
2008 12	95 253	69 637	74	60	5	4 155	2 120	139	65 408	9 095	32 221
2009 01	97 512	70 876	65	51	6	4 664	2 328	228	66 147	8 638	33 823
2009 02	96 059	69 299	73	50	6	4 753	2 313	228	64 473	8 419	32 979
2009 03	94 571	68 339	72	49	6	4 561	2 175	221	63 706	8 374	32 902
2009 04	95 383	69 325	71	50	5	4 121	2 149	196	65 133	8 174	33 599
2009 05	94 133	68 638	90	70	5	4 397	2 162	203	64 151	8 084	32 230

<sup>5</sup> Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Sans collectivités de droit public.

<sup>6</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>7</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite							
	Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24							
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public		davon / dont		übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc		davon / dont	
			CHF	USD			CHF	USD
	41	42	43		44	45	46	47

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	192 199	18 058	17 096	617	174 141	46 549	99 487	
2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467	
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394	
2008	290 842	17 518	16 348	985	273 324	91 468	149 387	
2008 12	290 842	17 518	16 348	985	273 324	91 468	149 387	
2009 01	337 316	17 409	16 165	1 077	319 907	97 067	188 953	
2009 02	325 618	17 922	17 607	124	307 696	97 169	182 188	
2009 03	314 925	17 600	15 754	996	297 325	92 766	172 778	
2009 04	312 045	16 397	15 269	1 030	295 648	90 875	174 933	
2009 05	296 382	16 847	15 781	943	279 535	88 966	159 989	

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	135 675	7 036	6 159	541	128 639	18 317	87 401	
2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302	
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002	
2008	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133	
2008 12	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133	
2009 01	254 828	6 017	4 810	1 065	248 811	52 736	171 283	
2009 02	242 016	5 023	4 736	112	236 993	52 154	165 378	
2009 03	234 478	6 310	4 491	985	228 168	47 872	156 865	
2009 04	232 565	5 618	4 520	1 019	226 947	46 986	158 525	
2009 05	217 913	5 525	4 493	928	212 388	45 283	144 682	

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	23 327	6 920	6 912	8	16 407	13 846	1 662	
2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961	
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595	
2008	32 722	7 136	7 131	—	25 586	20 497	2 389	
2008 12	32 722	7 136	7 131	—	25 586	20 497	2 389	
2009 01	34 619	6 920	6 915	—	27 699	22 389	2 651	
2009 02	36 792	8 396	8 394	—	28 396	23 076	2 679	
2009 03	35 047	6 910	6 908	—	28 137	22 945	2 521	
2009 04	34 127	6 489	6 485	—	27 638	22 549	2 346	
2009 05	34 181	7 019	7 016	—	27 162	22 267	2 082	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	2 508	755	755	—	1 753	1 713	10	
2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6	
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3	
2008	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5	
2008 12	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5	
2009 01	3 010	873	873	—	2 137	2 099	8	
2009 02	3 114	862	862	—	2 252	2 216	7	
2009 03	3 152	848	848	—	2 304	2 264	7	
2009 04	3 038	748	748	—	2 290	2 245	8	
2009 05	3 100	752	752	—	2 348	2 304	8	

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	20 666	202	126	67	20 464	8 021	9 195	
2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262	
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215	
2008	25 616	361	333	11	25 255	10 185	11 659	
2008 12	25 616	361	333	11	25 255	10 185	11 659	
2009 01	26 636	361	334	12	26 275	10 470	11 805	
2009 02	26 759	387	362	12	26 372	10 307	11 997	
2009 03	26 232	314	290	11	25 918	10 382	11 498	
2009 04	26 057	306	281	11	25 751	9 843	11 968	
2009 05	25 496	325	302	10	25 171	9 879	11 573	

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle												
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			kündbar dénonçables			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (266)

2005	465 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	637 940	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	732 470	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>591 394</b>	<b>82 806</b>	23 214	32 088	38 404	16 567	12 471	212 319	58 642	111 374	<b>56 111</b>	16 054	28 476
2008 12	<b>591 394</b>	<b>82 806</b>	23 214	32 088	38 404	16 567	12 471	212 319	58 642	111 374	<b>56 111</b>	16 054	28 476
2009 01	<b>651 199</b>	94 727	25 260	39 065	36 269	14 978	13 986	242 819	59 422	137 813	59 392	16 892	28 252
2009 02	<b>631 431</b>	79 702	24 150	34 293	36 051	14 988	13 424	250 283	62 776	140 328	49 135	13 851	23 992
2009 03	<b>622 263</b>	83 701	21 507	36 503	<b>33 527</b>	<b>16 032</b>	<b>10 763</b>	<b>243 934</b>	60 711	<b>135 361</b>	<b>51 971</b>	16 137	<b>24 549</b>
2009 04	<b>617 963</b>	73 172	14 373	34 017	43 092	21 067	12 818	233 563	58 632	131 382	52 831	17 098	24 274
2009 05	<b>590 668</b>	<b>70 198</b>	<b>14 285</b>	<b>30 532</b>	<b>46 035</b>	<b>22 088</b>	<b>14 438</b>	<b>222 299</b>	<b>60 745</b>	<b>117 585</b>	<b>45 695</b>	<b>11 632</b>	<b>22 525</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	460 172	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	515 500	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>389 867</b>	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715
2008 12	<b>389 867</b>	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715
2009 01	<b>443 913</b>	54 356	11 113	23 480	13 655	62	8 440	190 343	44 567	117 957	35 719	6 144	21 538
2009 02	<b>425 857</b>	41 850	10 718	20 636	13 026	98	7 330	194 699	44 151	120 971	29 177	5 301	17 733
2009 03	<b>420 221</b>	46 793	8 882	22 798	9 798	165	5 097	191 509	43 602	116 979	29 423	6 321	16 984
2009 04	<b>414 846</b>	34 311	2 668	18 008	19 057	5 850	6 834	183 054	43 673	111 931	28 674	5 683	17 226
2009 05	<b>391 603</b>	<b>37 009</b>	<b>3 427</b>	<b>17 845</b>	<b>19 376</b>	<b>5 038</b>	<b>8 313</b>	<b>168 280</b>	<b>43 673</b>	<b>98 289</b>	<b>26 771</b>	<b>3 785</b>	<b>16 204</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	38 008	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	40 943	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>44 944</b>	4 817	4 584	88	9 355	7 082	1 660	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187
2008 12	<b>44 944</b>	4 817	4 584	88	9 355	7 082	1 660	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187
2009 01	<b>46 377</b>	6 135	5 261	543	7 191	5 492	1 308	7 319	6 045	666	4 778	4 114	198
2009 02	<b>48 425</b>	5 852	5 143	441	7 321	5 583	1 402	10 394	9 015	609	4 212	3 499	284
2009 03	<b>46 931</b>	4 257	4 034	51	8 674	6 516	1 698	9 021	7 588	661	4 817	4 156	204
2009 04	<b>45 820</b>	3 776	3 586	41	8 202	6 183	1 520	7 935	6 471	737	5 715	4 914	275
2009 05	<b>45 866</b>	<b>3 231</b>	<b>3 071</b>	<b>27</b>	<b>9 304</b>	<b>7 416</b>	<b>1 297</b>	<b>8 761</b>	<b>7 307</b>	<b>728</b>	<b>3 370</b>	<b>2 598</b>	<b>236</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	6 083	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	6 197	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	6 158	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>6 360</b>	1 036	1 002	5	2 765	2 750	4	390	379	2	338	330	4
2008 12	<b>6 360</b>	1 036	1 002	5	2 765	2 750	4	390	379	2	338	330	4
2009 01	<b>6 349</b>	1 011	975	9	2 714	2 688	10	420	416	0	359	351	—
2009 02	<b>6 414</b>	989	952	8	2 608	2 585	10	621	614	0	275	270	0
2009 03	<b>6 438</b>	847	815	5	2 856	2 828	9	466	453	1	379	370	3
2009 04	<b>6 312</b>	848	795	4	2 685	2 657	11	485	475	1	385	376	2
2009 05	<b>6 335</b>	<b>517</b>	<b>482</b>	<b>4</b>	<b>2 998</b>	<b>2 967</b>	<b>12</b>	<b>607</b>	<b>590</b>	<b>2</b>	<b>265</b>	<b>265</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	78 644	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	83 014	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	106 358	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>95 253</b>	<b>16 475</b>	2 203	9 001	7 798	1 794	4 615	29 891	4 403	12 878	<b>12 217</b>	2 921	5 248
2008 12	<b>95 253</b>	<b>16 475</b>	2 203	9 001	7 798	1 794	4 615	29 891	4 403	12 878	<b>12 217</b>	2 921	5 248
2009 01	<b>97 512</b>	18 400	2 656	9 978	6 849	1 726	3 947	30 848	4 402	13 459	10 892	2 217	4 830
2009 02	<b>96 059</b>	17 733	2 666	9 585	7 185	1 734	4 295	30 761	4 530	13 421	8 808	1 402	4 291
2009 03	<b>94 571</b>	18 037	2 855	10 006	6 598	1 729	3 631	29 202	4 087	13 209	10 735	1 953	5 368
2009 04	<b>95 383</b>	18 366	2 544	10 565	7 509	1 610	4 125	29 252	3 720	14 038	10 593	2 068	5 058
2009 05	<b>94 133</b>	<b>16 650</b>	<b>2 480</b>	<b>9 410</b>	<b>8 601</b>	<b>1 760</b>	<b>4 471</b>	<b>30 700</b>	<b>4 322</b>	<b>14 032</b>	<b>9 238</b>	<b>1 598</b>	<b>4 534</b>

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seiten 23 und 24 Échéances – Détails des pages 23 et 24</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		63	davon / dont		66	davon / dont		69
61	62	64		65	67		68		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

## Alle Banken<sup>10</sup> / Toutes les banques<sup>10</sup> (266)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>67 764</b>	<b>17 962</b>	28 685	<b>87 820</b>	<b>29 511</b>	48 705	<b>46 170</b>	<b>10 158</b>	31 043
2008 12	<b>67 764</b>	<b>17 962</b>	28 685	<b>87 820</b>	<b>29 511</b>	48 705	<b>46 170</b>	<b>10 158</b>	31 043
2009 01	<b>95 589</b>	18 678	56 827	72 901	30 405	33 009	49 503	10 715	33 843
2009 02	<b>83 199</b>	19 372	44 385	83 801	30 615	43 349	49 260	10 683	33 615
2009 03	<b>81 862</b>	16 960	<b>44 900</b>	<b>78 780</b>	<b>31 028</b>	38 393	48 487	10 243	33 027
2009 04	<b>78 268</b>	16 476	41 813	88 880	31 254	48 223	48 157	10 234	32 600
2009 05	<b>74 637</b>	<b>17 072</b>	<b>38 812</b>	<b>85 662</b>	<b>31 961</b>	<b>44 756</b>	<b>46 142</b>	<b>10 524</b>	<b>30 113</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468
2008 12	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468
2009 01	68 906	6 865	47 564	43 951	9 476	27 553	36 982	2 708	31 001
2009 02	55 979	7 320	35 058	54 454	9 512	37 929	36 672	2 683	30 701
2009 03	57 439	6 574	36 509	49 490	9 432	33 543	35 769	2 292	30 091
2009 04	54 901	6 513	34 013	59 257	9 340	43 434	35 593	2 286	29 807
2009 05	<b>51 167</b>	<b>7 068</b>	<b>31 078</b>	<b>55 636</b>	<b>9 282</b>	<b>40 300</b>	<b>33 365</b>	<b>2 251</b>	<b>27 559</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—
2008 12	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—
2009 01	6 273	5 817	191	10 665	9 863	89	4 015	3 781	1
2009 02	5 848	5 341	216	10 814	10 039	90	3 983	3 758	1
2009 03	4 608	4 176	162	11 387	10 597	87	4 166	3 962	1
2009 04	4 308	3 943	110	11 681	10 805	92	4 205	4 054	1
2009 05	<b>4 555</b>	<b>4 251</b>	<b>83</b>	<b>12 187</b>	<b>11 318</b>	<b>87</b>	<b>4 458</b>	<b>4 306</b>	<b>1</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	559	540	0	972	963	—	299	299	—
2008 12	559	540	0	972	963	—	299	299	—
2009 01	538	521	3	1 010	1 000	—	299	298	—
2009 02	540	523	3	1 055	1 046	—	325	325	—
2009 03	516	505	0	1 102	1 092	—	271	271	—
2009 04	547	533	0	1 093	1 082	—	269	269	—
2009 05	<b>509</b>	<b>494</b>	<b>0</b>	<b>1 111</b>	<b>1 100</b>	<b>—</b>	<b>328</b>	<b>328</b>	<b>—</b>

## Ausländische Banken<sup>11</sup> / Banques étrangères<sup>11</sup> (111)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	12 126	2 130	6 159	11 017	5 591	4 055	5 730	2 750	2 078
2008 12	12 126	2 130	6 159	11 017	5 591	4 055	5 730	2 750	2 078
2009 01	12 793	2 114	6 979	11 413	5 601	4 378	6 319	3 105	2 301
2009 02	13 467	2 553	6 848	11 736	5 485	4 417	6 369	3 080	2 365
2009 03	12 223	2 424	5 822	11 406	5 347	4 201	6 371	2 877	2 401
2009 04	11 899	2 409	5 348	11 381	5 366	4 172	6 384	2 778	2 471
2009 05	<b>11 680</b>	<b>2 236</b>	<b>5 437</b>	<b>11 052</b>	<b>5 368</b>	<b>3 884</b>	<b>6 212</b>	<b>2 733</b>	<b>2 253</b>

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25											
	Total	auf Sicht à vue	davon / dont		kündbar dénonçables	davon / dont		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		davon / dont		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon / dont
CHF			USD	CHF		USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
Fin d'année Fin de mois	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	

#### Alle Banken<sup>10</sup> / Toutes les banques<sup>10</sup> (266)

2005	630 121	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	669 102	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	684 341	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	703 928	22 768	22 663	11	176 034	175 936	84	36 237	30 572	2 222	27 516	26 616	91
2008 12	703 928	22 768	22 663	11	176 034	175 936	84	36 237	30 572	2 222	27 516	26 616	91
2009 01	706 870	23 590	23 470	11	160 905	160 714	159	37 445	32 269	2 567	28 090	26 557	108
2009 02	708 755	20 484	20 271	112	151 896	151 863	0	43 916	39 305	2 379	21 470	19 622	65
2009 03	711 700	10 746	10 453	198	152 676	152 636	4	42 265	36 602	2 288	25 478	24 794	82
2009 04	714 090	8 219	8 113	13	144 269	144 024	208	37 160	32 378	2 038	30 357	29 042	71
2009 05	715 941	7 604	7 481	12	140 789	140 564	191	46 375	42 287	1 598	19 966	19 154	55

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	238 326	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	241 896	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	237 304	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22
2008 12	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22
2009 01	236 875	696	696	0	38 709	38 709	—	23 420	19 541	2 427	11 990	11 078	24
2009 02	236 521	636	636	—	37 265	37 266	—	25 624	22 481	2 209	9 317	7 999	2
2009 03	236 374	776	776	—	36 473	36 473	—	26 178	21 963	2 135	10 164	9 983	19
2009 04	236 365	733	734	—	35 718	35 718	—	22 201	18 780	1 899	13 838	13 093	17
2009 05	235 826	660	660	—	35 490	35 490	—	26 753	23 905	1 457	8 045	7 823	22

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 932	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	217 398	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	222 095	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	230 263	13 814	13 812	—	51 059	51 054	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0
2008 12	230 263	13 814	13 812	—	51 059	51 054	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0
2009 01	231 363	13 545	13 538	—	45 169	45 169	—	7 140	7 131	0	8 069	8 049	4
2009 02	232 824	12 402	12 400	—	41 272	41 272	—	8 788	8 758	4	6 570	6 556	2
2009 03	234 142	6 506	6 504	—	43 108	43 108	—	8 017	7 986	4	7 955	7 940	2
2009 04	235 673	4 949	4 948	—	40 838	40 838	—	7 604	7 585	4	8 554	8 538	2
2009 05	236 993	4 249	4 247	—	38 816	38 816	—	9 868	9 843	6	6 605	6 597	0

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	64 710	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	66 659	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	66 389	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	69 183	4 264	4 264	—	21 545	21 545	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—
2008 12	69 183	4 264	4 264	—	21 545	21 545	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—
2009 01	69 335	3 961	3 961	—	19 471	19 471	—	1 564	1 565	0	2 566	2 565	—
2009 02	69 527	3 715	3 715	—	18 079	18 079	—	2 511	2 511	0	1 691	1 691	—
2009 03	69 848	185	186	—	20 256	20 256	—	1 963	1 964	0	2 261	2 261	—
2009 04	70 093	126	126	—	19 215	19 215	—	1 539	1 539	0	2 567	2 566	—
2009 05	70 273	116	116	—	18 443	18 443	—	2 581	2 579	0	1 430	1 430	—

#### Ausländische Banken<sup>11</sup> / Banques étrangères<sup>11</sup> (111)

2005	8 926	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	10 673	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	16 722	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	19 536	975	876	11	2 816	2 729	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51
2008 12	19 536	975	876	11	2 816	2 729	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51
2009 01	19 422	925	818	11	2 680	2 519	159	2 594	1 368	135	1 387	845	59
2009 02	19 401	897	690	111	2 319	2 316	—	3 083	1 745	142	992	494	60
2009 03	19 733	905	617	197	2 524	2 513	4	2 894	1 548	145	1 355	880	61
2009 04	19 820	659	559	13	2 478	2 262	208	2 888	1 616	131	1 691	1 152	50
2009 05	19 871	647	530	12	2 300	2 099	191	3 250	2 107	132	1 333	769	32

<sup>10</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>11</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite			Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25								
	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans					
Fin d'année Fin de mois	davon / dont			davon / dont			davon / dont					
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD				
	83	84	85	86	87	88	89	90		91		

## Alle Banken <sup>12</sup> / Toutes les banques <sup>12</sup> (266)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>65 571</b>	<b>64 964</b>	118	<b>288 725</b>	<b>286 786</b>	92	<b>87 076</b>	<b>86 497</b>		31	
2008 12	<b>65 571</b>	<b>64 964</b>	118	<b>288 725</b>	<b>286 786</b>	92	<b>87 076</b>	<b>86 497</b>		31	
2009 01	<b>65 878</b>	64 293	59	303 526	302 317	111	87 436	86 866		34	
2009 02	<b>67 827</b>	66 405	58	314 302	313 071	106	88 861	88 236		34	
2009 03	<b>66 684</b>	65 387	56	323 835	322 658	114	90 015	89 442		33	
2009 04	<b>66 307</b>	64 946	62	335 172	334 117	113	92 606	92 085		33	
2009 05	<b>66 776</b>	<b>64 859</b>	<b>57</b>	<b>340 279</b>	<b>339 164</b>	<b>109</b>	<b>94 152</b>	<b>93 710</b>		<b>32</b>	

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>23 290</b>	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322		—	
2008 12	<b>23 290</b>	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322		—	
2009 01	<b>23 564</b>	22 429	5	103 774	102 967	37	34 723	34 371		—	
2009 02	<b>24 166</b>	23 146	6	104 583	103 758	38	34 929	34 592		—	
2009 03	<b>23 202</b>	22 278	8	104 528	103 777	41	35 052	34 771		—	
2009 04	<b>23 254</b>	22 254	9	105 128	104 465	42	35 491	35 273		—	
2009 05	<b>23 983</b>	<b>22 495</b>	<b>6</b>	<b>105 239</b>	<b>104 522</b>	<b>39</b>	<b>35 656</b>	<b>35 515</b>		—	

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>22 539</b>	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060		—	
2008 12	<b>22 539</b>	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060		—	
2009 01	<b>22 782</b>	22 780	—	105 602	105 585	2	29 056	29 056		—	
2009 02	<b>23 917</b>	23 915	—	110 124	110 110	0	29 750	29 751		—	
2009 03	<b>23 902</b>	23 900	—	114 178	114 164	0	30 477	30 476		—	
2009 04	<b>23 331</b>	23 318	—	118 917	118 905	0	31 480	31 479		—	
2009 05	<b>23 215</b>	<b>23 201</b>	—	<b>121 676</b>	<b>121 665</b>	<b>0</b>	<b>32 565</b>	<b>32 563</b>		—	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>5 949</b>	5 944	—	28 864	28 864	—	4 732	4 731		—	
2008 12	<b>5 949</b>	5 944	—	28 864	28 864	—	4 732	4 731		—	
2009 01	<b>5 962</b>	5 957	—	30 974	30 974	—	4 837	4 838		—	
2009 02	<b>5 972</b>	5 967	—	32 618	32 617	—	4 941	4 941		—	
2009 03	<b>6 067</b>	6 062	—	34 012	34 012	—	5 103	5 103		—	
2009 04	<b>6 138</b>	6 133	—	35 204	35 204	—	5 304	5 304		—	
2009 05	<b>6 158</b>	<b>6 153</b>	—	<b>36 072</b>	<b>36 072</b>	—	<b>5 473</b>	<b>5 473</b>		—	

## Ausländische Banken <sup>13</sup> / Banques étrangères <sup>13</sup> (111)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	<b>1 967</b>	<b>1 532</b>	114	<b>4 949</b>	<b>4 596</b>	56	<b>4 331</b>	<b>4 105</b>		31	
2008 12	<b>1 967</b>	<b>1 532</b>	114	<b>4 949</b>	<b>4 596</b>	56	<b>4 331</b>	<b>4 105</b>		31	
2009 01	<b>2 123</b>	1 712	54	5 346	4 979	70	4 366	4 147		34	
2009 02	<b>2 367</b>	2 003	52	5 287	4 918	69	4 456	4 171		34	
2009 03	<b>2 349</b>	2 041	30	5 459	5 073	69	4 247	3 959		33	
2009 04	<b>2 189</b>	1 904	35	5 315	4 963	67	4 598	4 300		33	
2009 05	<b>2 253</b>	<b>1 903</b>	<b>33</b>	<b>5 750</b>	<b>5 394</b>	<b>66</b>	<b>4 338</b>	<b>4 041</b>		<b>32</b>	

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires													
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30													
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an						
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

## Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (266)

2005	120 524	57 789	1 226	45 212	19 142	822	17 232	37 124	3 496	28 992	6 469	193	5 256
2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931
2008	93 413	39 327	790	23 643	33 874	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710
2008 12	93 413	39 327	790	23 643	33 874	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710
2009 01	97 793	31 046	829	18 459	44 955	1 757	30 724	19 620	1 515	11 583	2 171	219	893
2009 02	91 096	45 905	992	33 919	23 330	700	11 675	16 987	1 276	10 502	4 874	956	2 314
2009 03	77 997	42 090	1 021	26 022	16 004	668	7 355	15 416	990	9 645	4 486	857	2 001
2009 04	82 317	37 408	1 408	23 254	28 444	631	16 653	11 820	1 181	6 745	4 645	826	2 099
2009 05	75 763	30 330	1 082	18 007	28 782	656	17 229	11 905	1 332	6 262	4 746	793	2 076

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	57 081	975	44 875	18 346	361	17 052	33 484	1 080	28 677	6 037	105	5 101
2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495
2008	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546
2008 12	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546
2009 01	94 419	29 758	698	17 931	44 609	1 608	30 585	18 397	925	11 471	1 655	103	736
2009 02	87 703	44 425	845	33 305	22 937	544	11 491	15 878	737	10 400	4 463	850	2 166
2009 03	74 456	40 621	849	25 395	15 475	505	7 152	14 287	426	9 533	4 073	767	1 854
2009 04	78 253	35 783	1 222	22 444	27 489	448	16 441	10 867	548	6 618	4 113	725	1 937
2009 05	71 786	28 805	909	17 329	28 026	453	17 119	10 923	690	6 150	4 031	668	1 880

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 12	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 01	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 02	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 03	5	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 04	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 05	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 12	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 01	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 02	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 03	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 04	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 05	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (111)

2005	216	155	1	105	8	—	7	23	—	19	30	—	30
2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48
2008	114	84	1	17	18	—	2	3	—	2	10	—	9
2008 12	114	84	1	17	18	—	2	3	—	2	10	—	9
2009 01	102	79	1	12	15	—	14	2	—	1	6	—	6
2009 02	111	92	10	15	10	—	10	2	—	—	6	—	6
2009 03	94	80	1	20	7	—	6	1	—	—	6	—	6
2009 04	100	82	1	15	10	—	9	1	—	—	6	—	6
2009 05	88	81	2	20	2	—	1	1	—	—	4	—	4

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques												
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue				mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			

#### Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (266)

2005	812 168	79 686	14 586	22 972	422 919	43 845	210 522	86 822	15 446	31 022
2006	931 537	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	928 139	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008	736 637	145 307	26 535	45 399	350 486	35 780	170 983	82 172	19 941	29 898
2008 12	736 637	145 307	26 535	45 399	350 486	35 780	170 983	82 172	19 941	29 898
2009 01	758 722	161 261	32 996	52 626	317 738	37 981	162 384	114 270	17 000	42 788
2009 02	699 322	134 671	30 114	38 349	324 866	44 923	145 544	71 843	14 762	33 657
2009 03	678 164	163 452	48 248	40 509	289 145	34 845	136 939	70 539	17 123	25 727
2009 04	665 004	153 263	29 270	48 605	289 652	37 227	131 496	69 042	13 362	26 370
2009 05	611 753	139 701	30 192	38 832	274 947	32 840	123 346	54 398	11 411	20 648

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	637 256	46 960	5 767	14 180	360 208	34 096	181 146	55 309	5 158	20 809
2006	737 680	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	700 959	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2008 12	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2009 01	527 002	97 087	10 206	37 861	237 657	21 045	132 371	83 721	6 547	31 669
2009 02	471 617	69 726	9 500	21 425	245 699	27 186	118 198	43 789	4 986	23 543
2009 03	433 411	81 384	11 552	22 367	214 881	19 579	109 126	37 196	5 868	14 544
2009 04	442 488	82 487	11 479	24 423	222 136	25 350	105 243	39 056	3 562	15 492
2009 05	403 290	76 693	9 826	23 468	207 192	17 344	98 293	31 202	3 252	13 205

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	27 087	3 827	1 475	456	7 924	2 288	3 938	3 437	1 783	1 085
2006	33 413	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	40 020	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2008 12	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2009 01	35 388	9 552	2 975	2 021	7 303	1 218	4 945	1 444	936	261
2009 02	35 429	10 333	4 282	1 769	6 652	848	4 540	1 654	923	475
2009 03	46 855	22 152	16 151	2 129	6 239	1 147	4 006	2 034	547	1 207
2009 04	37 495	11 395	4 968	1 345	6 980	1 189	4 583	3 436	1 288	1 889
2009 05	38 312	11 163	4 297	1 609	8 093	1 960	4 823	3 065	1 450	1 337

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	3 290	130	61	19	1 005	877	40	1 559	1 410	65
2006	3 660	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	3 456	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2008 12	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2009 01	2 956	479	439	5	864	864	—	759	734	3
2009 02	3 161	638	598	7	453	428	3	877	876	—
2009 03	2 870	360	316	7	564	564	—	1 267	1 232	—
2009 04	2 778	369	318	3	744	734	—	917	890	—
2009 05	3 004	564	504	14	1 036	996	—	520	512	—

#### Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (111)

2005	112 060	19 648	4 513	5 706	46 199	4 595	23 080	22 326	4 365	8 549
2006	113 129	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	129 205	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008	137 990	20 971	6 520	4 961	62 575	8 955	23 122	28 085	9 239	9 075
2008 12	137 990	20 971	6 520	4 961	62 575	8 955	23 122	28 085	9 239	9 075
2009 01	135 920	23 210	8 141	5 319	64 925	12 088	23 033	23 769	6 923	9 263
2009 02	131 821	22 666	6 951	6 483	64 273	13 464	20 558	21 985	6 321	8 489
2009 03	132 092	23 121	6 165	7 678	60 848	11 675	22 005	25 667	7 522	8 750
2009 04	119 773	22 759	5 482	7 054	52 622	7 609	19 661	21 806	6 334	7 999
2009 05	114 935	25 247	8 372	7 414	51 444	9 823	18 958	16 107	4 930	5 060

<sup>1</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>2</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont		26	davon / dont		29	davon / dont		32	Titres- positions courtes
CHF	USD	CHF		USD	CHF		USD			
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	61 409	15 875	11 288	29 259	14 246	3 978	9 099	4 981	1 376	122 975
2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500
2008	48 247	15 973	14 413	28 590	16 317	3 130	18 728	8 411	3 698	63 107
2008 12	48 247	15 973	14 413	28 590	16 317	3 130	18 728	8 411	3 698	63 107
2009 01	52 707	13 963	19 546	28 839	16 162	3 844	16 881	7 731	2 813	67 027
2009 02	60 298	13 833	29 475	28 674	16 108	3 702	17 439	8 852	2 236	61 531
2009 03	57 462	14 959	26 641	26 004	16 352	3 174	15 451	8 068	1 765	56 111
2009 04	52 406	14 392	23 102	26 940	16 785	3 209	16 726	7 771	3 624	56 975
2009 05	<b>43 110</b>	<b>14 537</b>	<b>13 147</b>	<b>26 566</b>	<b>16 756</b>	<b>2 657</b>	<b>16 356</b>	<b>7 700</b>	<b>3 359</b>	<b>56 675</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	35 434	2 413	5 476	15 314	2 213	3 028	3 469	294	1 008	120 562
2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527
2008	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2008 12	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2009 01	30 520	4 614	12 852	10 281	1 123	2 948	5 453	1 039	1 195	62 284
2009 02	39 935	4 770	23 749	10 255	1 139	2 806	5 406	1 028	1 196	56 807
2009 03	36 538	5 123	21 758	6 878	685	2 195	4 732	936	1 109	51 802
2009 04	32 256	5 037	18 522	7 664	808	2 380	6 443	931	3 126	52 446
2009 05	<b>22 826</b>	<b>5 384</b>	<b>8 221</b>	<b>7 644</b>	<b>1 113</b>	<b>1 859</b>	<b>5 928</b>	<b>679</b>	<b>2 898</b>	<b>51 804</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 596	2 398	796	4 905	4 724	11	1 568	1 566	—	1 830
2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227
2008	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2008 12	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2009 01	2 819	2 328	319	6 265	5 415	2	4 835	2 587	—	3 170
2009 02	2 441	2 059	317	6 143	5 300	2	4 820	2 587	—	3 387
2009 03	2 407	2 023	180	6 020	5 242	1	4 867	2 587	—	3 135
2009 04	1 344	1 053	93	6 129	5 352	1	4 716	2 442	—	3 495
2009 05	<b>1 699</b>	<b>1 360</b>	<b>148</b>	<b>5 803</b>	<b>5 027</b>	<b>1</b>	<b>4 783</b>	<b>2 507</b>	<b>—</b>	<b>3 706</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	341	330	1	246	244	—	8	8	—	—
2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1
2008	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2008 12	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2009 01	530	530	—	285	285	—	39	39	—	0
2009 02	867	866	—	289	289	—	37	37	—	1
2009 03	349	349	—	293	293	—	35	35	—	1
2009 04	400	400	—	314	314	—	33	33	—	1
2009 05	<b>533</b>	<b>532</b>	<b>—</b>	<b>329</b>	<b>329</b>	<b>—</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>0</b>

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	18 006	8 284	4 559	3 205	1 678	929	2 608	1 823	368	67
2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122
2008	16 468	4 449	6 702	5 732	2 562	1 428	4 102	2 367	1 001	57
2008 12	16 468	4 449	6 702	5 732	2 562	1 428	4 102	2 367	1 001	57
2009 01	14 595	3 659	5 971	5 044	2 541	889	4 343	1 862	1 617	35
2009 02	12 936	3 391	5 051	4 981	2 493	877	4 968	2 998	1 040	12
2009 03	13 066	3 699	4 216	5 758	3 180	977	3 625	2 325	655	7
2009 04	13 469	4 072	4 062	5 752	3 322	827	3 343	2 182	498	24
2009 05	<b>13 039</b>	<b>3 420</b>	<b>4 424</b>	<b>5 660</b>	<b>3 251</b>	<b>794</b>	<b>3 407</b>	<b>2 282</b>	<b>462</b>	<b>30</b>

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten Comptes de transactions	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
		34	35	36	37
					38

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (266)

2005	<b>360 138</b>	108 902	19 835	25 422	205 979
2006	<b>359 110</b>	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	<b>335 341</b>	101 796	20 884	28 821	183 840
2008	<b>357 436</b>	111 941	21 718	30 865	192 911
2008 12	<b>357 436</b>	111 941	21 718	30 865	192 911
2009 01	<b>373 480</b>	117 366	21 780	31 381	202 953
2009 02	<b>386 493</b>	123 189	21 951	31 508	209 846
2009 03	<b>391 115</b>	123 051	22 212	31 536	214 317
2009 04	<b>399 652</b>	126 761	22 372	31 492	219 026
2009 05	<b>404 655</b>	<b>128 046</b>	<b>22 534</b>	<b>31 430</b>	<b>222 645</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	41 058	6 643	7 949	68 944
2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2008 12	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2009 01	101 933	35 923	5 814	7 264	52 931
2009 02	104 715	37 558	5 797	7 261	54 099
2009 03	104 333	36 887	5 720	7 217	54 509
2009 04	106 774	37 924	5 724	7 139	55 988
2009 05	<b>108 422</b>	<b>38 366</b>	<b>5 748</b>	<b>7 104</b>	<b>57 204</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	40 213	7 063	8 938	60 272
2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2008 12	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2009 01	130 521	46 030	7 930	10 753	65 808
2009 02	135 829	48 389	8 026	10 786	68 627
2009 03	138 257	48 671	8 165	10 827	70 593
2009 04	141 139	50 039	8 235	10 837	72 028
2009 05	<b>142 742</b>	<b>50 534</b>	<b>8 309</b>	<b>10 829</b>	<b>73 070</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	39 345	9 929	2 140	2 908	24 368
2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2008 12	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2009 01	37 479	9 647	2 748	3 438	21 645
2009 02	38 649	10 029	2 759	3 435	22 425
2009 03	39 126	9 961	2 786	3 442	22 936
2009 04	39 721	10 135	2 809	3 440	23 337
2009 05	<b>40 210</b>	<b>10 195</b>	<b>2 819</b>	<b>3 437</b>	<b>23 758</b>

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	2 115	637	4	17	1 456
2006	1 909	627	4	19	1 259
2007	2 961	1 102	117	291	1 452
2008	3 732	1 502	126	450	1 655
2008 12	3 732	1 502	126	450	1 655
2009 01	3 820	1 565	128	421	1 705
2009 02	4 056	1 667	130	467	1 791
2009 03	4 156	1 703	134	446	1 873
2009 04	4 378	1 784	134	471	1 988
2009 05	<b>4 336</b>	<b>1 732</b>	<b>135</b>	<b>466</b>	<b>2 003</b>

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Échéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont			davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

## Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (266)

2005	850 888	293 369	140 238	64 512	423 446	53 769	244 012	71 701	20 684	29 330
2006	1 034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1 204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008	1 063 290	388 445	159 606	120 471	422 419	56 709	227 349	109 176	30 987	42 884
2008 12	1 063 290	388 445	159 606	120 471	422 419	56 709	227 349	109 176	30 987	42 884
2009 01	1 123 018	453 742	172 564	157 725	344 716	46 990	164 209	175 247	26 162	106 237
2009 02	1 109 130	454 261	181 833	153 935	351 192	42 454	175 398	157 416	21 443	98 253
2009 03	1 090 397	469 322	187 222	149 710	373 859	34 023	210 303	110 879	17 706	55 225
2009 04	1 070 740	494 276	196 656	152 848	318 834	32 169	161 080	113 565	15 019	59 057
2009 05	1 061 864	497 319	195 827	149 189	317 186	29 645	165 086	96 126	13 571	48 423

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	575 131	151 755	68 849	36 206	341 203	33 456	212 119	48 246	8 068	23 881
2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2008 12	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2009 01	654 726	187 571	61 973	69 343	237 065	23 875	126 698	128 261	11 579	88 693
2009 02	640 559	179 030	63 174	67 437	245 294	22 907	137 226	117 481	9 668	82 498
2009 03	623 079	182 791	62 199	64 249	278 222	17 975	173 882	70 575	7 254	39 541
2009 04	589 933	189 230	64 454	64 705	225 200	17 288	125 474	75 350	6 414	43 307
2009 05	585 313	187 084	65 289	59 700	225 821	15 934	129 771	63 835	6 115	35 057

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	69 567	35 845	30 535	1 384	13 671	11 719	487	7 587	7 078	151
2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2008 12	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2009 01	106 142	64 128	51 729	4 147	13 604	9 546	816	8 294	6 667	460
2009 02	106 854	68 952	55 615	4 438	12 437	8 642	1 130	5 728	4 361	441
2009 03	107 593	74 374	59 782	4 830	9 985	5 980	929	5 283	3 679	816
2009 04	109 380	78 208	63 451	4 357	9 136	5 174	961	4 793	3 041	1 020
2009 05	106 916	77 490	62 151	4 405	8 512	4 636	1 158	3 824	2 578	681

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	13 023	9 095	8 301	157	1 124	1 006	10	817	778	4
2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2008 12	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2009 01	17 621	9 978	8 705	258	2 115	1 874	14	2 090	1 874	13
2009 02	16 810	10 368	9 047	256	1 773	1 503	13	1 513	1 377	10
2009 03	16 528	10 564	9 209	258	1 523	1 278	9	1 492	1 396	12
2009 04	16 889	11 249	9 810	243	1 355	1 149	6	1 575	1 491	10
2009 05	16 637	11 532	10 037	272	1 321	1 136	11	1 162	1 053	6

## Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (111)

2005	91 109	40 772	6 620	16 702	37 051	1 654	20 308	6 255	1 008	2 576
2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008	152 219	76 793	12 233	38 317	45 576	2 470	23 843	18 025	1 698	9 141
2008 12	152 219	76 793	12 233	38 317	45 576	2 470	23 843	18 025	1 698	9 141
2009 01	173 488	98 345	13 587	54 161	41 964	2 358	20 649	20 847	1 884	11 583
2009 02	174 513	99 914	15 223	52 550	42 966	1 989	20 694	18 182	1 919	10 255
2009 03	175 022	102 158	16 067	51 654	40 193	1 956	20 665	19 057	1 752	9 890
2009 04	182 101	107 838	15 453	53 680	40 719	2 217	20 437	19 586	1 571	10 461
2009 05	182 826	112 431	16 444	54 575	40 584	1 898	20 071	16 428	1 382	9 088

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Échéances – Détails de la page 31</i>									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

#### Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (266)

2005	30 468	12 329	10 766	16 177	9 222	4 703	14 198	7 969	2 499	1 530
2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2008 12	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2009 01	92 143	20 885	50 719	37 745	12 341	13 680	19 057	10 536	5 510	368
2009 02	92 200	20 931	51 172	35 274	9 274	14 160	18 335	10 529	4 831	452
2009 03	<b>84 075</b>	<b>19 640</b>	45 426	33 828	9 308	12 646	17 932	10 468	5 261	503
2009 04	81 306	14 746	47 269	44 645	12 510	21 680	17 591	10 534	5 178	523
2009 05	<b>87 956</b>	<b>13 420</b>	<b>55 096</b>	<b>45 100</b>	<b>12 394</b>	<b>21 123</b>	<b>17 614</b>	<b>10 623</b>	<b>4 933</b>	<b>563</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	19 524	4 659	9 432	7 606	1 065	4 391	6 081	362	2 326	716
2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2008 12	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2009 01	66 469	6 662	45 743	27 849	4 230	13 537	7 510	446	5 243	—
2009 02	66 955	8 412	45 000	25 209	1 226	13 955	6 590	442	4 554	—
2009 03	60 436	8 378	39 206	24 053	1 378	12 444	7 003	282	5 098	—
2009 04	58 616	4 933	40 594	34 559	4 566	21 482	6 977	283	5 016	—
2009 05	<b>66 722</b>	<b>4 405</b>	<b>48 850</b>	<b>34 943</b>	<b>4 559</b>	<b>20 765</b>	<b>6 909</b>	<b>311</b>	<b>4 766</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 890	4 674	115	5 739	5 639	65	1 807	1 785	—	27
2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2008 12	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2009 01	7 668	6 946	172	7 778	6 210	71	4 547	3 832	104	123
2009 02	6 962	6 049	315	7 847	6 173	68	4 740	3 845	111	188
2009 03	6 379	5 374	317	7 603	6 101	71	3 809	3 808	—	160
2009 04	5 410	4 660	172	7 848	6 054	77	3 864	3 863	—	122
2009 05	<b>5 135</b>	<b>4 469</b>	<b>125</b>	<b>7 863</b>	<b>6 031</b>	<b>82</b>	<b>3 865</b>	<b>3 864</b>	—	<b>226</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	812	786	10	903	903	—	271	271	—	—
2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2008 12	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2009 01	2 431	2 260	7	702	702	—	305	305	—	—
2009 02	2 159	1 999	6	692	692	—	306	306	—	—
2009 03	1 975	1 825	4	673	673	—	302	302	—	—
2009 04	1 740	1 600	4	672	672	—	299	299	—	—
2009 05	<b>1 651</b>	<b>1 573</b>	<b>3</b>	<b>674</b>	<b>674</b>	—	<b>297</b>	<b>297</b>	—	—

#### Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (111)

2005	2 152	539	597	914	658	212	3 966	3 782	168	—
2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2008 12	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2009 01	7 085	1 015	3 276	527	502	14	4 477	4 278	162	244
2009 02	8 189	1 037	4 214	537	519	14	4 461	4 262	163	263
2009 03	8 156	1 079	4 330	518	501	13	4 597	4 401	159	343
2009 04	8 379	980	4 609	581	571	6	4 597	4 401	159	401
2009 05	<b>7 721</b>	<b>756</b>	<b>4 337</b>	<b>675</b>	<b>505</b>	<b>167</b>	<b>4 649</b>	<b>4 462</b>	<b>148</b>	<b>336</b>

<sup>5</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>6</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	davon / dont				
						CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
	59	60	61	62	63	64		65	66	67

## Alle Banken <sup>7</sup> / Toutes les banques <sup>7</sup> (266)

2005	27 368	25 470	1 898	233 654	190 032	57 315	56 434	42 604	1 018
2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734	329
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670	87
2008	51 087	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2008 12	51 087	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2009 01	50 342	48 384	1 958	310 900	257 530	52 843	78 775	53 365	5
2009 02	49 660	47 713	1 947	300 201	247 831	51 491	74 060	52 365	5
2009 03	48 974	47 068	1 906	309 088	251 765	50 653	73 882	57 318	5
2009 04	48 370	46 490	1 880	313 799	256 198	50 598	76 695	57 596	5
2009 05	47 838	45 973	1 865	319 623	258 965	52 004	84 915	60 653	5

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	1 853	139	150 734	150 367	19 203	56 142	367	—
2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345	—
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555	—
2008	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2008 12	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2009 01	4 196	4 101	95	229 733	225 380	22 292	78 457	4 354	—
2009 02	4 081	3 985	95	220 927	216 353	21 609	73 743	4 574	—
2009 03	3 948	3 853	96	230 113	220 789	21 248	73 588	9 324	—
2009 04	3 957	3 859	98	235 237	225 354	21 353	76 402	9 883	—
2009 05	3 986	3 882	104	242 219	229 185	23 776	84 662	13 034	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	7 909	612	58 260	34 943	34 725	21	22 606	710
2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974	18
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472	—
2008	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2008 12	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2009 01	15 257	14 728	528	51 497	27 197	27 020	42	24 300	—
2009 02	15 009	14 466	543	49 599	26 573	26 371	60	23 026	—
2009 03	14 791	14 272	519	49 098	26 072	25 889	51	23 026	—
2009 04	14 599	14 084	514	48 947	25 927	25 734	54	23 020	—
2009 05	14 381	13 871	510	47 726	24 887	24 704	45	22 840	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	5 535	5 207	328	12 465	959	959	—	11 500	5
2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973	5
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940	5
2008	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2008 12	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2009 01	7 612	7 300	313	14 389	1 288	1 288	—	13 096	5
2009 02	7 529	7 220	310	14 424	1 272	1 272	—	13 147	5
2009 03	7 461	7 152	308	14 607	1 272	1 272	—	13 330	5
2009 04	7 389	7 084	305	14 482	1 272	1 272	—	13 205	5
2009 05	7 300	7 000	300	14 545	1 272	1 272	—	13 268	5

## Ausländische Banken <sup>8</sup> / Banques étrangères <sup>8</sup> (111)

2005	132	121	11	146	86	86	—	60	—
2006	169	154	14	441	396	293	—	45	—
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668	—
2008	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2008 12	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2009 01	729	711	18	1 005	207	191	5	798	—
2009 02	724	706	18	1 008	210	191	4	798	—
2009 03	709	690	19	1 031	213	194	4	818	—
2009 04	697	678	19	1 066	203	176	4	874	—
2009 05	682	663	19	1 086	193	185	4	884	—

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>8</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>2</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>3</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 05	Etablis- sements non financiers <sup>2</sup>	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>3</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	834	56 012	107	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	605	10 583	13 746	4	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	20 326	.	.	.	.	55
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	3	40 545	.	.	.	.	447
Forderungen gegenüber Kunden	62 743	.	.	52 769	636	2 974	818	2 692
davon								
ungedeckte Forderungen	37 259	.	.	45 769	297	1 274	470	168
gedeckte Forderungen	25 485	.	.	7 000	339	1 701	348	2 524
Hypothekarforderungen	133 774	.	38	7 248	835	2 527	1 400	228
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	7 059	1	3 708	1 829	751	1 265	.	0
davon								
Obligationen	623	0	555	131	0	80	.	0
Aktien	6 436	1	3 153	287	11	1 185	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	1 411	741	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1 387	3	15 333	1 704	146	107	.	21
davon								
Obligationen	1 100	—	14 723	1 003	0	77	.	20
Aktien	287	3	609	494	14	30	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	208	132	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	241	0	1 867	6 942	8	105	.	15
Alle übrigen Aktivpositionen	1 359	909	26 429	1 432	681	2 657	2 528	336
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	233	908	17 543	863	655	473	362	219
Total	208 002	67 510	122 099	71 927	3 057	9 635	4 746	3 793
Treuhandaktiven	118	.	226	0	0	0	0	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	968	27 023	.	.	.	.	542
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	8 332	60 160	.	.	.	.	155
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	12 989	.	.	1 378	55	9 663	8 741	22
davon								
Transaktionskonten	4 335	.	.	550	11	3 155	3 000	8
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	8 655	.	.	828	45	6 508	5 741	14
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	116 130	.	.	64 462	31 578	41 660	20 810	3 023
davon								
auf Sicht	90 343	.	.	25 493	5 395	25 976	14 703	1 882
auf Zeit	25 747	.	.	38 960	26 183	15 683	6 107	1 142
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	56 546	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	3 321	323	122 462	7 044	512	2 487	1 306	155
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	240	319	21 818	2 489	457	2 364	1 254	128
Total	132 440	9 624	266 191	72 884	32 146	53 809	30 857	3 897
Treuhandpassiven	4 688	.	1 789	9 445	1 541	1 182	829	392

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	95	.	.	.	.	.	1 165	58 213
Créances résultant de papiers monétaires	4 551	0	—	—	24	4	3	29 520
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	20 381
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	40 994
Créances sur la clientèle	458	2 097	11 930	65	29 946	1 886	17	167 576
dont								
créances en blanc	438	1 775	10 999	52	10 986	1 005	16	109 740
créances gagées	19	322	931	13	18 960	881	2	57 836
Créances hypothécaires	181	208	553	81	506 987	6 809	21	658 656
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 011	58	56	—	.	5	15 338	30 329
dont								
obligations	1 011	58	56	—	.	—	0	2 515
actions	.	.	.	.	.	5	22	11 088
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1 411
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	15 315	15 315
Immobilisations financières	4 989	2 084	848	—	.	51	2 222	28 749
dont								
obligations	4 989	2 084	848	—	.	3	35	24 881
actions	.	.	.	.	.	48	0	1 472
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	208
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 679	1 679
immeubles	.	.	.	.	.	.	508	508
Participations	.	.	.	.	.	46	157	9 373
Tous les autres actifs	1 076	33	46	35	7 254	190	18 884	60 641
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	568	26	17	29	1 792	127	523	23 320
Total	12 360	4 480	13 433	182	544 211	8 991	37 808	1 104 431
Actifs à titre fiduciaire	698	—	—	—	2	1	—	1 046

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	2 335	2 335
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	28 534
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	68 648
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	71	217	1 274	65	325 853	4 047	11	355 590
dont								
comptes de transactions	4	29	271	33	95 431	1 647	2	105 465
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	20 907	.	.	20 907
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	29 633	.	.	29 633
autres	67	187	1 003	32	179 883	2 400	9	199 586
Autres engagements envers la clientèle	2 254	11 553	5 713	2 681	103 493	8 732	296	359 996
dont								
à vue	1 142	6 467	4 165	526	45 512	6 310	154	207 970
à terme	1 113	5 086	1 548	2 154	57 910	2 422	41	151 805
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	42 173	42 173
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	33 329	89 875
Tous les autres passifs	181	414	6	216	9 984	445	47 737	194 774
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	78	14	0	196	1 082	23	829	29 580
Total	2 506	12 184	6 993	2 962	439 330	13 225	125 881	1 141 924
Passifs à titre fiduciaire	134	61	2	—	16 148	1 344	107	35 291

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>4</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>4</sup>

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 05	Etablis- sements non financiers <sup>5</sup>	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>6</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de pla- cements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	1.4	96.2	0.2	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	2.0	35.9	46.6	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.7	.	.	.	.	0.3
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.0	98.9	.	.	.	.	1.1
Forderungen gegenüber Kunden	37.4	.	.	31.5	0.4	1.8	0.5	1.6
davon								
ungedechte Forderungen	34.0	.	.	41.7	0.3	1.2	0.4	0.2
gedeckte Forderungen	44.1	.	.	12.1	0.6	2.9	0.6	4.4
Hypothekarforderungen	20.3	.	0.0	1.1	0.1	0.4	0.2	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	23.3	0.0	12.2	6.0	2.5	4.2	.	0.0
davon								
Obligationen	24.8	0.0	22.1	5.2	0.0	3.2	.	0.0
Aktien	58.0	0.0	28.4	2.6	0.1	10.7	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	52.5	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.8	0.0	53.3	5.9	0.5	0.4	.	0.1
davon								
Obligationen	4.4	—	59.2	4.0	0.0	0.3	.	0.1
Aktien	19.5	0.2	41.4	33.6	1.0	2.0	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	63.5	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	2.6	0.0	19.9	74.1	0.1	1.1	.	0.2
Alle übrigen Aktivpositionen	2.2	1.5	43.6	2.4	1.1	4.4	4.2	0.6
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1.0	3.9	75.2	3.7	2.8	2.0	1.6	0.9
Total	18.8	6.1	11.1	6.5	0.3	0.9	0.4	0.3
Treuhandaktiven	11.3	.	21.6	0.0	0.0	0.0	0.0	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	3.4	94.7	.	.	.	.	1.9
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	12.1	87.6	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.7	.	.	0.4	0.0	2.7	2.5	0.0
davon								
Transaktionskonten	4.1	.	.	0.5	0.0	3.0	2.8	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4.3	.	.	0.4	0.0	3.3	2.9	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	32.3	.	.	17.9	8.8	11.6	5.8	0.8
davon								
auf Sicht	43.4	.	.	12.3	2.6	12.5	7.1	0.9
auf Zeit	17.0	.	.	25.7	17.2	10.3	4.0	0.8
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	62.9	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.7	0.2	62.9	3.6	0.3	1.3	0.7	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	0.8	1.1	73.8	8.4	1.5	8.0	4.2	0.4
Total	11.6	0.8	23.3	6.4	2.8	4.7	2.7	0.3
Treuhandpassiven	13.3	.	5.1	26.8	4.4	3.3	2.3	1.1

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.2	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	15.4	0.0	—	—	0.1	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.3	1.3	7.1	0.0	17.9	1.1	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.4	1.6	10.0	0.0	10.0	0.9	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.6	1.6	0.0	32.8	1.5	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.0	0.1	0.0	77.0	1.0	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	3.3	0.2	0.2	—	.	0.0	50.6	100.0
dont								
obligations	40.2	2.3	2.2	—	.	—	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.2	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	17.4	7.2	2.9	—	.	0.2	7.7	100.0
dont								
obligations	20.1	8.4	3.4	—	.	0.0	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	3.3	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.5	1.7	100.0
Tous les autres actifs	1.8	0.1	0.1	0.1	12.0	0.3	31.1	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	2.4	0.1	0.1	0.1	7.7	0.5	2.2	100.0
Total	1.1	0.4	1.2	0.0	49.3	0.8	3.4	100.0
Actifs à titre fiduciaire	66.7	—	—	—	0.2	0.1	—	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.4	0.0	91.6	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.3	0.0	90.5	1.6	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.5	0.0	90.1	1.2	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.6	3.2	1.6	0.7	28.7	2.4	0.1	100.0
dont								
à vue	0.5	3.1	2.0	0.3	21.9	3.0	0.1	100.0
à terme	0.7	3.4	1.0	1.4	38.1	1.6	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	37.1	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.2	0.0	0.1	5.1	0.2	24.5	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.3	0.0	0.0	0.7	3.7	0.1	2.8	100.0
Total	0.2	1.1	0.6	0.3	38.5	1.2	11.0	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.4	0.2	0.0	—	45.8	3.8	0.3	100.0

<sup>4</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



## 2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

## 2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (266)

2005	389 315	22 632	200 303	109 592	56 710	79	389 315	22 632	200 304	109 591	56 709	78
2006	439 985	29 884	223 799	128 395	57 822	85	439 985	29 884	223 798	128 395	57 822	85
2007	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151
2008	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 078	43 731	101
2008 12	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 078	43 731	101
2009 01	380 010	22 771	166 998	142 727	47 415	98	380 010	22 771	166 998	142 727	47 415	98
2009 02	365 879	21 465	162 123	138 114	44 121	58	365 879	21 464	162 123	138 113	44 121	58
2009 03	351 869	20 599	154 509	134 866	41 819	76	351 869	20 599	154 510	134 866	41 817	76
2009 04	348 893	19 787	157 758	129 276	41 971	100	348 893	19 788	157 758	129 276	41 971	100
2009 05	324 532	20 209	142 755	120 731	40 737	99	324 532	20 210	142 755	120 731	40 738	98

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	58 679	2 411	33 680	14 889	7 696	2
2006	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	8	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	9
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	31
2008	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2008 12	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2009 01	53 524	4 445	21 732	22 134	5 116	96	53 524	4 445	21 733	22 135	5 115	96
2009 02	52 054	4 405	21 636	21 199	4 757	58	52 054	4 405	21 636	21 199	4 756	58
2009 03	50 419	4 319	20 413	20 996	4 615	76	50 419	4 318	20 413	20 996	4 615	76
2009 04	48 311	4 037	19 700	19 890	4 586	99	48 311	4 037	19 700	19 890	4 586	99
2009 05	44 664	3 952	17 398	18 779	4 437	98	44 664	3 952	17 398	18 779	4 437	97

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7 521	3 209	1 821	1 865	625	—	7 521	3 209	1 821	1 866	625	—
2006	7 976	3 080	1 944	2 258	694	—	7 976	3 080	1 944	2 258	693	—
2007	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—
2008	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2008 12	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2009 01	7 021	2 045	1 455	2 901	620	—	7 021	2 044	1 455	2 901	620	—
2009 02	6 863	2 042	1 351	2 863	607	—	6 863	2 042	1 352	2 862	607	—
2009 03	5 888	1 808	1 228	2 352	499	—	5 888	1 808	1 228	2 351	500	—
2009 04	5 946	1 886	1 381	2 214	465	—	5 946	1 886	1 381	2 214	466	—
2009 05	5 620	1 795	1 258	2 082	486	—	5 620	1 795	1 258	2 082	486	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	441	27	232	131	50	—	441	27	233	132	49	—
2006	490	59	183	181	68	—	490	59	183	181	68	—
2007	659	118	195	258	90	—	659	117	195	258	88	—
2008	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2008 12	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2009 01	577	41	136	280	119	1	577	41	136	280	118	1
2009 02	536	36	128	259	113	—	536	37	128	259	111	—
2009 03	457	31	124	193	107	—	457	32	124	193	108	—
2009 04	416	28	120	155	112	—	416	28	121	155	112	—
2009 05	365	23	101	148	93	—	365	22	101	148	93	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	211 360	4 763	115 112	56 709	34 776	—	211 360	4 762	115 112	56 709	34 775	—
2006	223 651	6 821	122 566	61 467	32 793	4	223 651	6 823	122 566	61 467	32 792	5
2007	265 976	9 954	137 193	80 376	38 456	—	265 976	9 954	137 192	80 377	38 456	—
2008	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2008 12	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2009 01	214 125	7 011	100 353	76 895	29 867	—	214 125	7 011	100 354	76 895	29 866	—
2009 02	204 167	5 793	96 788	74 045	27 539	—	204 167	5 794	96 788	74 045	27 540	—
2009 03	194 656	5 803	91 912	71 264	25 675	—	194 656	5 804	91 913	71 265	25 675	—
2009 04	195 103	5 690	94 559	68 881	25 975	—	195 103	5 689	94 559	68 880	25 976	—
2009 05	181 263	6 088	86 609	63 709	24 859	—	181 263	6 087	86 610	63 707	24 858	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



## 2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (266)

2005	2 481	1 765	275	221	143	77	67 099	15 179	21 453	23 658	6 809	—
2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 955	35 428	9 978	6
2008	5 405	1 773	1 530	1 750	351	—	73 664	17 721	18 092	31 334	6 513	4
2008 12	5 405	1 773	1 530	1 750	351	—	73 664	17 721	18 092	31 334	6 513	4
2009 01	5 118	1 736	1 499	1 535	348	—	69 552	14 778	17 888	30 104	6 773	9
2009 02	6 474	1 795	2 225	2 047	408	—	66 963	14 044	17 712	28 857	6 338	12
2009 03	5 803	1 654	1 918	1 908	322	—	65 603	13 944	17 260	28 376	6 010	13
2009 04	5 512	1 486	2 158	1 570	298	—	63 906	13 341	17 755	27 063	5 734	13
2009 05	3 796	1 307	1 411	868	210	—	59 466	13 761	15 214	24 937	5 536	17

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	12 637	1 726	3 628	5 531	1 752	—
2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2008 12	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2009 01	—	—	—	—	—	—	15 635	3 025	4 007	6 970	1 626	7
2009 02	—	—	—	—	—	—	15 188	2 978	4 333	6 406	1 459	12
2009 03	—	—	—	—	—	—	14 933	2 998	4 226	6 293	1 403	13
2009 04	—	—	—	—	—	—	14 268	2 828	3 943	6 127	1 357	13
2009 05	—	—	—	—	—	—	13 469	2 748	3 547	5 778	1 379	17

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 278	1 278	—	—	—	—	4 661	2 930	764	706	261	—
2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2008 12	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2009 01	822	806	1	15	—	—	3 882	1 806	726	1 055	295	—
2009 02	812	796	1	15	—	—	3 988	1 844	696	1 152	296	—
2009 03	801	785	—	16	0	—	3 707	1 736	688	1 034	249	—
2009 04	786	770	—	16	0	—	3 734	1 831	673	1 008	222	—
2009 05	781	766	—	15	0	—	3 514	1 747	601	924	242	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	13	4	1	7	1	—	166	22	68	51	25	—
2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2008 12	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2009 01	11	1	—	9	1	—	228	27	16	99	85	1
2009 02	7	1	—	5	1	—	212	25	16	91	80	—
2009 03	3	0	—	3	0	—	199	23	13	83	80	—
2009 04	6	2	—	4	0	—	188	21	13	71	83	—
2009 05	5	2	—	3	0	—	169	18	12	72	67	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	470	56	216	119	79	—	19 647	2 987	7 537	7 054	2 069	—
2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2008 12	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2009 01	1 453	187	673	455	138	—	23 766	4 212	6 282	10 698	2 574	—
2009 02	2 419	177	1 193	825	224	—	22 549	3 524	6 185	10 364	2 476	—
2009 03	1 777	73	1 025	538	141	—	22 131	3 731	6 055	10 013	2 332	—
2009 04	1 515	44	954	395	122	—	22 087	3 835	5 991	9 843	2 418	—
2009 05	1 446	47	928	371	100	—	20 845	3 907	5 525	9 105	2 308	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (266)

2005	386 834	20 867	200 028	109 371	56 567	2	322 216	7 453	178 851	85 933	49 900	78
2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008	383 118	24 686	167 623	147 329	43 380	101	314 857	8 737	151 061	117 744	37 218	97
2008 12	383 118	24 686	167 623	147 329	43 380	101	314 857	8 737	151 061	117 744	37 218	97
2009 01	374 892	21 035	165 499	141 192	47 067	98	310 458	7 993	149 110	112 623	40 642	89
2009 02	359 405	19 670	159 898	136 067	43 713	58	298 916	7 420	144 411	109 256	37 783	46
2009 03	346 067	18 945	152 591	132 958	41 497	76	286 266	6 655	137 250	106 490	35 807	63
2009 04	343 380	18 301	155 600	127 706	41 673	100	284 986	6 447	140 003	102 213	36 237	87
2009 05	320 736	18 902	141 344	119 863	40 527	99	265 066	6 449	127 541	95 794	35 202	81

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	46 041	685	30 052	9 358	5 944	2
2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2008 12	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2009 01	53 523	4 445	21 732	22 134	5 116	96	37 889	1 420	17 726	15 165	3 489	89
2009 02	52 055	4 405	21 636	21 199	4 757	58	36 866	1 427	17 303	14 793	3 297	46
2009 03	50 419	4 319	20 413	20 996	4 615	76	35 485	1 320	16 187	14 703	3 212	63
2009 04	48 312	4 037	19 700	19 890	4 586	99	34 044	1 209	15 757	13 763	3 229	86
2009 05	44 664	3 952	17 398	18 779	4 437	98	31 194	1 204	13 851	13 001	3 058	80

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 242	1 931	1 821	1 865	625	—	2 860	279	1 057	1 160	364	—
2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2008 12	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2009 01	6 199	1 239	1 454	2 886	620	—	3 138	238	729	1 846	325	—
2009 02	6 051	1 246	1 350	2 848	607	—	2 875	198	656	1 710	311	—
2009 03	5 086	1 023	1 228	2 336	499	—	2 180	72	540	1 317	251	—
2009 04	5 160	1 116	1 381	2 198	465	—	2 213	55	708	1 206	244	—
2009 05	4 840	1 029	1 258	2 067	486	—	2 107	48	657	1 158	244	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2005	427	23	231	124	49	—	275	5	165	81	24	—
2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2008 12	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2009 01	566	40	136	271	118	1	348	14	120	181	33	—
2009 02	529	35	128	254	112	—	323	12	112	168	31	—
2009 03	452	31	124	190	107	—	258	9	111	110	28	—
2009 04	409	26	120	151	112	—	228	7	108	84	29	—
2009 05	360	21	101	145	93	—	195	4	89	76	26	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	210 890	4 707	114 896	56 590	34 697	—	191 711	1 775	107 575	49 655	32 706	—
2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2008 12	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2009 01	212 673	6 824	99 680	76 440	29 729	—	190 360	2 799	94 072	66 197	27 292	—
2009 02	201 746	5 616	95 595	73 220	27 315	—	181 618	2 270	90 603	63 681	25 064	—
2009 03	192 877	5 730	90 887	70 726	25 534	—	172 526	2 073	85 858	61 252	23 343	—
2009 04	193 590	5 646	93 605	68 486	25 853	—	173 017	1 854	88 568	59 037	23 558	—
2009 05	179 819	6 041	85 681	63 338	24 759	—	160 417	2 180	81 085	54 602	22 550	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (266)

2005	512 403	25 952	271 891	143 439	71 042	79	512 403	25 952	271 891	143 440	71 042	78
2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 225	61 596	101
2008 12	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 225	61 596	101
2009 01	552 948	30 655	251 961	205 192	65 040	98	552 948	30 655	251 961	205 192	65 041	98
2009 02	530 565	28 614	242 752	198 856	60 285	58	530 565	28 614	242 752	198 856	60 287	58
2009 03	507 359	27 037	231 067	192 175	57 004	76	507 359	27 037	231 067	192 174	57 004	76
2009 04	499 962	25 904	232 989	184 026	56 943	100	499 962	25 904	232 989	184 026	56 942	100
2009 05	465 929	25 809	212 815	171 991	55 215	99	465 929	25 809	212 815	171 990	55 216	98

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 984	5 023	90 098	41 925	18 937	2	155 984	5 023	90 098	41 924	18 937	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2008 12	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2009 01	173 846	10 490	83 154	62 158	17 948	96	173 846	10 490	83 153	62 158	17 949	96
2009 02	166 684	9 966	80 037	59 991	16 632	58	166 684	9 966	80 037	59 992	16 632	58
2009 03	159 220	9 395	75 865	57 769	16 115	76	159 220	9 395	75 865	57 770	16 115	76
2009 04	154 252	8 829	73 925	55 474	15 924	99	154 252	8 830	73 925	55 475	15 924	99
2009 05	144 311	8 337	68 132	52 374	15 370	98	144 311	8 337	68 132	52 374	15 369	97

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	220 708	4 773	121 662	58 625	35 648	—	220 708	4 772	121 661	58 626	35 648	—
2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2008 12	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2009 01	238 484	7 398	112 525	86 663	31 898	—	238 484	7 397	112 526	86 663	31 899	—
2009 02	226 818	6 109	107 926	83 539	29 244	—	226 818	6 110	107 926	83 540	29 244	—
2009 03	216 028	6 004	102 487	80 598	26 940	—	216 028	6 004	102 486	80 598	26 940	—
2009 04	216 382	5 861	105 532	77 797	27 194	—	216 382	5 861	105 532	77 795	27 194	—
2009 05	200 800	6 228	96 679	71 824	26 071	—	200 800	6 227	96 679	71 824	26 070	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (266)

2005	2 569	1 765	308	263	156	77	85 927	16 688	29 866	30 191	9 182	—
2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008	6 684	1 781	2 211	2 238	454	—	98 300	22 327	24 572	42 320	9 077	4
2008 12	6 684	1 781	2 211	2 238	454	—	98 300	22 327	24 572	42 320	9 077	4
2009 01	6 239	1 757	2 030	2 001	451	—	94 233	18 665	24 632	41 595	9 332	9
2009 02	7 557	1 801	2 726	2 544	486	—	90 998	17 586	24 487	40 174	8 739	12
2009 03	6 771	1 677	2 437	2 279	378	—	87 743	17 082	23 391	38 956	8 301	13
2009 04	6 461	1 508	2 689	1 909	355	—	85 203	16 314	23 771	37 119	7 986	13
2009 05	4 607	1 309	1 883	1 153	262	—	79 404	16 539	20 974	34 186	7 688	17

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	27 710	2 792	10 467	10 718	3 733	—
2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2008 12	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2009 01	—	—	—	—	—	—	33 689	5 898	9 142	14 944	3 698	7
2009 02	—	—	—	—	—	—	32 325	5 607	9 341	13 990	3 375	12
2009 03	—	—	—	—	—	—	30 595	5 387	8 670	13 302	3 223	13
2009 04	—	—	—	—	—	—	29 279	5 056	8 347	12 726	3 137	13
2009 05	—	—	—	—	—	—	27 547	4 827	7 852	11 812	3 039	17

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	558	56	249	161	92	—	20 547	2 992	8 126	7 338	2 091	—
2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2008 12	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2009 01	2 574	208	1 205	920	241	—	26 173	4 369	6 972	12 181	2 651	—
2009 02	3 502	183	1 694	1 322	303	—	24 860	3 653	6 815	11 847	2 545	—
2009 03	2 746	96	1 544	909	197	—	24 295	3 769	6 653	11 476	2 397	—
2009 04	2 465	66	1 485	735	179	—	24 157	3 869	6 568	11 223	2 497	—
2009 05	2 257	49	1 401	655	152	—	22 650	3 932	6 048	10 256	2 414	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (266)

2005	509 834	24 187	271 583	143 176	70 886	2	426 476	9 264	242 025	113 249	61 860	78
2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145
2008	550 003	33 792	248 979	205 988	61 143	101	458 386	13 246	226 619	165 905	52 519	97
2008 12	550 003	33 792	248 979	205 988	61 143	101	458 386	13 246	226 619	165 905	52 519	97
2009 01	546 707	28 898	249 931	203 191	64 589	98	458 714	11 990	227 329	163 597	55 709	89
2009 02	523 008	26 813	240 026	196 312	59 799	58	439 569	11 028	218 265	158 682	51 548	46
2009 03	500 588	25 360	228 630	189 896	56 626	76	419 615	9 955	207 676	153 218	48 703	63
2009 04	493 501	24 396	230 300	182 117	56 588	100	414 758	9 590	209 218	146 907	48 956	87
2009 05	461 322	24 500	210 932	170 838	54 953	99	386 524	9 270	191 841	137 804	47 528	81

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 985	5 023	90 098	41 925	18 937	2	128 274	2 231	79 631	31 206	15 204	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97
2008 12	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97
2009 01	173 846	10 490	83 154	62 158	17 948	96	140 157	4 592	74 011	47 214	14 251	89
2009 02	166 684	9 966	80 037	59 991	16 632	58	134 360	4 359	70 696	46 002	13 257	46
2009 03	159 220	9 395	75 865	57 769	16 115	76	128 626	4 008	67 195	44 468	12 892	63
2009 04	154 251	8 829	73 925	55 474	15 924	99	124 974	3 774	65 578	42 749	12 787	86
2009 05	144 311	8 337	68 132	52 374	15 370	98	116 762	3 510	60 280	40 562	12 330	80

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	220 150	4 717	121 413	58 464	35 556	—	200 160	1 780	113 535	51 288	33 557	—
2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—
2008	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—
2008 12	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—
2009 01	235 910	7 190	111 320	85 743	31 657	—	212 312	3 028	105 554	74 482	29 248	—
2009 02	223 316	5 926	106 232	82 217	28 941	—	201 960	2 457	101 111	71 693	26 699	—
2009 03	213 283	5 908	100 943	79 689	26 743	—	191 733	2 235	95 833	69 122	24 543	—
2009 04	213 919	5 795	104 047	77 062	27 015	—	192 225	1 992	98 964	66 572	24 697	—
2009 05	198 545	6 179	95 278	71 169	25 919	—	178 150	2 295	90 631	61 568	23 656	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



### **3 Kreditvolumenstatistik Statistique sur l'encours des crédits**

### 3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland <sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

105 Banken <sup>2</sup> / 105 banques <sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		ungedeckt en blanc	
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées		
		1	2	3	4	5	6

#### Total

2005	1 021 678	793 597	548 833	244 764	.	.
2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2008 12	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009 01	1 242 490	988 571	682 036	306 534	.	.
2009 02	1 238 747	985 117	684 514	300 603	.	.
2009 03	<b>1 213 281</b>	<b>975 052</b>	<b>690 704</b>	<b>284 348</b>	<b>136 296</b>	<b>148 053</b>
2009 04	<b>1 215 663</b>	<b>978 472</b>	<b>693 603</b>	<b>284 869</b>	<b>140 575</b>	<b>144 294</b>
2009 05	<b>1 213 347</b>	<b>973 419</b>	<b>696 090</b>	<b>277 328</b>	<b>136 167</b>	<b>141 161</b>

#### Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2005	788 929	664 257	542 699	121 558	.	.
2006	905 505	765 299	628 110	137 190	.	.
2007	952 281	818 707	651 461	167 247	.	.
2008	991 485	844 507	674 654	169 853	.	.
2008 12	991 485	844 507	674 654	169 853	.	.
2009 01	997 595	853 122	677 643	175 479	.	.
2009 02	998 689	855 013	680 113	174 900	.	.
2009 03	<b>1 000 476</b>	<b>858 614</b>	<b>686 455</b>	<b>172 159</b>	<b>55 870</b>	<b>116 289</b>
2009 04	<b>1 002 930</b>	<b>861 445</b>	<b>689 251</b>	<b>172 194</b>	<b>58 130</b>	<b>114 064</b>
2009 05	<b>1 009 753</b>	<b>860 912</b>	<b>691 604</b>	<b>169 308</b>	<b>56 902</b>	<b>112 406</b>

#### Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2005	232 749	129 340	6 133	123 207	.	.
2006	254 147	137 296	3 763	133 533	.	.
2007	273 362	174 834	4 447	170 386	.	.
2008	255 199	143 741	4 377	139 363	.	.
2008 12	255 199	143 741	4 377	139 363	.	.
2009 01	244 896	135 449	4 394	131 055	.	.
2009 02	240 058	130 104	4 401	125 703	.	.
2009 03	<b>212 806</b>	<b>116 438</b>	<b>4 248</b>	<b>112 190</b>	<b>80 426</b>	<b>31 763</b>
2009 04	<b>212 733</b>	<b>117 027</b>	<b>4 351</b>	<b>112 675</b>	<b>82 445</b>	<b>30 230</b>
2009 05	<b>203 594</b>	<b>112 507</b>	<b>4 486</b>	<b>108 020</b>	<b>79 265</b>	<b>28 755</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).



Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation		
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5	6

#### Alle Banken <sup>2,3</sup> / Toutes les banques <sup>2,3</sup> (105)

2005	1 021 678	793 597	548 833	244 764	.	.
2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2008 12	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009 01	1 242 490	988 571	682 036	306 534	.	.
2009 02	1 238 747	985 117	684 514	300 603	.	.
2009 03	<b>1 213 281</b>	<b>975 052</b>	<b>690 704</b>	<b>284 348</b>	<b>136 296</b>	<b>148 053</b>
2009 04	<b>1 215 663</b>	<b>978 472</b>	<b>693 603</b>	<b>284 869</b>	<b>140 575</b>	<b>144 294</b>
2009 05	<b>1 213 347</b>	<b>973 419</b>	<b>696 090</b>	<b>277 328</b>	<b>136 167</b>	<b>141 161</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	439 977	333 400	215 681	117 718	.	.
2006	466 734	355 101	221 058	134 043	.	.
2007	487 900	401 946	227 023	174 924	.	.
2008	474 322	386 567	229 500	157 067	.	.
2008 12	474 322	386 567	229 500	157 067	.	.
2009 01	463 304	380 979	230 341	150 638	.	.
2009 02	460 360	376 573	230 474	146 099	.	.
2009 03	<b>441 200</b>	<b>372 282</b>	<b>230 692</b>	<b>141 590</b>	<b>61 791</b>	<b>79 799</b>
2009 04	<b>438 378</b>	<b>370 529</b>	<b>231 091</b>	<b>139 439</b>	<b>61 154</b>	<b>78 284</b>
2009 05	<b>438 661</b>	<b>365 958</b>	<b>231 196</b>	<b>134 762</b>	<b>60 160</b>	<b>74 602</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	275 397	248 389	210 682	37 707	.	.
2006	285 070	255 645	217 169	38 477	.	.
2007	291 603	263 230	222 111	41 119	.	.
2008	305 264	275 388	230 273	45 114	.	.
2008 12	305 264	275 388	230 273	45 114	.	.
2009 01	307 171	277 900	231 372	46 528	.	.
2009 02	310 467	281 568	232 833	48 735	.	.
2009 03	<b>311 747</b>	<b>281 279</b>	<b>234 152</b>	<b>47 126</b>	<b>11 738</b>	<b>35 388</b>
2009 04	<b>311 547</b>	<b>281 692</b>	<b>235 682</b>	<b>46 010</b>	<b>12 518</b>	<b>33 492</b>
2009 05	<b>312 064</b>	<b>283 041</b>	<b>237 002</b>	<b>46 040</b>	<b>11 599</b>	<b>34 441</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (44)

2005	70 685	65 406	59 686	5 719	.	.
2006	73 058	67 254	61 363	5 892	.	.
2007	72 077	66 525	60 723	5 803	.	.
2008	75 247	69 223	63 246	5 977	.	.
2008 12	75 247	69 223	63 246	5 977	.	.
2009 01	75 240	69 633	63 641	5 992	.	.
2009 02	75 387	69 874	63 818	6 056	.	.
2009 03	<b>77 858</b>	<b>72 493</b>	<b>66 316</b>	<b>6 177</b>	<b>3 071</b>	<b>3 106</b>
2009 04	<b>78 096</b>	<b>72 559</b>	<b>66 543</b>	<b>6 016</b>	<b>3 017</b>	<b>2 998</b>
2009 05	<b>78 512</b>	<b>72 759</b>	<b>66 712</b>	<b>6 047</b>	<b>2 986</b>	<b>3 061</b>

#### Raiffeisenbanken <sup>2</sup> / Banques Raiffeisen <sup>2</sup> (1)

2005	20 655	20 227	19 019	1 208	.	.
2006	94 861	90 602	84 639	5 963	.	.
2007	105 393	97 149	90 909	6 240	.	.
2008	111 272	104 140	97 664	6 476	.	.
2008 12	111 272	104 140	97 664	6 476	.	.
2009 01	111 434	104 649	98 185	6 464	.	.
2009 02	112 129	105 175	98 715	6 460	.	.
2009 03	<b>113 094</b>	<b>105 976</b>	<b>99 538</b>	<b>6 438</b>	<b>3 327</b>	<b>3 111</b>
2009 04	<b>113 732</b>	<b>106 384</b>	<b>99 966</b>	<b>6 418</b>	<b>3 291</b>	<b>3 127</b>
2009 05	<b>114 658</b>	<b>106 967</b>	<b>100 563</b>	<b>6 403</b>	<b>3 283</b>	<b>3 120</b>

<sup>3</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen <sup>1,2</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

105 Banken <sup>3</sup> / 105 banques <sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt	ungedeckt
gagées					en blanc	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6

#### Private Haushalte <sup>4</sup> / Ménages <sup>4</sup>

2005	475 822	442 313	406 599	35 713	.	.
2006	563 135	524 270	483 641	40 629	.	.
2007	580 753	540 791	501 169	39 622	.	.
2008	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2008 12	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2009 01	588 835	553 875	520 003	33 871	.	.
2009 02	589 494	554 644	521 508	33 135	.	.
2009 03	<b>586 349</b>	<b>555 871</b>	<b>524 720</b>	<b>31 151</b>	<b>19 128</b>	<b>12 023</b>
2009 04	<b>587 217</b>	<b>556 939</b>	<b>525 308</b>	<b>31 631</b>	<b>19 812</b>	<b>11 819</b>
2009 05	<b>586 928</b>	<b>554 145</b>	<b>522 730</b>	<b>31 415</b>	<b>19 813</b>	<b>11 602</b>

#### Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2005	5 312	4 825	3 853	972	.	.
2006	7 748	6 988	5 759	1 230	.	.
2007	8 844	7 655	6 185	1 470	.	.
2008	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2008 12	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2009 01	8 622	7 116	6 071	1 044	.	.
2009 02	8 662	7 141	6 084	1 058	.	.
2009 03	<b>8 951</b>	<b>7 368</b>	<b>6 239</b>	<b>1 128</b>	<b>763</b>	<b>365</b>
2009 04	<b>8 919</b>	<b>7 390</b>	<b>6 246</b>	<b>1 143</b>	<b>732</b>	<b>412</b>
2009 05	<b>8 834</b>	<b>7 365</b>	<b>6 255</b>	<b>1 111</b>	<b>700</b>	<b>411</b>

#### Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2005	1 338	1 596	264	1 331	.	.
2006	1 693	2 073	317	1 756	.	.
2007	1 547	2 274	257	2 017	.	.
2008	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2008 12	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2009 01	2 192	2 260	325	1 934	.	.
2009 02	2 045	2 083	325	1 758	.	.
2009 03	<b>1 816</b>	<b>2 349</b>	<b>324</b>	<b>2 025</b>	<b>1 608</b>	<b>417</b>
2009 04	<b>1 884</b>	<b>2 683</b>	<b>324</b>	<b>2 359</b>	<b>1 805</b>	<b>554</b>
2009 05	<b>1 763</b>	<b>2 936</b>	<b>283</b>	<b>2 653</b>	<b>2 029</b>	<b>624</b>

#### Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2005	46 386	25 781	13 580	12 202	.	.
2006	49 845	26 922	14 189	12 732	.	.
2007	46 648	28 857	14 297	14 561	.	.
2008	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2008 12	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2009 01	53 736	29 688	14 203	15 485	.	.
2009 02	53 154	29 453	14 289	15 163	.	.
2009 03	<b>51 444</b>	<b>30 150</b>	<b>14 312</b>	<b>15 838</b>	<b>5 252</b>	<b>10 586</b>
2009 04	<b>54 352</b>	<b>30 672</b>	<b>14 291</b>	<b>16 381</b>	<b>5 336</b>	<b>11 045</b>
2009 05	<b>54 523</b>	<b>30 239</b>	<b>14 179</b>	<b>16 060</b>	<b>5 478</b>	<b>10 582</b>

#### Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2005	2 711	1 825	219	1 607	.	.
2006	3 202	2 205	219	1 986	.	.
2007	3 445	2 313	245	2 068	.	.
2008	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2008 12	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2009 01	4 818	3 325	322	3 003	.	.
2009 02	5 082	3 598	333	3 266	.	.
2009 03	<b>5 562</b>	<b>3 836</b>	<b>356</b>	<b>3 480</b>	<b>219</b>	<b>3 261</b>
2009 04	<b>5 303</b>	<b>3 587</b>	<b>370</b>	<b>3 217</b>	<b>223</b>	<b>2 995</b>
2009 05	<b>5 530</b>	<b>3 670</b>	<b>377</b>	<b>3 292</b>	<b>232</b>	<b>3 061</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation			
Fin d'année Fin de mois				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

#### Baugewerbe, Bau / Construction

2005	16 003	12 816	10 091	2 725	.	.
2006	16 754	13 319	10 513	2 806	.	.
2007	17 066	13 137	10 318	2 817	.	.
2008	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.
2008 12	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.
2009 01	17 824	13 829	10 983	2 845	.	.
2009 02	17 887	13 920	11 019	2 901	.	.
2009 03	<b>18 322</b>	<b>13 944</b>	<b>10 805</b>	<b>3 139</b>	<b>1 863</b>	<b>1 276</b>
2009 04	<b>17 858</b>	<b>14 022</b>	<b>10 901</b>	<b>3 121</b>	<b>1 802</b>	<b>1 319</b>
2009 05	<b>18 689</b>	<b>13 961</b>	<b>10 953</b>	<b>3 008</b>	<b>1 756</b>	<b>1 252</b>

#### Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2005	40 097	23 758	12 383	11 375	.	.
2006	40 594	23 942	12 254	11 689	.	.
2007	42 736	25 515	12 434	13 080	.	.
2008	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.
2008 12	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.
2009 01	44 775	26 882	12 483	14 399	.	.
2009 02	45 551	27 071	12 653	14 417	.	.
2009 03	<b>45 406</b>	<b>28 402</b>	<b>12 755</b>	<b>15 647</b>	<b>5 489</b>	<b>10 158</b>
2009 04	<b>43 552</b>	<b>27 573</b>	<b>12 780</b>	<b>14 793</b>	<b>5 435</b>	<b>9 358</b>
2009 05	<b>47 310</b>	<b>27 996</b>	<b>13 020</b>	<b>14 976</b>	<b>5 673</b>	<b>9 304</b>

#### Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2005	12 174	7 028	2 470	4 557	.	.
2006	15 326	7 709	2 596	5 112	.	.
2007	14 493	7 755	2 854	4 902	.	.
2008	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.
2008 12	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.
2009 01	18 053	9 003	2 846	6 157	.	.
2009 02	17 352	8 173	2 850	5 323	.	.
2009 03	<b>15 841</b>	<b>7 421</b>	<b>2 684</b>	<b>4 737</b>	<b>2 290</b>	<b>2 447</b>
2009 04	<b>15 585</b>	<b>7 950</b>	<b>2 663</b>	<b>5 287</b>	<b>3 024</b>	<b>2 262</b>
2009 05	<b>15 053</b>	<b>7 987</b>	<b>2 680</b>	<b>5 307</b>	<b>2 839</b>	<b>2 467</b>

#### Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2005	9 319	8 660	7 403	1 258	.	.
2006	9 831	8 966	7 811	1 155	.	.
2007	9 616	8 894	7 777	1 117	.	.
2008	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.
2008 12	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.
2009 01	10 006	9 073	7 940	1 133	.	.
2009 02	10 030	9 079	7 949	1 129	.	.
2009 03	<b>10 433</b>	<b>9 179</b>	<b>7 987</b>	<b>1 192</b>	<b>720</b>	<b>472</b>
2009 04	<b>10 070</b>	<b>9 191</b>	<b>8 033</b>	<b>1 158</b>	<b>671</b>	<b>487</b>
2009 05	<b>10 913</b>	<b>9 227</b>	<b>8 084</b>	<b>1 143</b>	<b>685</b>	<b>458</b>

#### Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2005	32 464	18 595	6 198	12 397	.	.
2006	42 290	26 327	7 337	18 991	.	.
2007	65 885	52 763	7 288	45 474	.	.
2008	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.
2008 12	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.
2009 01	82 315	69 646	8 310	61 334	.	.
2009 02	83 032	70 188	9 134	61 053	.	.
2009 03	<b>82 097</b>	<b>67 157</b>	<b>9 351</b>	<b>57 806</b>	<b>8 819</b>	<b>48 986</b>
2009 04	<b>82 896</b>	<b>68 557</b>	<b>10 002</b>	<b>58 555</b>	<b>9 799</b>	<b>48 756</b>
2009 05	<b>81 161</b>	<b>66 047</b>	<b>10 538</b>	<b>55 509</b>	<b>8 390</b>	<b>47 119</b>

<sup>4</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.  
Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>5, 6</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches<sup>5, 6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

105 Banken<sup>7</sup> / 105 banques<sup>7</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées
1						2

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2005	91 724	80 120	66 424	13 695	.	.
2006	97 286	84 117	70 246	13 872	.	.
2007	101 746	88 940	74 752	14 187	.	.
2008	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2008 12	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2009 01	106 679	93 167	80 251	12 917	.	.
2009 02	106 286	92 682	79 946	12 736	.	.
2009 03	<b>111 803</b>	<b>95 566</b>	<b>81 595</b>	<b>13 971</b>	<b>6 134</b>	<b>7 837</b>
2009 04	<b>108 914</b>	<b>94 870</b>	<b>81 148</b>	<b>13 722</b>	<b>6 032</b>	<b>7 690</b>
2009 05	<b>110 177</b>	<b>95 403</b>	<b>81 876</b>	<b>13 527</b>	<b>5 758</b>	<b>7 769</b>

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2005	30 780	17 430	854	16 577	.	.
2006	32 805	18 739	865	17 873	.	.
2007	32 619	17 430	893	16 537	.	.
2008	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2008 12	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2009 01	33 503	15 250	657	14 593	.	.
2009 02	34 292	16 891	660	16 231	.	.
2009 03	<b>32 175</b>	<b>15 441</b>	<b>708</b>	<b>14 733</b>	<b>1 184</b>	<b>13 549</b>
2009 04	<b>32 034</b>	<b>14 890</b>	<b>721</b>	<b>14 169</b>	<b>1 149</b>	<b>13 019</b>
2009 05	<b>32 745</b>	<b>14 849</b>	<b>730</b>	<b>14 119</b>	<b>1 209</b>	<b>12 910</b>

Erziehung und Unterricht / Enseignement

2005	1 459	1 235	830	406	.	.
2006	1 708	1 385	853	532	.	.
2007	1 826	1 419	920	499	.	.
2008	2 298	1 626	948	678	.	.
2008 12	2 298	1 626	948	678	.	.
2009 01	2 283	1 637	955	682	.	.
2009 02	2 293	1 620	954	666	.	.
2009 03	<b>2 506</b>	<b>1 693</b>	<b>960</b>	<b>733</b>	<b>85</b>	<b>648</b>
2009 04	<b>2 309</b>	<b>1 707</b>	<b>947</b>	<b>759</b>	<b>105</b>	<b>655</b>
2009 05	<b>2 482</b>	<b>1 748</b>	<b>988</b>	<b>760</b>	<b>78</b>	<b>682</b>

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2005	10 154	8 344	5 720	2 624	.	.
2006	10 378	8 391	5 705	2 686	.	.
2007	10 489	8 302	5 720	2 583	.	.
2008	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2008 12	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2009 01	10 671	8 069	5 746	2 323	.	.
2009 02	10 701	8 083	5 775	2 309	.	.
2009 03	<b>12 000</b>	<b>9 340</b>	<b>6 880</b>	<b>2 460</b>	<b>984</b>	<b>1 476</b>
2009 04	<b>11 952</b>	<b>9 327</b>	<b>6 882</b>	<b>2 445</b>	<b>977</b>	<b>1 468</b>
2009 05	<b>12 750</b>	<b>9 528</b>	<b>7 013</b>	<b>2 515</b>	<b>984</b>	<b>1 531</b>

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives;

Autres activités de services

2005	12 290	9 840	5 793	4 046	.	.
2006	12 047	9 893	5 801	4 091	.	.
2007	14 116	12 605	6 348	6 257	.	.
2008	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2008 12	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2009 01	12 828	10 269	6 543	3 728	.	.
2009 02	12 370	10 362	6 629	3 733	.	.
2009 03	<b>12 213</b>	<b>9 910</b>	<b>6 519</b>	<b>3 391</b>	<b>1 073</b>	<b>2 318</b>
2009 04	<b>11 715</b>	<b>9 822</b>	<b>6 552</b>	<b>3 269</b>	<b>1 053</b>	<b>2 216</b>
2009 05	<b>11 846</b>	<b>9 641</b>	<b>6 493</b>	<b>3 148</b>	<b>1 068</b>	<b>2 079</b>

<sup>5</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>6</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation			
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

#### Übrige<sup>8</sup> / Autres<sup>8</sup>

2005	898	91	17	73	.	.
2006	863	50	3	48	.	.
2007	453	59	2	57	.	.
2008	451	40	3	37	.	.
2008 12	451	40	3	37	.	.
2009 01	453	34	4	30	.	.
2009 02	455	26	6	20	.	.
2009 03	<b>3 555</b>	<b>987</b>	<b>260</b>	<b>727</b>	<b>258</b>	<b>469</b>
2009 04	<b>8 368</b>	<b>2 264</b>	<b>2 082</b>	<b>183</b>	<b>175</b>	<b>8</b>
2009 05	<b>9 050</b>	<b>6 168</b>	<b>5 404</b>	<b>764</b>	<b>209</b>	<b>555</b>

<sup>8</sup> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können). Die Anpassung der Gliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008 führt zu einem Anstieg der nicht zuordenbaren Kredite.  
Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).  
L'adaptation de la ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008» entraîne une hausse des crédits non attribuables.



# Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

## A

### Aktiven

- in den Bankbilanzen
  - gegenüber dem Ausland 1E
  - gegenüber dem Inland 1C
    - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
  - gegenüber dem In- und Ausland 1A
- Total 1A, 1C, 1E
- Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
  - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja

Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F

### Anleihen

- Darlehen der Emissionszentralen 1H
- Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
- Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
- Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F

Auslandforderungen 4Aa

Auslandverpflichtungen 4Aa

## B

### Banken

- Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F
- Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

## C

Checks und Wechsel 1G

## D

### Darlehen

- Emissionszentralen 1H
- Pfandbriefzentralen 1H
- Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform)

## E

### Edelmetalle

- Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- Emissionszentralen, Darlehen von 1H
- Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7
- Eurodevisenstatistik 4Aa

## F

- Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Forderungen
  - Auslandforderungen 4Aa
  - Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - Nachrangig 1A, 1C, 1E
- Forderungen aus Geldmarktpapieren
  - Geldmarktpapiere 1G
  - nach Währungen 1A, 1C, 1E
  - Reskriptionen und Schatzscheine 1G
  - Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
  - Wechsel und Checks 1G
- Forderungen gegenüber Banken
  - auf Sicht 1G, 1J, 1Ja
  - auf Zeit 1J, 1Ja
  - nach Währungen 1A, 1C, 1E
  - Restlaufzeiten 1G
  - Total 1A, 1C, 1E, 1G
- Forderungen gegenüber Kunden
  - gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - nach Währungen 1A, 1C, 1E
  - Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche Körperschaften)
  - Restlaufzeiten 1G
  - Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

## G

- Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
- Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren)
- Gesellschaftskapital
  - nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E
  - Total 1B, 1D, 1F
- Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

## H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

## K

### Kassenobligationen

- Restlaufzeiten 1H
- Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

### Kredite

- an Unternehmungen im Inland
  - nach Betriebsgrößen und Kreditarten 3Ca
  - gegliedert nach Inland 3B, 3Ca
  - gegliedert nach In- und Ausland 3A
  - gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B
- nach Kreditarten
  - Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca
  - Hypotheken 3A, 3B, 3Ca
  - Total 3A, 3B, 3Ca

### Kunden

- Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Verpflichtungen gegenüber
  - in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja
  - übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

## L

Ländergruppen, Seite 11

Leihgeschäft 1Ia

## N

- Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E
- Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F
- Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente 1J, 1Ja
- Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

## O

- Obligationen (*siehe auch* Anleihen)
  - Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften
  - Forderungen gegenüber
    - gedeckt 1G
    - ungedeckt 1G
  - Schatzscheine und Reskriptionen 1G
- Options- und Wandelanleihen 1H

## P

### Passiven

- in den Bankbilanzen
  - gegenüber dem Ausland 1F
  - gegenüber dem Inland 1D
    - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
  - gegenüber dem In- und Ausland 1B
  - Total 1B, 1D, 1F
- Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
  - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
- Pfandbriefdarlehen und Anleihen
  - Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
  - Darlehen von Emissionszentralen 1H
  - Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
  - Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H
- Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente 1J, 1Ja

## R

### Rechnungsabgrenzungen

- in den Aktiven 1A, 1C, 1E
- in den Passiven 1B, 1D, 1F
- Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8
- Repogeschäft 1Ia
- Reserven 1B, 1D, 1F
  - allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F
  - Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
  - für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F
  - für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F
- Reskriptionen und Schatzscheine 1G
- Restlaufzeiten

- Forderungen gegenüber Banken 1G
- Forderungen gegenüber Kunden 1G
- Hypothekarforderungen 1G
- Kassenobligationen 1H
- Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
- Verpflichtungen gegenüber Banken 1H
- Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
- Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

## S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E  
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja  
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja  
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Spar- und Anlageform)

## T

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
Treuhandgeschäfte  
auf Erhebungsstufe Bankstelle  
gegenüber dem Ausland 2F  
gegenüber dem Inland 2E  
Total 2D  
auf Erhebungsstufe Unternehmung  
gegenüber dem Ausland 2C  
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B  
Total 2A  
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

## V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa  
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber Banken  
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Total 1B, 1D, 1F, 1H  
Verpflichtungen gegenüber Kunden  
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
in Spar- und Anlageform  
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F  
Vorsorgegelder  
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

## W

Wandelanleihen 1H  
Wechsel und Checks 1G  
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F  
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

## Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11



## Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

### A

#### Actifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes étrangers 1E
- en comptes suisses 1C
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes suisses et étrangers 1A
- total 1A, 1C, 1E

### B

- Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F
- Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G

### C

- Capital social 1B, 1D, 1F
- Capital social non libéré 1A, 1C, 1E
- Centrales
  - d'émission, prêts des 1H
  - de lettres de gage, prêts des 1H
- Chèques et effets de change 1G
- Comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja
- Comptes de régularisation
  - actifs 1A, 1C, 1E
  - passifs 1B, 1D, 1F
- Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
- Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F
- Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E
- Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Créances résultant de papiers monétaires
  - effets de change et chèques 1G
  - papiers monétaires 1G
  - rescriptions et bons du trésor 1G
  - selon la monnaie 1A, 1C, 1E
  - total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Créances sur la clientèle
  - échéances 1G
  - en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - selon la monnaie 1A, 1C, 1E
  - sur collectivités de droit public 1G
  - total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Créances sur les banques
  - à vue 1G, 1J, 1Ja
  - à terme 1J, 1Ja
  - échéances 1G
  - selon la monnaie 1A, 1C, 1E
  - total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Créances sur l'étranger 4Aa
- Crédits
  - en comptes suisses 3B, 3Ca
  - en comptes suisses et étrangers 3A
  - selon secteurs 3B
  - selon types
    - créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca
    - hypothèques 3A, 3B, 3Ca
    - total 3A, 3B, 3Ca

### E

#### Echéances

- créances hypothécaires 1G
- créances sur la clientèle 1G
- créances sur les banques 1G
- engagements envers la clientèle 1H
- engagements envers les banques 1H
- engagements résultant de papiers monétaires 1H
- obligations de caisse 1H

#### Effets de change et chèques 1G

#### Emprunts

- emprunts obligataires 1H
- prêts des centrales d'émission 1H
- prêts des centrales de lettres de gage 1H
- total 1B, 1D, 1F, 1H

#### Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

#### Engagements envers la clientèle

- à vue 1H, 1J, 1Ja
- à terme 1J, 1Ja
- échéances 1H
- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

#### Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

- comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja
- comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
- fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

#### Engagements envers les banques

- à vue 1H, 1J, 1Ja
- à terme 1J, 1Ja
- échéances 1H
- selon la monnaie 1B, 1D, 1F
- total 1B, 1D, 1F, 1H

#### Engagements envers l'étranger 4Aa

- Engagements résultant de papiers monétaires
  - échéances 1H
  - selon la monnaie 1B, 1D, 1F
  - total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

#### Épargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)

#### Euro-monnaies, statistique des 4Aa

### F

#### Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)

#### Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

### H

#### Hypothécaires

- créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- échéances 1G

### I

#### Immobilisations

- corporelles 1A, 1C, 1E
- financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

### L

#### Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

### M

#### Métaux précieux

- destinés au négoce 1A, 1C, 1E
- immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

### O

#### Obligations de caisse

- échéances 1H
- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

#### Opérations fiduciaires

- selon le périmètre de consolidation entreprise
  - en comptes étrangers 2C
  - en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B
  - total 2A
- selon le périmètre de consolidation comptoir
  - en comptes étrangers 2F
  - en comptes suisses 2E
  - total 2D

### P

#### Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)

#### Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

#### Passifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes étrangers 1F
- en comptes suisses 1D
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes suisses et étrangers 1B
- total 1B, 1D, 1F

#### Pays

- liste des pays par groupe, page 17

#### Pensions de titres 1Ia

#### Perte reportée 1B, 1D, 1F

#### Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

#### Prêts

- des centrales d'émission 1H
- des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- des centrales de lettres de gage 1H

#### Prêts de titres 1Ia

#### Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

### R

#### Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G

#### Réserves(s)

- de réévaluation 1B, 1D, 1F
- légale générale 1B, 1D, 1F
- pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F
- pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

**S**

Subordonné(e)s  
créances 1A, 1C, 1E  
engagements 1B, 1D, 1F

**T**

Titres  
portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

**V**

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés  
ouverts 1J, 1Ja  
Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés  
ouverts 1J, 1Ja

# Bankenstatistisches Monatsheft

## Bulletin mensuel de statistiques bancaires

### Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIUNALA SVIZRA  
SWISS NATIONAL BANK





# 11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften<sup>1</sup>

## Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
Fin d'année Fin de mois		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken / Toutes les banques (266)

2005	22 802	2 038	37	20 728	22 618	1 928	37	20 653	184	110	—	74
2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008	12 402	2 680	924	8 799	11 274	1 551	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2008 12	12 402	2 680	924	8 799	11 274	1 551	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2009 01	14 257	5 702	624	7 931	10 880	2 325	624	7 931	3 378	3 378	—	—
2009 02	11 535	4 061	750	6 724	8 995	1 521	750	6 724	2 539	2 539	—	—
2009 03	10 380	4 082	600	5 698	7 354	1 056	600	5 698	3 027	3 027	—	—
2009 04	11 045	3 873	600	6 573	8 589	1 416	600	6 573	2 457	2 457	—	—
2009 05	9 431	3 194	600	5 636	7 012	776	600	5 636	2 419	2 419	—	—

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2008 12	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 01	7 931	—	—	7 931	7 931	—	—	7 931	—	—	—	—
2009 02	6 724	—	—	6 724	6 724	—	—	6 724	—	—	—	—
2009 03	5 698	—	—	5 698	5 698	—	—	5 698	—	—	—	—
2009 04	6 573	—	—	6 573	6 573	—	—	6 573	—	—	—	—
2009 05	5 636	—	—	5 636	5 636	—	—	5 636	—	—	—	—

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise**
**Passiven / Passifs**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers				
	Fin d'année Fin de mois	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven
		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

**Alle Banken / Toutes les banques (266)**

2005	21 362	518	117	20 728	21 266	496	117	20 653	96	22	0	74
2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008	11 661	2 902	-40	8 799	11 661	2 902	-40	8 799	—	—	—	—
2008 12	11 661	2 902	-40	8 799	11 661	2 902	-40	8 799	—	—	—	—
2009 01	10 214	2 265	18	7 931	10 214	2 265	18	7 931	—	—	—	—
2009 02	9 059	2 218	117	6 724	9 059	2 218	117	6 724	—	—	—	—
2009 03	8 372	2 693	-19	5 698	8 372	2 693	-19	5 698	—	—	—	—
2009 04	8 913	2 369	-29	6 573	8 913	2 369	-29	6 573	—	—	—	—
2009 05	7 444	1 639	168	5 636	7 444	1 639	168	5 636	—	—	—	—

**Grossbanken / Grandes banques (2)**

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2008 12	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 01	7 931	—	—	7 931	7 931	—	—	7 931	—	—	—	—
2009 02	6 724	—	—	6 724	6 724	—	—	6 724	—	—	—	—
2009 03	5 698	—	—	5 698	5 698	—	—	5 698	—	—	—	—
2009 04	6 573	—	—	6 573	6 573	—	—	6 573	—	—	—	—
2009 05	5 636	—	—	5 636	5 636	—	—	5 636	—	—	—	—

<sup>1</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

<sup>2</sup> Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten. Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>1</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>2</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 05	Etablis- sements non financiers <sup>1</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>2</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	351	7 411	2	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	111	4 877	3 410	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	7 405	.	.	.	.	6
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10 661	.	.	.	.	1
Forderungen gegenüber Kunden	23 895	.	.	4 128	140	915	288	125
davon								
ungedeckte Forderungen	18 810	.	.	3 638	134	711	257	115
gedeckte Forderungen	5 085	.	.	490	5	204	31	10
Hypothekarforderungen	59 204	.	40	3 350	621	1 644	574	55
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 403	0	871	701	518	243	.	—
davon								
Obligationen	205	—	453	108	0	50	.	—
Aktien	1 198	0	418	56	0	193	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	537	518	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	875	2	11 521	923	75	32	.	21
davon								
Obligationen	638	—	11 303	769	0	26	.	20
Aktien	238	2	218	10	0	6	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	144	75	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	90	0	962	159	8	53	.	15
Alle übrigen Aktivpositionen	518	55	5 597	179	29	90	40	20
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	337	55	4 238	36	28	88	39	19
Total	86 448	12 346	40 468	9 440	1 390	2 977	902	242
Treuhandaktiven	—	.	82	0	0	0	0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	27	8 987	.	.	.	.	2
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	8 731	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	6 323	.	.	444	29	3 407	3 139	11
davon								
Transaktionskonten	2 363	.	.	289	6	2 764	2 642	4
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3 960	.	.	155	22	644	497	7
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	40 017	.	.	6 437	2 159	18 574	8 080	562
davon								
auf Sicht	34 409	.	.	5 570	2 125	10 030	4 591	409
auf Zeit	5 608	.	.	868	33	8 543	3 489	153
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	22 840	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	729	—	15 034	106	66	367	184	2
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	183	—	5 670	96	65	359	182	1
Total	47 069	27	55 591	6 988	2 254	22 348	11 403	578
Treuhandpassiven	419	.	768	374	112	47	43	50

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	36	.	.	.	.	.	228	8 029
Créances résultant de papiers monétaires	3 219	0	—	—	2	4	1	11 624
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	7 411
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 661
Créances sur la clientèle	83	1 800	4 486	59	5 576	523	1	41 591
dont								
créances en blanc	77	1 526	3 780	47	1 887	391	0	30 982
créances gagées	7	274	705	12	3 689	132	1	10 609
Créances hypothécaires	19	181	255	79	168 596	2 435	2	235 861
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	468	28	47	—	.	1	934	4 696
dont								
obligations	468	28	47	—	.	—	—	1 360
actions	.	.	.	.	.	1	—	1 865
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	537
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	934	934
Immobilisations financières	2 936	1 365	571	—	.	48	398	18 693
dont								
obligations	2 936	1 365	571	—	.	0	1	17 628
actions	.	.	.	.	.	48	—	523
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	144
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	129	129
immeubles	.	.	.	.	.	.	269	269
Participations	.	.	.	.	.	45	157	1 481
Tous les autres actifs	55	18	14	29	338	47	6 494	13 454
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	46	14	6	29	166	1	85	5 119
Total	6 816	3 393	5 373	168	174 513	3 102	8 214	353 500
Actifs à titre fiduciaire	698	—	—	—	—	1	—	781

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	6	6
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 017
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	8 731
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	14	111	354	54	122 613	1 525	1	134 859
dont								
comptes de transactions	2	28	169	31	39 548	693	0	45 891
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	7 969	.	.	7 969
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	10 774	.	.	10 774
autres	12	84	185	23	64 321	833	1	70 225
Autres engagements envers la clientèle	708	7 925	2 030	2 213	14 513	2 932	151	96 061
dont								
à vue	247	5 163	1 891	373	10 499	2 321	50	70 961
à terme	462	2 762	139	1 839	4 013	612	1	25 000
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	14 381	14 381
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	24 200	47 040
Tous les autres passifs	8	40	2	207	170	414	32 840	49 919
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	7	—	—	196	56	7	258	6 833
Total	730	8 076	2 386	2 474	137 296	4 871	71 580	360 014
Passifs à titre fiduciaire	—	1	1	—	1 754	99	1	3 513

<sup>1</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>3</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>4</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2009 05	Etablissements non financiers <sup>3</sup>	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	Total	Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>4</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	4.4	92.3	0.0	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1.0	42.0	29.3	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.9	.	.	.	.	0.1
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	0.0
Forderungen gegenüber Kunden	57.5	.	.	9.9	0.3	2.2	0.7	0.3
davon								
ungedeckte Forderungen	60.7	.	.	11.7	0.4	2.3	0.8	0.4
gedeckte Forderungen	47.9	.	.	4.6	0.0	1.9	0.3	0.1
Hypothekarforderungen	25.1	.	0.0	1.4	0.3	0.7	0.2	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	29.9	0.0	18.5	14.9	11.0	5.2	.	—
davon								
Obligationen	15.1	—	33.3	7.9	0.0	3.7	.	—
Aktien	64.2	0.0	22.4	3.0	0.0	10.3	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	96.5	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.7	0.0	61.6	4.9	0.4	0.2	.	0.1
davon								
Obligationen	3.6	—	64.1	4.4	0.0	0.1	.	0.1
Aktien	45.5	0.4	41.7	1.9	0.0	1.1	.	0.2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	52.1	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	6.1	0.0	65.0	10.7	0.5	3.6	.	1.0
Alle übrigen Aktivpositionen	3.9	0.4	41.6	1.3	0.2	0.7	0.3	0.1
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	6.6	1.1	82.8	0.7	0.5	1.7	0.8	0.4
Total	24.5	3.5	11.4	2.7	0.4	0.8	0.3	0.1
Treuhandaktiven	—	.	10.5	0.0	0.0	0.0	0.0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.3	99.7	.	.	.	.	0.0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4.7	.	.	0.3	0.0	2.5	2.3	0.0
davon								
Transaktionskonten	5.1	.	.	0.6	0.0	6.0	5.8	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	5.6	.	.	0.2	0.0	0.9	0.7	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	41.7	.	.	6.7	2.2	19.3	8.4	0.6
davon								
auf Sicht	48.5	.	.	7.8	3.0	14.1	6.5	0.6
auf Zeit	22.4	.	.	3.5	0.1	34.2	14.0	0.6
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	48.6	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.5	—	30.1	0.2	0.1	0.7	0.4	0.0
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	2.7	—	83.0	1.4	1.0	5.3	2.7	0.0
Total	13.1	0.0	15.4	1.9	0.6	6.2	3.2	0.2
Treuhandpassiven	11.9	.	21.9	10.6	3.2	1.3	1.2	1.4

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.4	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	27.7	0.0	—	—	0.0	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.2	4.3	10.8	0.1	13.4	1.3	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.2	4.9	12.2	0.2	6.1	1.3	0.0	100.0
créances gagées	0.1	2.6	6.6	0.1	34.8	1.2	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	71.5	1.0	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	10.0	0.6	1.0	—	.	0.0	19.9	100.0
dont								
obligations	34.4	2.1	3.5	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	15.7	7.3	3.1	—	.	0.3	2.1	100.0
dont								
obligations	16.7	7.7	3.2	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	9.2	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	3.0	10.6	100.0
Tous les autres actifs	0.4	0.1	0.1	0.2	2.5	0.3	48.3	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.9	0.3	0.1	0.6	3.2	0.0	1.7	100.0
Total	1.9	1.0	1.5	0.0	49.4	0.9	2.3	100.0
Actifs à titre fiduciaire	89.4	—	—	—	—	0.1	—	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.3	0.0	90.9	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.1	0.4	0.1	86.2	1.5	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.3	0.0	91.6	1.2	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.7	8.2	2.1	2.3	15.1	3.1	0.2	100.0
dont								
à vue	0.3	7.3	2.7	0.5	14.8	3.3	0.1	100.0
à terme	1.8	11.0	0.6	7.4	16.1	2.4	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	51.4	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.1	0.0	0.4	0.3	0.8	65.8	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.1	—	—	2.9	0.8	0.1	3.8	100.0
Total	0.2	2.2	0.7	0.7	38.1	1.4	19.9	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	0.0	0.0	—	49.9	2.8	0.0	100.0

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>4</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
		Etablissements non financiers <sup>5</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	
2009 05					Kollektiv-anlageinstitutionen gemäss KAG		Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>6</sup>
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	59	29 496	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	437	—	6 271	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	1 812	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	3	7 791	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	20 318	.	.	44 889	120	887	158	2 559
davon								
ungedeckte Forderungen	10 765	.	.	40 263	30	361	64	48
gedeckte Forderungen	9 553	.	.	4 626	90	527	94	2 511
Hypothekarforderungen	40 656	.	—	2 673	73	662	641	173
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	2 093	1	1 880	765	—	641	.	—
davon								
Obligationen	236	0	47	18	—	2	.	—
Aktien	1 857	1	1 834	100	—	640	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	647	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1	1	0	451	0	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	0	—	—	.	—
Aktien	1	1	0	449	0	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	2	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	92	—	168	6 650	—	49	.	0
Alle übrigen Aktivpositionen	217	853	12 587	321	1	2 428	2 400	234
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	— 241	852	10 967	169	—	254	240	198
Total	63 873	30 354	30 510	55 748	194	4 667	3 199	2 966
Treuhandaktiven	—	.	—	—	—	—	—	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	938	7 459	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	6 282	27 964	.	.	.	.	155
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 190	.	.	680	22	5 144	4 892	9
davon								
Transaktionskonten	482	.	.	63	3	6	3	1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	1 708	.	.	617	19	5 138	4 889	7
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	56 653	.	.	47 470	26 506	15 187	7 853	2 226
davon								
auf Sicht	40 389	.	.	11 612	422	11 533	6 728	1 438
auf Zeit	16 264	.	.	35 857	26 084	3 654	1 125	788
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	13 034	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 817	323	76 253	5 579	52	1 703	783	134
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	— 171	319	13 711	1 842	—	1 609	743	126
Total	60 660	7 543	124 709	53 729	26 581	22 034	13 528	2 524
Treuhandpassiven	2 189	.	705	3 738	77	284	129	335

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	19	.	.	.	.	.	566	30 140
Créances résultant de papiers monétaires	147	—	—	—	—	—	—	6 856
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	1 812
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	7 794
Créances sur la clientèle	370	108	3 874	6	11 026	711	0	84 748
dont								
créances en blanc	358	101	3 821	6	3 406	321	0	59 450
créances gagées	13	6	53	—	7 620	390	0	25 298
Créances hypothécaires	160	16	240	—	177 189	2 512	—	224 280
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	441	7	5	—	.	3	13 523	19 359
dont								
obligations	441	7	5	—	.	—	0	755
actions	.	.	.	.	.	3	—	4 434
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	647
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	13 523	13 523
Immobilisations financières	1	—	—	—	.	—	144	598
dont								
obligations	1	—	—	—	.	—	—	1
actions	.	.	.	.	.	—	—	450
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	2
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	144	144
Participations	.	.	.	.	.	0	0	6 959
Tous les autres actifs	926	12	31	0	2 569	136	9 800	30 114
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	522	12	11	—	1 185	120	0	14 051
<b>Total</b>	<b>2 064</b>	<b>143</b>	<b>4 151</b>	<b>6</b>	<b>190 783</b>	<b>3 363</b>	<b>24 034</b>	<b>412 660</b>
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	2 021	2 021
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	8 396
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	34 402
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	56	99	209	2	86 963	988	0	96 340
dont								
comptes de transactions	2	1	3	—	31 269	268	—	32 095
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	5 748	.	.	5 748
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	7 016	.	.	7 016
autres	54	98	206	2	42 930	720	0	51 482
Autres engagements envers la clientèle	1 487	2 195	1 926	67	50 261	3 605	2	181 078
dont								
à vue	889	857	927	52	15 188	2 333	2	85 222
à terme	597	1 338	1 000	15	35 073	1 272	0	95 856
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	3 986	3 986
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	6 384	19 418
Tous les autres passifs	80	351	3	0	5 238	10	2 765	94 255
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	71	3	0	—	572	3	0	18 085
<b>Total</b>	<b>1 623</b>	<b>2 645</b>	<b>2 137</b>	<b>69</b>	<b>142 462</b>	<b>4 604</b>	<b>15 159</b>	<b>439 897</b>
Passifs à titre fiduciaire	134	16	—	—	5 652	314	102	13 469

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>7</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>8</sup>
				Autres activités financières et de gestion de fortune	Assurances et caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>8</sup>		
2009 05	Etablissements non financiers <sup>7</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	0.2	97.9	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	6.4	—	91.5	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.0	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	24.0	.	.	53.0	0.1	1.0	0.2	3.0
davon								
ungedeckte Forderungen	18.1	.	.	67.7	0.1	0.6	0.1	0.1
gedeckte Forderungen	37.8	.	.	18.3	0.4	2.1	0.4	9.9
Hypothekarforderungen	18.1	.	—	1.2	0.0	0.3	0.3	0.1
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	10.8	0.0	9.7	4.0	—	3.3	.	—
davon								
Obligationen	31.3	0.0	6.2	2.4	—	0.3	.	—
Aktien	41.9	0.0	41.4	2.3	—	14.4	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0.2	0.2	0.0	75.4	0.0	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	0.0	—	—	.	—
Aktien	0.2	0.2	0.0	99.8	0.0	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.3	—	2.4	95.6	—	0.7	.	0.0
Alle übrigen Aktivpositionen	0.7	2.8	41.8	1.1	0.0	8.1	8.0	0.8
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 1.7	6.1	78.1	1.2	—	1.8	1.7	1.4
Total	15.5	7.4	7.4	13.5	0.0	1.1	0.8	0.7
Treuhandaktiven	.	.	.	.	.	.	.	.

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	11.2	88.8	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	18.3	81.3	.	.	.	.	0.5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2.3	.	.	0.7	0.0	5.3	5.1	0.0
davon								
Transaktionskonten	1.5	.	.	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.3	.	.	1.2	0.0	10.0	9.5	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	31.3	.	.	26.2	14.6	8.4	4.3	1.2
davon								
auf Sicht	47.4	.	.	13.6	0.5	13.5	7.9	1.7
auf Zeit	17.0	.	.	37.4	27.2	3.8	1.2	0.8
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	67.1	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.9	0.3	80.9	5.9	0.1	1.8	0.8	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 0.9	1.8	75.8	10.2	—	8.9	4.1	0.7
Total	13.8	1.7	28.3	12.2	6.0	5.0	3.1	0.6
Treuhandpassiven	16.3	.	5.2	27.8	0.6	2.1	1.0	2.5

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.1	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	2.1	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.4	0.1	4.6	0.0	13.0	0.8	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.6	0.2	6.4	0.0	5.7	0.5	0.0	100.0
créances gagées	0.1	0.0	0.2	—	30.1	1.5	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.1	0.0	0.1	—	79.0	1.1	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2.3	0.0	0.0	—	.	0.0	69.9	100.0
dont								
obligations	58.4	0.9	0.7	—	.	—	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	0.2	—	—	—	.	—	24.1	100.0
dont								
obligations	100.0	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
Tous les autres actifs	3.1	0.0	0.1	0.0	8.5	0.5	32.5	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des ins- truments financiers dérivés	3.7	0.1	0.1	—	8.4	0.9	0.0	100.0
Total	0.5	0.0	1.0	0.0	46.2	0.8	5.8	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.1	0.1	0.2	0.0	90.3	1.0	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.0	—	97.4	0.8	—	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.1	0.2	0.4	0.0	83.4	1.4	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.8	1.2	1.1	0.0	27.8	2.0	0.0	100.0
dont								
à vue	1.0	1.0	1.1	0.1	17.8	2.7	0.0	100.0
à terme	0.6	1.4	1.0	0.0	36.6	1.3	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	32.9	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.4	0.0	0.0	5.6	0.0	2.9	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.4	0.0	0.0	—	3.2	0.0	0.0	100.0
Total	0.4	0.6	0.5	0.0	32.4	1.0	3.4	100.0
Passifs à titre fiduciaire	1.0	0.1	—	—	42.0	2.3	0.8	100.0

<sup>7</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>8</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>9</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>10</sup>	
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions			
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont		Total
2009 05	Etablissements non financiers <sup>9</sup>				Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>10</sup>	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions		
		1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	24	827	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	3	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	2727	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10949	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	1566	.	.	2	—	1	0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	205	.	.	0	—	0	0	—
gedeckte Forderungen	1360	.	.	2	—	1	—	—
Hypothekarforderungen	11981	.	-2	35	—	30	22	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	0	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	0	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	4	—	369	0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	1436	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	3	—	—	—	—	—
Total	13 574	827	15 482	37	—	31	22	—
Treuhandaktiven	—	.	80	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	182	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10 398	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 498	.	.	16	—	103	51	—
davon								
Transaktionskonten	808	.	.	9	—	15	8	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	—	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	—	.	.	.
übrige	1 690	.	.	7	—	88	43	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	4 543	.	.	47	—	391	136	—
davon								
auf Sicht	4 143	.	.	30	—	117	36	—
auf Zeit	400	.	.	17	—	273	101	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	4 833	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	193	—	8 522	0	—	0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	3	—	—	—	—	—
Total	7 234	—	23 935	63	—	494	187	—
Treuhandpassiven	5	.	0	1	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	31	.	.	.	.	.	106	987
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	3
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	2 727
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 949
Créances sur la clientèle	—	49	2 893	—	1 653	203	—	6 367
dont								
créances en blanc	—	12	2 782	—	74	43	—	3 117
créances gagées	—	36	111	—	1 579	160	—	3 250
Créances hypothécaires	—	8	19	—	87 068	943	—	100 081
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	3	3
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	0
actions	.	.	.	.	.	.	—	—
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	3	3
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	34	34
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	—
actions	.	.	.	.	.	.	—	0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	34	34
Participations	.	.	.	.	.	.	—	374
Tous les autres actifs	1	—	—	—	969	—	—	2 407
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	—	—	—	3
Total	32	57	2 912	—	89 690	1 146	143	123 932
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	80

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	—	—
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	182
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 398
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	5	583	2	66 434	1 169	—	70 810
dont								
comptes de transactions	0	1	80	1	12 616	537	—	14 067
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	3 265	.	.	3 265
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	6 391	.	.	6 391
autres	0	4	503	1	44 163	632	—	47 088
Autres engagements envers la clientèle	0	59	1 126	11	3 660	642	—	10 479
dont								
à vue	0	12	911	2	2 229	545	—	7 989
à terme	0	48	214	8	1 431	98	—	2 490
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	16 855	16 855
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	4 833
Tous les autres passifs	—	—	1	—	124	6	—	8 846
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	—	—	—	3
Total	1	64	1 710	13	70 219	1 817	16 855	122 403
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	39	3	—	48

<sup>9</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>10</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>11</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>12</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	
2009 05	Etablissements non financiers <sup>11</sup>				Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>12</sup>
				établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions		
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	2.4	83.8	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	24.6	.	.	0.0	—	0.0	0.0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	6.6	.	.	0.0	—	0.0	0.0	—
gedeckte Forderungen	41.8	.	.	0.1	—	0.0	—	—
Hypothekarforderungen	12.0	.	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.1	—	98.7	0.0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	59.7	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Total	11.0	0.7	12.5	0.0	—	0.0	0.0	—
Treuhandaktiven	—	.	100.0	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.5	.	.	0.0	—	0.1	0.1	—
davon								
Transaktionskonten	5.7	.	.	0.1	—	0.1	0.1	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.6	.	.	0.0	—	0.2	0.1	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	43.4	.	.	0.4	—	3.7	1.3	—
davon								
auf Sicht	51.9	.	.	0.4	—	1.5	0.5	—
auf Zeit	16.1	.	.	0.7	—	11.0	4.1	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	100.0	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	2.2	—	96.3	0.0	—	0.0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Total	5.9	—	19.6	0.1	—	0.4	0.2	—
Treuhandpassiven	10.4	.	0.0	2.1	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 05								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	3.1	.	.	.	.	.	0.1	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	—	0.8	45.4	—	26.0	3.2	—	100.0
dont								
créances en blanc	—	0.4	89.3	—	2.4	1.4	—	100.0
créances gagées	—	1.1	3.4	—	48.6	4.9	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	87.0	0.9	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres actifs	0.0	—	—	—	40.3	—	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	2.3	—	72.4	0.9	0.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.8	0.0	93.8	1.7	—	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.6	0.0	89.7	3.8	—	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	1.1	0.0	93.8	1.3	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.0	0.6	10.7	0.1	34.9	6.1	—	100.0
dont								
à vue	0.0	0.2	11.4	0.0	27.9	6.8	—	100.0
à terme	0.0	1.9	8.6	0.3	57.5	3.9	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres passifs	—	—	0.0	—	1.4	0.1	—	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Total	0.0	0.1	1.4	0.0	57.4	1.5	13.8	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	81.3	6.3	—	100.0

<sup>11</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>12</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effekthändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Kredite an alle Unternehmungen<sup>2</sup> / Crédits à toutes les entreprises<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5	
	1		2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>4,5</sup> / Toutes les banques<sup>4,5</sup> (105)</b>							
2005	313 107		221 944	136 100	85 845	.	.
2006	342 370		241 029	144 469	96 561	.	.
2007	371 528		277 916	150 292	127 625	.	.
2008	398 284		291 891	156 660	135 231	.	.
2008 12	398 284		291 891	156 660	135 231	.	.
2009 01	408 760		299 247	157 640	141 608	.	.
2009 02	409 195		300 369	158 605	141 765	.	.
2009 03	<b>414 127</b>		<b>302 743</b>	<b>161 735</b>	<b>141 008</b>	<b>36 742</b>	<b>104 266</b>
2009 04	<b>415 713</b>		<b>304 506</b>	<b>163 943</b>	<b>140 563</b>	<b>38 318</b>	<b>102 245</b>
2009 05	<b>422 825</b>		<b>306 767</b>	<b>168 874</b>	<b>137 893</b>	<b>37 089</b>	<b>100 804</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005	135 689		84 140	48 168	35 971	.	.
2006	142 813		89 569	46 872	42 696	.	.
2007	162 369		113 627	48 796	64 831	.	.
2008	170 794		121 120	49 636	71 486	.	.
2008 12	170 794		121 120	49 636	71 486	.	.
2009 01	176 236		125 672	50 015	75 657	.	.
2009 02	176 450		124 801	49 923	74 879	.	.
2009 03	<b>168 135</b>		<b>121 596</b>	<b>47 987</b>	<b>73 608</b>	<b>14 454</b>	<b>59 154</b>
2009 04	<b>168 412</b>		<b>120 599</b>	<b>48 113</b>	<b>72 486</b>	<b>14 369</b>	<b>58 117</b>
2009 05	<b>173 161</b>		<b>119 007</b>	<b>48 168</b>	<b>70 839</b>	<b>14 666</b>	<b>56 173</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	104 672		87 817	58 585	29 232	.	.
2006	108 084		89 452	59 788	29 664	.	.
2007	113 023		93 413	61 205	32 207	.	.
2008	123 151		99 704	64 767	34 938	.	.
2008 12	123 151		99 704	64 767	34 938	.	.
2009 01	124 787		101 481	65 055	36 426	.	.
2009 02	126 792		104 499	65 993	38 505	.	.
2009 03	<b>132 518</b>		<b>106 411</b>	<b>69 422</b>	<b>36 989</b>	<b>7 103</b>	<b>29 886</b>
2009 04	<b>132 975</b>		<b>107 492</b>	<b>71 402</b>	<b>36 091</b>	<b>6 962</b>	<b>29 128</b>
2009 05	<b>134 358</b>		<b>112 597</b>	<b>76 109</b>	<b>36 488</b>	<b>7 051</b>	<b>29 438</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (44)</b>							
2005	23 949		19 965	15 511	4 451	.	.
2006	24 460		20 148	15 605	4 543	.	.
2007	24 314		20 142	15 646	4 496	.	.
2008	25 288		20 727	16 142	4 585	.	.
2008 12	25 288		20 727	16 142	4 585	.	.
2009 01	25 454		20 998	16 378	4 621	.	.
2009 02	25 611		21 156	16 438	4 718	.	.
2009 03	<b>26 367</b>		<b>21 943</b>	<b>17 061</b>	<b>4 882</b>	<b>1 952</b>	<b>2 929</b>
2009 04	<b>26 474</b>		<b>21 869</b>	<b>17 133</b>	<b>4 736</b>	<b>1 905</b>	<b>2 831</b>
2009 05	<b>26 675</b>		<b>21 944</b>	<b>17 170</b>	<b>4 774</b>	<b>1 878</b>	<b>2 895</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)</b>							
2005	4 857		4 599	3 656	943	.	.
2006	18 219		15 636	11 382	4 254	.	.
2007	19 600		16 457	12 037	4 420	.	.
2008	20 871		17 395	12 751	4 645	.	.
2008 12	20 871		17 395	12 751	4 645	.	.
2009 01	20 884		17 491	12 818	4 673	.	.
2009 02	21 068		17 649	12 915	4 734	.	.
2009 03	<b>21 225</b>		<b>17 723</b>	<b>12 981</b>	<b>4 742</b>	<b>1 700</b>	<b>3 042</b>
2009 04	<b>21 279</b>		<b>17 741</b>	<b>13 022</b>	<b>4 719</b>	<b>1 671</b>	<b>3 049</b>
2009 05	<b>21 333</b>		<b>17 739</b>	<b>13 024</b>	<b>4 714</b>	<b>1 671</b>	<b>3 043</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>3</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern<sup>3</sup> / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs<sup>3</sup>**

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois	1	2	3		4	5	6
<b>Alle Banken<sup>4,5,6</sup> / Toutes les banques<sup>4,5,6</sup> (105)</b>							
2005	171 781	129 155	89 703		39 451	.	.
2006	186 142	141 078	96 401		44 679	.	.
2007	188 563	145 441	97 935		47 506	.	.
2008	241 173	197 152	113 066		84 086	.	.
2008 12	241 173	197 152	113 066		84 086	.	.
2009 01	243 470	200 697	113 824		86 874	.	.
2009 02	243 724	201 503	114 071		87 431	.	.
2009 03	<b>225 355</b>	<b>189 746</b>	<b>114 408</b>		<b>75 338</b>	<b>18 614</b>	<b>56 724</b>
2009 04	<b>227 246</b>	<b>189 728</b>	<b>115 210</b>		<b>74 518</b>	<b>18 939</b>	<b>55 579</b>
2009 05	<b>224 041</b>	<b>187 671</b>	<b>115 921</b>		<b>71 751</b>	<b>17 129</b>	<b>54 622</b>

**Grossbanken<sup>6</sup> / Grandes banques<sup>6</sup> (2)**

2005	65 481	42 201	27 810		14 390	.	.
2006	58 313	38 226	24 833		13 394	.	.
2007	54 703	36 899	24 343		12 556	.	.
2008	108 626	86 061	34 966		51 094	.	.
2008 12	108 626	86 061	34 966		51 094	.	.
2009 01	110 337	88 379	35 234		53 145	.	.
2009 02	109 456	87 714	34 945		52 769	.	.
2009 03	<b>100 163</b>	<b>82 551</b>	<b>32 774</b>		<b>49 777</b>	<b>7 326</b>	<b>42 451</b>
2009 04	<b>100 542</b>	<b>81 797</b>	<b>32 826</b>		<b>48 971</b>	<b>7 237</b>	<b>41 734</b>
2009 05	<b>101 102</b>	<b>80 419</b>	<b>32 947</b>		<b>47 472</b>	<b>7 281</b>	<b>40 190</b>

**Kantonalbanken / Banques cantonales (24)**

2005	62 953	55 406	41 019		14 387	.	.
2006	68 529	59 283	42 985		16 298	.	.
2007	71 062	61 080	43 696		17 385	.	.
2008	77 510	65 927	47 222		18 706	.	.
2008 12	77 510	65 927	47 222		18 706	.	.
2009 01	77 605	66 680	47 467		19 213	.	.
2009 02	79 580	68 635	48 008		20 626	.	.
2009 03	<b>71 699</b>	<b>61 331</b>	<b>48 201</b>		<b>13 130</b>	<b>3 501</b>	<b>9 630</b>
2009 04	<b>72 737</b>	<b>61 840</b>	<b>48 886</b>		<b>12 954</b>	<b>3 417</b>	<b>9 537</b>
2009 05	<b>69 383</b>	<b>62 708</b>	<b>49 335</b>		<b>13 373</b>	<b>3 391</b>	<b>9 982</b>

**Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (44)**

2005	15 665	13 718	11 414		2 304	.	.
2006	16 409	14 187	11 767		2 419	.	.
2007	16 270	14 220	11 795		2 425	.	.
2008	16 243	14 182	11 734		2 449	.	.
2008 12	16 243	14 182	11 734		2 449	.	.
2009 01	16 290	14 295	11 875		2 420	.	.
2009 02	16 341	14 350	11 871		2 479	.	.
2009 03	<b>16 672</b>	<b>15 080</b>	<b>12 871</b>		<b>2 209</b>	<b>1 136</b>	<b>1 074</b>
2009 04	<b>16 702</b>	<b>15 121</b>	<b>12 941</b>		<b>2 179</b>	<b>1 101</b>	<b>1 078</b>
2009 05	<b>16 782</b>	<b>15 162</b>	<b>12 981</b>		<b>2 181</b>	<b>1 084</b>	<b>1 097</b>

**Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)**

2005	3 616	3 460	2 875		585	.	.
2006	14 643	12 722	9 586		3 136	.	.
2007	15 565	13 261	10 067		3 195	.	.
2008	16 400	13 891	10 612		3 279	.	.
2008 12	16 400	13 891	10 612		3 279	.	.
2009 01	16 390	13 960	10 671		3 288	.	.
2009 02	16 582	14 054	10 732		3 322	.	.
2009 03	<b>14 003</b>	<b>12 143</b>	<b>10 771</b>		<b>1 372</b>	<b>1 186</b>	<b>186</b>
2009 04	<b>14 003</b>	<b>12 150</b>	<b>10 790</b>		<b>1 360</b>	<b>1 172</b>	<b>188</b>
2009 05	<b>14 058</b>	<b>12 155</b>	<b>10 793</b>		<b>1 362</b>	<b>1 177</b>	<b>186</b>

<sup>5</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>6</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>7</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>7</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs<sup>8</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5	
	1		2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>9,10</sup> / Toutes les banques<sup>9,10</sup> (105)</b>							
2005	53 264		40 222	20 966	19 255	.	.
2006	54 166		39 021	22 185	16 835	.	.
2007	54 775		39 560	23 116	16 444	.	.
2008	55 952		40 493	24 178	16 315	.	.
2008 12	55 952		40 493	24 178	16 315	.	.
2009 01	56 541		40 900	24 311	16 589	.	.
2009 02	57 195		41 305	24 529	16 777	.	.
2009 03	<b>53 029</b>		<b>38 426</b>	<b>24 368</b>	<b>14 058</b>	<b>5 411</b>	<b>8 647</b>
2009 04	<b>50 551</b>		<b>38 536</b>	<b>24 547</b>	<b>13 990</b>	<b>5 342</b>	<b>8 648</b>
2009 05	<b>52 657</b>		<b>37 998</b>	<b>24 465</b>	<b>13 533</b>	<b>5 126</b>	<b>8 406</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005	20 647		13 637	6 360	7 277	.	.
2006	21 221		14 081	6 934	7 146	.	.
2007	21 212		13 615	6 929	6 685	.	.
2008	23 422		14 902	7 176	7 726	.	.
2008 12	23 422		14 902	7 176	7 726	.	.
2009 01	23 958		15 183	7 260	7 922	.	.
2009 02	24 710		15 395	7 320	8 076	.	.
2009 03	<b>19 233</b>		<b>14 328</b>	<b>7 263</b>	<b>7 065</b>	<b>2 718</b>	<b>4 346</b>
2009 04	<b>19 253</b>		<b>14 497</b>	<b>7 255</b>	<b>7 242</b>	<b>2 736</b>	<b>4 506</b>
2009 05	<b>20 905</b>		<b>14 380</b>	<b>7 253</b>	<b>7 126</b>	<b>2 680</b>	<b>4 446</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	19 192		16 587	9 717	6 870	.	.
2006	18 297		15 719	9 666	6 052	.	.
2007	18 492		15 817	10 036	5 781	.	.
2008	18 814		15 177	10 285	4 893	.	.
2008 12	18 814		15 177	10 285	4 893	.	.
2009 01	18 779		15 215	10 271	4 944	.	.
2009 02	18 583		15 352	10 366	4 986	.	.
2009 03	<b>16 837</b>		<b>13 908</b>	<b>10 190</b>	<b>3 717</b>	<b>880</b>	<b>2 838</b>
2009 04	<b>16 082</b>		<b>14 036</b>	<b>10 360</b>	<b>3 677</b>	<b>848</b>	<b>2 828</b>
2009 05	<b>15 942</b>		<b>13 621</b>	<b>10 260</b>	<b>3 361</b>	<b>803</b>	<b>2 559</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (44)</b>							
2005	4 039		3 276	2 520	757	.	.
2006	4 034		3 261	2 518	743	.	.
2007	3 965		3 159	2 426	734	.	.
2008	4 501		3 561	2 734	826	.	.
2008 12	4 501		3 561	2 734	826	.	.
2009 01	4 511		3 608	2 756	852	.	.
2009 02	4 570		3 647	2 777	871	.	.
2009 03	<b>4 288</b>		<b>3 537</b>	<b>2 818</b>	<b>719</b>	<b>350</b>	<b>369</b>
2009 04	<b>4 281</b>		<b>3 520</b>	<b>2 819</b>	<b>701</b>	<b>340</b>	<b>362</b>
2009 05	<b>4 369</b>		<b>3 542</b>	<b>2 823</b>	<b>720</b>	<b>328</b>	<b>391</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>							
2005	876		824	618	205	.	.
2006	2 772		2 285	1 463	823	.	.
2007	3 143		2 506	1 600	906	.	.
2008	3 473		2 766	1 734	1 032	.	.
2008 12	3 473		2 766	1 734	1 032	.	.
2009 01	3 481		2 776	1 748	1 028	.	.
2009 02	3 512		2 840	1 790	1 050	.	.
2009 03	<b>2 495</b>		<b>2 099</b>	<b>1 789</b>	<b>310</b>	<b>258</b>	<b>52</b>
2009 04	<b>2 526</b>		<b>2 092</b>	<b>1 793</b>	<b>299</b>	<b>246</b>	<b>53</b>
2009 05	<b>2 522</b>		<b>2 081</b>	<b>1 789</b>	<b>291</b>	<b>252</b>	<b>40</b>

<sup>7</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>8</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>9</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs<sup>8</sup>**

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5	
	1		2	3	4		
<b>Alle Banken<sup>9, 10</sup> / Toutes les banques<sup>9, 10</sup> (105)</b>							
2005	37 611		24 596	13 560	11 036	.	.
2006	39 210		24 486	13 323	11 162	.	.
2007	39 478		26 942	14 035	12 906	.	.
2008	61 862		32 916	14 355	18 562	.	.
2008 12	61 862		32 916	14 355	18 562	.	.
2009 01	65 491		33 196	14 328	18 867	.	.
2009 02	65 339		33 727	14 547	19 180	.	.
2009 03	<b>59 181</b>		<b>31 400</b>	<b>14 408</b>	<b>16 992</b>	<b>6 538</b>	<b>10 454</b>
2009 04	<b>60 353</b>		<b>32 399</b>	<b>14 505</b>	<b>17 895</b>	<b>7 476</b>	<b>10 419</b>
2009 05	<b>62 423</b>		<b>32 150</b>	<b>14 583</b>	<b>17 568</b>	<b>7 457</b>	<b>10 110</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005	19 454		10 952	5 599	5 354	.	.
2006	20 562		11 100	5 526	5 573	.	.
2007	19 791		11 444	5 546	5 898	.	.
2008	20 228		11 807	5 609	6 199	.	.
2008 12	20 228		11 807	5 609	6 199	.	.
2009 01	21 213		11 726	5 600	6 126	.	.
2009 02	21 474		11 886	5 681	6 204	.	.
2009 03	<b>18 320</b>		<b>11 183</b>	<b>5 638</b>	<b>5 545</b>	<b>2 351</b>	<b>3 194</b>
2009 04	<b>18 324</b>		<b>11 031</b>	<b>5 657</b>	<b>5 374</b>	<b>2 388</b>	<b>2 986</b>
2009 05	<b>20 224</b>		<b>10 879</b>	<b>5 636</b>	<b>5 243</b>	<b>2 322</b>	<b>2 921</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	11 847		9 765	5 848	3 917	.	.
2006	11 473		9 144	5 438	3 707	.	.
2007	12 028		10 051	5 714	4 337	.	.
2008	14 207		10 736	5 719	5 017	.	.
2008 12	14 207		10 736	5 719	5 017	.	.
2009 01	14 271		10 909	5 737	5 172	.	.
2009 02	14 381		11 539	5 807	5 732	.	.
2009 03	<b>13 352</b>		<b>10 448</b>	<b>5 690</b>	<b>4 758</b>	<b>904</b>	<b>3 854</b>
2009 04	<b>12 763</b>		<b>10 502</b>	<b>5 707</b>	<b>4 795</b>	<b>901</b>	<b>3 894</b>
2009 05	<b>12 704</b>		<b>10 547</b>	<b>5 794</b>	<b>4 753</b>	<b>942</b>	<b>3 810</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (44)</b>							
2005	2 065		1 534	970	563	.	.
2006	2 214		1 600	979	621	.	.
2007	2 250		1 644	964	679	.	.
2008	2 456		1 711	1 081	630	.	.
2008 12	2 456		1 711	1 081	630	.	.
2009 01	2 453		1 736	1 105	631	.	.
2009 02	2 476		1 766	1 124	642	.	.
2009 03	<b>2 348</b>		<b>1 720</b>	<b>1 128</b>	<b>592</b>	<b>141</b>	<b>451</b>
2009 04	<b>2 330</b>		<b>1 722</b>	<b>1 134</b>	<b>589</b>	<b>135</b>	<b>454</b>
2009 05	<b>2 380</b>		<b>1 732</b>	<b>1 131</b>	<b>601</b>	<b>141</b>	<b>460</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>							
2005	241		231	135	96	.	.
2006	674		531	289	242	.	.
2007	754		581	320	261	.	.
2008	845		633	356	277	.	.
2008 12	845		633	356	277	.	.
2009 01	863		666	362	304	.	.
2009 02	863		670	359	311	.	.
2009 03	<b>583</b>		<b>474</b>	<b>364</b>	<b>110</b>	<b>95</b>	<b>16</b>
2009 04	<b>603</b>		<b>487</b>	<b>376</b>	<b>111</b>	<b>94</b>	<b>17</b>
2009 05	<b>605</b>		<b>489</b>	<b>381</b>	<b>108</b>	<b>86</b>	<b>22</b>

<sup>10</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.  
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten<sup>11</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>11</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern<sup>12</sup> / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage<sup>12</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5	
	1		2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>13, 14, 15</sup> / Toutes les banques<sup>13, 14, 15</sup> (105)</b>							
2005	50 451		27 971	11 871	16 100	.	.
2006	62 852		36 444	12 559	23 884	.	.
2007	88 713		65 974	15 205	50 770	.	.
2008	39 296		21 329	5 060	16 267	.	.
2008 12	39 296		21 329	5 060	16 267	.	.
2009 01	43 258		24 455	5 176	19 278	.	.
2009 02	42 937		23 834	5 456	18 376	.	.
2009 03	<b>40 937</b>		<b>25 358</b>	<b>7 153</b>	<b>18 205</b>	<b>4 556</b>	<b>13 649</b>
2009 04	<b>42 081</b>		<b>26 577</b>	<b>8 274</b>	<b>18 302</b>	<b>4 980</b>	<b>13 322</b>
2009 05	<b>46 639</b>		<b>31 152</b>	<b>12 493</b>	<b>18 658</b>	<b>5 746</b>	<b>12 913</b>
<b>Grossbanken<sup>15</sup> / Grandes banques<sup>15</sup> (2)</b>							
2005	30 107		17 350	8 399	8 951	.	.
2006	42 716		26 163	9 577	16 585	.	.
2007	66 662		51 672	11 980	39 692	.	.
2008	18 518		8 351	1 883	6 467	.	.
2008 12	18 518		8 351	1 883	6 467	.	.
2009 01	20 727		10 383	1 921	8 462	.	.
2009 02	20 810		9 807	1 977	7 830	.	.
2009 03	<b>18 216</b>		<b>8 787</b>	<b>1 915</b>	<b>6 872</b>	<b>1 986</b>	<b>4 887</b>
2009 04	<b>18 188</b>		<b>8 502</b>	<b>1 958</b>	<b>6 544</b>	<b>1 936</b>	<b>4 609</b>
2009 05	<b>18 609</b>		<b>8 554</b>	<b>1 915</b>	<b>6 639</b>	<b>2 309</b>	<b>4 330</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	10 680		6 058	2 000	4 058	.	.
2006	9 785		5 305	1 699	3 606	.	.
2007	11 440		6 464	1 760	4 704	.	.
2008	12 619		7 863	1 541	6 322	.	.
2008 12	12 619		7 863	1 541	6 322	.	.
2009 01	14 133		8 676	1 580	7 097	.	.
2009 02	14 247		8 972	1 812	7 160	.	.
2009 03	<b>15 027</b>		<b>12 024</b>	<b>4 462</b>	<b>7 562</b>	<b>632</b>	<b>6 930</b>
2009 04	<b>15 960</b>		<b>12 950</b>	<b>5 581</b>	<b>7 368</b>	<b>718</b>	<b>6 651</b>
2009 05	<b>19 513</b>		<b>16 983</b>	<b>9 847</b>	<b>7 137</b>	<b>737</b>	<b>6 400</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (44)</b>							
2005	2 181		1 437	608	828	.	.
2006	1 802		1 101	342	760	.	.
2007	1 829		1 118	461	657	.	.
2008	2 087		1 272	594	678	.	.
2008 12	2 087		1 272	594	678	.	.
2009 01	2 200		1 359	643	716	.	.
2009 02	2 224		1 391	665	726	.	.
2009 03	<b>912</b>		<b>559</b>	<b>171</b>	<b>388</b>	<b>128</b>	<b>260</b>
2009 04	<b>918</b>		<b>554</b>	<b>167</b>	<b>387</b>	<b>129</b>	<b>258</b>
2009 05	<b>917</b>		<b>555</b>	<b>163</b>	<b>392</b>	<b>127</b>	<b>265</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>13</sup> / Banques Raiffeisen<sup>13</sup> (1)</b>							
2005	124		85	28	57	.	.
2006	129		99	45	54	.	.
2007	138		109	50	59	.	.
2008	154		106	50	56	.	.
2008 12	154		106	50	56	.	.
2009 01	150		88	37	51	.	.
2009 02	111		84	35	49	.	.
2009 03	<b>62</b>		<b>43</b>	<b>31</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
2009 04	<b>66</b>		<b>45</b>	<b>35</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>2</b>
2009 05	<b>64</b>		<b>45</b>	<b>34</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>2</b>

<sup>11</sup> Siehe Fussnote 7, Seite 3.

Voir note 7, à la page 3.

<sup>12</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
 Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>13</sup> Siehe Fussnote 9, Seite 3.

Voir note 9, à la page 3.

<sup>14</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>15</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

# 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>1,2</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 I	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		

## Alle Währungen / Toutes les monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	665 271	434 840	734 808	444 298	658 602	536 113	533 240	444 298	<b>444 176</b>
Europa	Europe	395 541	296 570	593 353	344 904	545 352	432 178	429 608	344 904	<b>378 285</b>
Andere	Autres	269 730	138 270	141 455	99 394	113 250	103 935	103 632	99 394	<b>65 891</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	93 558	323 588	280 749	169 842	231 231	186 041	211 065	169 842	<b>187 634</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	38 521	42 258	57 702	50 240	48 326	54 647	62 934	50 240	<b>48 482</b>
Europa	Europe	9 220	11 583	15 942	12 269	13 463	15 253	15 467	12 269	<b>11 402</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	6 089	6 013	7 349	7 922	6 905	7 726	8 753	7 922	<b>7 764</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	14 031	14 359	18 662	16 497	17 966	19 269	20 628	16 497	<b>16 634</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	9 182	10 302	15 748	13 553	9 991	12 399	18 086	13 553	<b>12 682</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	14	0	23	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	797 350	800 686	1 073 273	664 380	938 182	776 801	807 239	664 380	<b>680 292</b>

## Schweizer Franken / Franc suisse

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	70 428	70 948	85 372	70 173	89 839	96 798	101 569	70 173	<b>78 824</b>
Europa	Europe	65 609	65 049	78 279	64 484	82 609	90 081	95 489	64 484	<b>72 566</b>
Andere	Autres	4 819	5 899	7 093	5 689	7 230	6 717	6 080	5 689	<b>6 258</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	11 849	17 828	19 008	14 662	18 703	19 919	15 815	14 662	<b>15 538</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	5 352	6 169	7 156	5 265	6 882	6 708	6 753	5 265	<b>4 857</b>
Europa	Europe	1 751	2 018	2 567	1 931	2 396	2 313	2 423	1 931	<b>1 811</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	815	872	1 167	646	1 082	1 000	906	646	<b>576</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 100	2 304	2 515	2 017	2 609	2 719	2 592	2 017	<b>1 839</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	685	974	907	671	795	675	831	671	<b>630</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	—	0	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	87 629	94 945	111 536	90 099	115 424	123 425	124 137	90 099	<b>99 219</b>

## US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	366 686	153 602	128 738	84 911	102 442	105 165	101 000	84 911	<b>117 001</b>
Europa	Europe	131 443	76 505	50 486	44 150	44 748	53 611	48 378	44 150	<b>94 388</b>
Andere	Autres	235 243	77 097	78 252	40 761	57 694	51 554	52 622	40 761	<b>22 613</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	49 091	254 960	193 549	97 025	148 410	100 259	126 058	97 025	<b>110 862</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	25 661	25 892	36 210	34 130	27 287	32 241	42 053	34 130	<b>33 581</b>
Europa	Europe	5 216	6 035	9 064	6 990	6 436	6 910	8 733	6 990	<b>6 736</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 366	3 803	4 450	6 061	4 383	5 269	6 376	6 061	<b>5 961</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	8 870	8 448	10 123	10 024	9 389	10 408	12 037	10 024	<b>10 289</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 209	7 606	12 574	11 054	7 080	9 655	14 907	11 054	<b>10 595</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	14	—	23	0	—	—	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	441 438	434 454	358 511	216 066	278 162	237 666	269 111	216 066	<b>261 444</b>



Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 I	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

#### Alle Währungen / Toutes les monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	561 304	525 962	750 942	425 030	655 920	504 658	530 354	425 030	<b>451 802</b>
Europa	Europe	340 692	368 483	505 608	316 487	461 570	371 939	398 150	316 487	<b>331 798</b>
Andere	Autres	220 612	157 479	245 334	108 543	194 350	132 719	132 204	108 543	<b>120 004</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	119 530	153 704	188 199	181 986	171 658	171 583	173 810	181 986	<b>211 300</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	62 152	72 670	84 509	54 906	73 157	60 049	58 511	54 906	<b>70 430</b>
Europa	Europe	10 155	15 308	23 497	10 606	15 057	14 838	10 777	10 606	<b>12 626</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	11 883	10 503	11 019	12 240	14 450	7 914	8 892	12 240	<b>17 436</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	29 561	33 301	29 538	21 331	25 291	22 452	25 645	21 331	<b>25 672</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	10 553	13 558	20 455	10 730	18 359	14 845	13 197	10 730	<b>14 695</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	742 986	752 337	1 023 650	661 924	900 737	736 290	762 675	661 924	<b>733 534</b>

#### Schweizer Franken / Franc suisse

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	68 439	64 787	67 525	63 381	80 196	74 949	77 387	63 381	<b>72 229</b>
Europa	Europe	64 779	60 915	62 880	59 733	75 428	71 055	73 374	59 733	<b>68 295</b>
Andere	Autres	3 660	3 872	4 645	3 647	4 768	3 894	4 013	3 647	<b>3 934</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	12 010	12 681	15 242	15 040	15 842	15 816	13 354	15 040	<b>16 564</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	4 235	4 599	4 047	5 684	4 338	4 406	4 939	5 684	<b>6 366</b>
Europa	Europe	1 326	1 933	1 409	1 456	1 341	1 409	1 249	1 456	<b>1 439</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	735	689	594	945	679	622	606	945	<b>1 072</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 408	1 236	1 310	2 297	1 550	1 577	2 236	2 297	<b>2 981</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	767	741	734	986	768	798	848	986	<b>874</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	84 684	82 067	86 814	84 107	100 376	95 172	95 680	84 107	<b>95 159</b>

#### US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	293 024	207 834	270 335	132 331	226 416	172 512	168 548	132 331	<b>156 530</b>
Europa	Europe	91 452	68 855	56 488	42 039	52 205	55 770	52 948	42 039	<b>51 405</b>
Andere	Autres	201 572	138 979	213 847	90 292	174 211	116 741	115 600	90 292	<b>105 125</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	62 506	82 596	97 907	91 883	84 305	83 118	84 765	91 883	<b>111 331</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	39 282	51 868	54 846	33 028	49 754	35 172	33 714	33 028	<b>43 893</b>
Europa	Europe	5 427	8 107	9 196	5 063	7 047	7 042	3 975	5 063	<b>6 088</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	8 008	8 488	9 064	9 377	12 169	5 602	6 575	9 377	<b>13 402</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	18 759	26 140	20 964	12 917	17 082	13 013	15 209	12 917	<b>15 502</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 087	9 133	15 623	5 671	13 456	9 516	7 954	5 671	<b>8 900</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	394 812	342 299	423 088	257 244	360 477	290 802	287 027	257 244	<b>311 756</b>

<sup>1</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 102 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 102 banques.

<sup>2</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

## 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>3,4</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>3,4</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 I	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		

### Euro / Euro

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	126 458	113 047	139 885	99 703	112 140	98 842	111 295	99 703	<b>92 256</b>
Europa	Europe	121 129	106 725	136 310	97 038	109 785	96 252	108 569	97 038	<b>89 745</b>
Andere	Autres	5 329	6 322	3 575	2 665	2 355	2 590	2 726	2 665	<b>2 512</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	23 016	32 034	41 786	37 807	40 407	42 433	39 281	37 807	<b>39 781</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	4 444	5 923	8 483	6 132	8 098	9 617	7 802	6 132	<b>6 020</b>
Europa	Europe	1 932	2 642	3 477	2 383	3 362	4 641	3 034	2 383	<b>2 283</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	491	662	1 020	750	904	928	907	750	<b>689</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 707	2 023	2 855	2 360	3 187	3 373	3 059	2 360	<b>2 446</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	315	596	1 132	638	644	675	802	638	<b>602</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	0	0	0	0	0	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	153 918	151 004	190 154	143 642	160 645	150 892	158 378	143 642	<b>138 057</b>

### Japanische Yen / Yen

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	70 790	60 836	122 507	88 542	122 266	95 589	92 639	88 542	<b>52 952</b>
Europa	Europe	50 315	20 723	75 703	40 641	80 779	56 400	54 260	40 641	<b>21 398</b>
Andere	Autres	20 475	40 113	46 804	47 901	41 487	39 189	38 379	47 901	<b>31 554</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 784	4 239	5 978	5 799	6 293	5 305	6 944	5 799	<b>4 717</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	1 783	1 599	2 310	2 526	2 711	2 694	3 082	2 526	<b>1 926</b>
Europa	Europe	73	104	195	202	217	297	233	202	<b>141</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	341	261	374	333	359	344	359	333	<b>313</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	806	764	1 062	1 040	1 176	1 126	1 350	1 040	<b>900</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	563	469	680	951	960	927	1 141	951	<b>573</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	76 357	66 674	130 795	96 866	131 270	103 588	102 665	96 866	<b>59 595</b>

### Pfund Sterling / Livre sterling

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	13 526	17 519	230 075	84 271	209 307	123 955	109 580	84 271	<b>87 259</b>
Europa	Europe	13 100	11 746	228 969	84 167	208 840	123 677	109 348	84 167	<b>86 545</b>
Andere	Autres	426	5 773	1 106	104	467	278	232	104	<b>715</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	2 233	11 484	14 073	8 375	12 477	12 900	13 394	8 375	<b>10 351</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	498	887	697	453	866	942	998	453	<b>489</b>
Europa	Europe	40	57	57	20	104	190	323	20	<b>17</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	16	63	59	41	44	44	65	41	<b>68</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	356	585	529	364	666	662	574	364	<b>367</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	86	182	52	28	53	45	36	28	<b>37</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	0	0	—	—	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	16 257	29 890	244 845	93 100	222 650	137 797	123 972	93 100	<b>98 099</b>

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 I	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	
10	11	12	13	14	15	16	17	18		

#### Euro / Euro

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	146 111	185 782	136 092	121 464	106 022	115 240	142 930	121 464	<b>117 593</b>
Europa	Europe	140 848	180 492	130 553	115 826	101 699	110 502	138 841	115 826	<b>113 736</b>
Andere	Autres	5 263	5 290	5 539	5 638	4 323	4 738	4 089	5 638	<b>3 858</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	26 769	36 622	46 792	46 917	44 098	45 521	44 340	46 917	<b>50 645</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	13 361	10 689	19 243	11 700	11 628	13 761	13 678	11 700	<b>15 238</b>
Europa	Europe	2 002	4 248	11 471	3 001	4 311	4 394	3 912	3 001	<b>3 813</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	2 748	829	1 028	1 538	1 118	1 156	1 329	1 538	<b>2 284</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	7 334	3 903	4 566	4 199	4 201	5 301	5 986	4 199	<b>5 091</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 277	1 709	2 177	2 962	1 998	2 909	2 451	2 962	<b>4 051</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	186 241	233 093	202 127	180 082	161 748	174 522	200 948	180 082	<b>183 477</b>

#### Japanische Yen / Yen

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	15 393	11 705	38 870	17 545	29 109	19 692	17 025	17 545	<b>19 972</b>
Europa	Europe	7 023	4 962	20 724	10 417	20 165	14 617	11 156	10 417	<b>15 402</b>
Andere	Autres	8 370	6 743	18 146	7 128	8 944	5 075	5 869	7 128	<b>4 570</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 279	2 973	2 140	2 522	2 394	2 065	1 636	2 522	<b>2 054</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	740	1 192	900	358	901	605	534	358	<b>360</b>
Europa	Europe	67	61	275	19	384	126	161	19	<b>59</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	185	195	101	60	217	244	54	60	<b>61</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	330	484	336	174	184	163	219	174	<b>145</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	158	451	189	105	115	72	100	105	<b>95</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	—	0	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	19 412	15 870	41 910	20 424	32 404	22 362	19 195	20 424	<b>22 386</b>

#### Pfund Sterling / Livre sterling

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	20 493	33 673	224 789	80 259	197 283	104 971	106 489	80 259	<b>77 376</b>
Europa	Europe	20 300	32 996	223 434	79 869	196 656	104 406	105 934	79 869	<b>76 731</b>
Andere	Autres	193	677	1 355	390	627	565	555	390	<b>646</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	5 867	7 525	9 155	8 859	8 234	10 153	10 133	8 859	<b>10 575</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	2 858	2 869	3 375	1 894	3 397	4 089	2 885	1 894	<b>2 157</b>
Europa	Europe	614	366	539	155	878	1 321	140	155	<b>356</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	103	114	133	189	98	113	125	189	<b>400</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 118	1 236	1 569	1 134	1 440	1 637	1 302	1 134	<b>1 203</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 022	1 153	1 134	417	981	1 017	1 317	417	<b>198</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	29 218	44 067	237 319	91 012	208 914	119 213	119 507	91 012	<b>90 109</b>

<sup>3</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 102 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 102 banques.

<sup>4</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

## 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>5,6</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>5,6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 I	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

### Übrige Währungen / Autres monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	17 383	18 890	28 230	16 699	22 609	15 764	17 158	16 699	<b>15 884</b>
Europa	Europe	13 945	15 823	23 606	14 423	18 591	12 158	13 563	14 423	<b>13 643</b>
Andere	Autres	3 438	3 067	4 624	2 275	4 018	3 606	3 595	2 275	<b>2 240</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 586	3 042	6 355	6 174	4 940	5 224	9 573	6 174	<b>6 385</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	783	1 788	2 846	1 734	2 481	2 446	2 246	1 734	<b>1 609</b>
Europa	Europe	208	727	583	742	948	902	721	742	<b>414</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	59	351	278	90	134	141	139	90	<b>156</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	192	236	1 579	691	939	981	1 017	691	<b>793</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	325	474	405	211	460	422	369	211	<b>245</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	21 752	23 720	37 431	24 607	30 030	23 434	28 977	24 607	<b>23 877</b>

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					2009 I
	2005	2006	2007	2008	2008 I	2008 II	2008 III	2008 IV		
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

#### Übrige Währungen / Autres monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	17 844	22 181	13 331	10 051	16 894	17 294	17 975	10 051	<b>8 102</b>
Europa	Europe	16 290	20 263	11 529	8 602	15 417	15 589	15 896	8 602	<b>6 229</b>
Andere	Autres	1 554	1 918	1 802	1 449	1 477	1 705	2 079	1 449	<b>1 873</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	9 099	11 306	16 963	16 765	16 784	14 910	19 583	16 765	<b>20 131</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	1 675	1 452	2 097	2 241	3 139	2 015	2 760	2 241	<b>2 415</b>
Europa	Europe	719	592	606	912	1 096	546	1 340	912	<b>870</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	103	188	100	131	169	177	203	131	<b>217</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	610	303	793	610	833	760	691	610	<b>750</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	242	369	599	588	1 042	532	527	588	<b>577</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	0	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	28 618	34 939	32 391	29 056	36 817	34 219	40 318	29 056	<b>30 648</b>

<sup>5</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 102 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 102 banques.

<sup>6</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.